ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΑ'- ΑΡ. 11-18

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνον 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 380	Ἐτησία	Δολλ. 10
Ἑξάμηνος	» 200	Ἀμερικῆς	» 15
Τρίμηνος	» 100	Γερμανίας	Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΤΛΑΣ
ΤΟΜΟΣ Α'
ΔΡΑΧΜ. 20
1 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΔΕΥΤΕΡΑ
18
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1935

Ἀνατολὴ ἡλίου 7.11′ — Δύσις 5.09′
Πλάτωνος καὶ Ρωμανοῦ μαρτύρων
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμοκρασία: μεγ. 14.8, ἐλ. 6.5
Ὑγρασία μετρία. Ἄνεμοι μέτριοι.
Θάλασσα ὀλίγον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 766.0

ΠΡΟΪΟΥΣΑ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΙΣ

λαι αἱ διαφόρων προε- ων πληροφορίαι μέχρι στιγμῆς ταύτης πείθουν Βασιλεὺς Γεώργιος εἰ- ποφασισμένος νὰ ἐκδη- ἀπὸ τῆς στιγμῆς, καθ' ἀναλάβῃ τὴν ἄσκησιν βασιλικῶν αὐτοῦ δικαι- των καὶ καθηκόντων, ὡς τατος συνταγματικὸς ρυ- τῆς κατατείνων εὐθέως τὴν συνδιαλλαγὴν ὅλων Ἑλλήνων καὶ τὴν ταχεῖ- πραγματικὴν ἀποκατά- σιν πλήρους πολιτικῆς ὁ- ότητος.

ερὶ τούτου δὲν ἦτο δυνα- νὰ ὑπάρξῃ οὐδ' ἐπὶ στι- ν ἡ παραμικροτέρα ἀμφι- ία. Ὁ Βασιλεύς, ὁ ὁποῖος σεν, ὅπως καὶ ὁ Ἑλληνι- λαὸς τὸ περιπετειῶδες ἐ- κὸν δρᾶμα τῆς τελευταίας οσαετίας, γνωρίζει κάλ- τα τί παρ' αὐτοῦ προσδο- σήμερον ὁ λαὸς αὐτὸς καὶ ίαν τὰ ἐθνικὰ πεπρωμέ- ἐπεφύλαξαν εἰς αὐτὸν ὑ- λὴν ἀποστολὴν κατὰ τὴν ρείαν δι' ὅλους ἀπὸ ἱστο- ὰς εὐθύνας παροῦσαν στι- ήν. Οὕτως ὁ Βασιλεὺς Γε- ργιος φέρεται διατεθειμέ- ς νὰ ἐξετάσῃ μετὰ πάσης τικειμενικότητος — τῆς ἀ- αλοῦς ἐκείνης ἀντικειμενι- ητος, τὴν ὁποίαν τοῦ ἐξα- αλίζει ἡ ὑπεράνω τοῦ πο- τικοῦ σάλου καὶ τῶν πολι- ῶν ἀντιθέσεων ὑψηλὴ αὐ- ῦ θέσις — τὴν κατὰ τὸ τε- υταῖον τοῦτο χρονικὸν διά- τημα διαμορφωθεῖσαν πολι- ικὴν κατάστασιν, ἀκούων ὰς γνώμας ὅλων ὅσοι ἠμπο- ῦν νὰ ἔχουν χρήσιμον γνώ- ην ἐπὶ τοῦ ζητήματος. Φαί- εται δὲ πιθανώτερον ὅτι θὰ υθῇ τὸ κυβερνητικὸν ζήτη- α διὰ τοῦ σχηματισμοῦ ιᾶς κυβερνήσεως ἄνευ τῆς ἰς αὐτὴν συμμετοχῆς τῶν ρχηγῶν τῶν ἐν τῇ Ἐθνοσυ- ελεύσει κομμάτων, ἀλλ' ἐξ παδῶν τῶν κομμάτων αὐτῶν αὶ ἐκ προσώπων ἐξωκοινοβουλευτικῶν. Ἡ λύσις αὐτὴ εἶνε ἡ κατ' ἐπανάληψιν ὑποστηριχθεῖσα ἀπὸ τῶν στηλῶν τούτων — ἡ πρακτικωτέρα καὶ μᾶλλον προσαρμοζομένη, ὡς νομίζομεν, πρὸς τὴν σημερινὴν πραγματικότητα, ἡ μᾶλλον πρόσφορος διὰ τὴν διευκόλυνσιν τοῦ ἔργου τῆς συνδιαλλαγῆς καὶ τῆς ἐπαναφορᾶς μιᾶς πολιτικῆς ὁμαλότητος. Ἐὰν ἡ κυβέρνησις αὐτὴ θὰ κατορθωθῇ νὰ συνεργασθῇ μετὰ τῆς παρούσης Ἐθνοσυνελεύσεως διὰ τὸν ταχύτερον τερματισμὸν τοῦ ἔργου τῆς ψηφίσεως τοῦ νέου συντάγματος, ἢ ἐὰν θὰ παραστῇ ἀνάγκη νὰ κυβερνήσῃ ἐπὶ χρονικόν τι διάστημα ἄνευ αὐτῆς, μέχρι τῆς διενεργείας ἐκλογῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν νέου κοινοβουλευτικοῦ σώματος, τοῦτο εἶνε μία λεπτομέρεια τοῦ ὅλου ζητήματος, ἡ ὁποία θὰ κανονισθῇ ταχέως ἐπίσης.

Οὕτω, κατὰ τὰς τελευταίας ταύτας ἡμέρας διευκρινίζεται βαθμηδὸν ἡ κατάστασις καὶ πυκνοῦνται τὰ δεδομένα ἐκεῖνα, ἐκ τῶν ὁποίων εἶνε δυνατὸν νὰ προεικασθῇ ἡ λίαν προσεχὴς ἐξέλιξις τῶν πολιτικῶν μας πραγμάτων. Ἡ προϊοῦσα αὐτὴ διευκρίνισις ἐνέχει ἓν σημαντικώτατον πλεονέκτημα: κρατύνεται διαρκῶς ἡ ἀντίληψις ὅτι ὑπάρχει πλέον—εὐτυχῶς— εἷς σταθερὸς καὶ ἰσχυρότατος συνταγματικὸς παράγων, μὲ δεσπόζουσαν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ἐφεξῆς πολιτειακῆς λειτουργίας καί, κατ' ἀντίστροφον λόγον, ἐξασθενοῦν ὁλοέν, μὲ σταθερὰν τάσιν ὁλοσχεροῦς ἐκπνοῆς, ὅλαι αἱ ἐπιδείξεις ἐκεῖναι πολιτικῶν ἢ οἱασδήποτε ἄλλης φύσεως «δυναμικοτήτων», αἱ ὁποῖαι, προϊὸν τοῦ πολυταράχου προσφάτου παρελθόντος, ἤσκουν ἔκτροπον ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν πολιτικῶν ἀνελίξεων τοῦ τόπου. Παραλλήλως δέ, καὶ ὡς συνεπεια τούτου, δημιουργεῖται ὁλοὲν ἡ κατάλληλος ἐκείνη νοοτροπία, ἡ ὁποία εἶνε ἀναγκαία διὰ τὴν εὐόδωσιν καὶ τὴν καρποφορίαν τοῦ συμφιλιωτικοῦ καὶ ἑνωτικοῦ ἔργου τοῦ Ἄνακτος.

Ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος, ἀφικνούμενος τὴν Κυριακήν, θὰ εὕρῃ τὰ πνεύματα παρεσκευασμένα διὰ τὴν νέαν ἐθνικὴν περίοδον τῆς ὁποίας τὴν ἔναρξιν θὰ σημάνῃ ἡ ἐπάνοδός του. Ὅσοι, πρὸ ὀλίγου ἀκόμη καιροῦ, ἐπίστευον ὅτι δικαιοῦνται νὰ ὑψώνουν τὸν τόνον τῆς φωνῆς των καὶ νὰ λαλοῦν μετ' αὐθεντίας ἐνίοτε αὐθαιρέτου, ἀντιλαμβάνονται ἤδη ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς Οἶκος ἔχει νόμιμον αὐθέντην, ἐκπροσωποῦντα τὴν λαϊκὴν κυριαρχίαν. Καὶ τοῦτο δὲν εἶνε μικρὸν ἤδη βῆμα πρὸς τὴν ὁμαλότητα.

Πτερόεντα

Αἱματωμένο ψωμὶ

Πολὺ σπάνια ὁ ἀγὼν περὶ ὑπάρξεως παίρνει αὐτὴν τὴν ἀνάγλυφη καὶ ἐπιγραμματικὴ τραγικότητα, ποὺ πῆρε προχθὲς τὸ ἀπόγευμα μὲ τὸ φονικὸ τοῦ ἀγνώστου ἐπιγραφοποιοῦ. Δύο ἄνθρωποι νέοι, δύο ἄνδρες, ἐχτυπήθηκαν μὲ τὸ μαχαίρι μέχρι θανάτου, γιὰ ἕνα ξεροκόμματο ψωμί.

Ὁ Δαλμούσης εἶναι ὁ ἕνας.

Ἀνεβασμένος πάνω στὴ σκαλωσιά, στὸ ὑπέρθυρον ἑνὸς ἐμπορικοῦ καταστήματος τῆς ὁδοῦ Λεωχάρους, στὸν Πειραιᾶ, ἐδούλευε. Ἐχάραζε τὰ μεγάλα κεφαλαῖα μιᾶς ταμπέλλας. Ξαφνικὰ ἦλθε ἀπὸ κάτω ἕνας ἄλλος ἄνθρωπος, καὶ αὐτὸς νέος, καὶ αὐτὸς κακοντυμένος, καὶ αὐτὸς ἀξύριστος, καὶ αὐτὸς γεμᾶτος λαδομπογιὲς καὶ νέφτι. Σήκωσε τὸ κεφάλι του, εἶδε τὸν ἐργάτη ποὺ δούλευε ψηλὰ καὶ ἄρχισε νὰ τὸν μουτζώνῃ, νὰ τόνε βρίζῃ μὲ τὰ χειρότερα λόγια, νὰ τὸν φωνάζῃ μὲ ὅλα τὰ ἐπίθετα ποὺ ὑπαγορεύει τὸ μεγάλο μῖσος ἀνάμεσα σὲ δυὸ θανασίμους ἐχθρούς. Ὁ Δαλμούσης τὸν κύτταξε ξαφνισμένος. Δὲν τόνε γνώριζε τὸν ὑβριστή. Δὲν τὸν εἶχε ἰδεῖ καμμιὰ φορὰ στὴ ζωή του. Τοῦ τὄπε καὶ τὸν ἔστειλε στὸ διάβολο. Ὁ ἄλλος ὅμως, ἀπὸ κάτω, ἐσυνέχισε. Ὁλοένα πιὸ ὑβριστικός, ὁλοένα πιὸ μανιώδης. Δὲν ἦταν ἀνάγκη νὰ τὸν εἶχε ἰδῇ. Δὲν ἦταν ἀνάγκη νὰ τόνε ξέρῃ. Οὔτε καὶ ἐκεῖνος τὸν ἤξερε. Οὔτε τὄνομά του οὔτε τὴ φάτσα του. Ἦταν μολαταῦτα ὁ θανάσιμος ἐχθρός του. Αὐτὸ τὸ ἤξερε καλά. Διότι ἀπὸ τὸ ἴδιο κατάστημα εἶχε περάσει πρὶν ὁ ἴδιος, ἦταν κι' αὐτὸς ἐπιγραφοποιός, καὶ ζήτησε αὐτὴ τὴ δουλειὰ ἀπὸ τὸν καταστηματάρχη. Κάμανε τὰ παζάρια, κατέβηκε ὅσο βαστοῦσε. Δὲ συμφώνησαν καὶ ἔφυγε. Ἔφυγε μὲ τὴν ἀπόφαση νὰ ξανάρθῃ, γιατὶ πεινοῦσε, νὰ ξανάρθῃ ὅσα-ὅσα. Ξανάρθε καὶ βρῆκε αὐτὸν τὸν ἀντικαταστάτη του, σκαλωμένον ἐκεῖ ψηλά, πάνω στὴ σκαλωσιά, νὰ κάνῃ τὴ δουλειά. Δὲν ἦταν ἀνεβασμένος στὴ σκαλωσιά, δὲν ἦταν ἡ δουλειά του ποὺ τοὔκλεβε; Στὸ ντουλάπι του ἦταν σκαλωμένος, καὶ ἦταν τὸ ξεροκόμματό του ποὺ τοὔκλεβε. Ἕνα ξεροκόμματο ψωμί!

Ὁ ἄνθρωπος ποὺ κατέκτησε τόσο μεγάλο μερίδιο ἀπὸ τὴ σοφία, ἀπὸ τὴ γνώση, ἀπὸ τὸ μυστήριο τοῦ θεοῦ, ποὺ καμαρώνει σὰν τὸ παγώνι γιὰ τὸν πολιτισμό του καὶ γιὰ τὴν τρομερὴ δύναμη ποὺ ἔχει ν' ἀναστατώνῃ τὰ στοιχεῖα τῆς Φύσεως καὶ τῆς Ζωῆς, ἀκόμη δὲν ἔφθασε σ' αὐτὸ τὸ φτωχὸ τέρμα: Νὰ ἐξασφαλίσῃ γιὰ κάθε ἄδειανὸ στομάχι συνανθρώπου του ἕνα ξεροκόμματο ψωμί. Ἔτσι λοιπόν, χωρὶς συστάσεις, χωρὶς ὀνόματα, γνωρίστηκαν οἱ δύο ἄνθρωποι περίφημα. Ἦταν οἱ δυὸ σκύλοι γύρω στὸ μοναδικὸ κόκκαλο. Καὶ ἔτριξαν τὰ δόντια τους. Ὁ Δαλμούσης κατέβηκε ἀπὸ τὴ σκαλωσιά. Πιάστηκαν στὰ χέρια, δάρθηκαν, δαγκάστηκαν, οἱ δυὸ πεινασμένοι ἀνθρωπόσκυλοι, καὶ στὸ τέλος ὁ ἕνας τράβηξε ἕνα μαχαίρι καὶ τὸ κάρφωσε στὸ λαιμὸ τοῦ ἄλλου. Πῆγε καὶ παραδόθηκε, γι' αὐτὸ μάθανε τὄνομά του. Εἶναι ὁ Δαλμούσης. Ὁ ἄλλος ξεψύχησε μὲ τὸ μαχαίρι ὄρθιο στὸ σβέρκο. Τὸν πήγανε στὸ Νεκροτομεῖο καὶ οὐκανένας δὲν ξέρει τὄνομά του. Οὔτε αὐτὸς ποὺ τόνε σκότωσε. Εἶνε σαστισμένος ὁ φονιάς, πὼς ἔγινε καὶ σκότωσε ἄνθρωπο, αὐτός, ἕνας ἥμερος τεχνίτης.

— Πρώτη φορὰ τὸν εἶδα στὴ ζωή μου, εἶπε στὴν ἀνάκριση.

Τὴν ἀλήθεια λέει. Καὶ δὲ φταίει. Ὅπως δὲ φταίει καὶ ὁ ἄλλος, ὁ ἄγνωστος, ὁ ἀνώνυμος, ποὺ πέθανε περισσότερο πεινασμένος. Ὁ Δαλμούσης δὲν ἔκαμε τίποτ' ἄλλο παρὰ νὰ γυρέψῃ ἀπὸ τὴν κοινωνία τῶν συνανθρώπων του ἕνα κομμάτι ψωμί.

Καὶ τοῦ τὄδωσαν βρεγμένο στὸ αἷμα.

Αὐτὸ εἶναι μιὰ σύντομη ἱστορία, ποὺ μπορεῖ ὅμως ὁ καθένας νὰ τὴ συλλογισθῇ πολλὴν ὥρα, δὲν εἶν' ἔτσι;

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Τ. Τ. Τ. κ. Μαντὲλ ἐνεκαινίασε τὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ νέου πομποῦ τηλεοράσεως μεγάλης δυνάμεως. Οὗτος θὰ λειτουργῇ μὲ μῆκος κύματος 7 μέτρων καὶ θὰ ἔχῃ πεδίον ἐξερευνήσεως 180 γραμμῶν κατ' εἰκόνα.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 17. — Ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης ὅτι ὁ «Ρωμαῖος Παρατηρητὴς» ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ ἐπιδοκιμάζει τὸν ἀποκλεισμὸν τῆς τζὰζ ἐκ τῶν διαφόρων σταθμῶν ἀσυρμάτου. Ὁ ἀρθρογράφος ἐκφράζει τὴν ἐλπίδα ὅτι τὸ μέτρον τοῦτο, ὅπερ ἔλαβεν ἡ Γερμανία, θὰ γίνῃ δεκτὸν παρ' ὅλου τοῦ κόσμου εἰς οὐχὶ μεμακρυσμένην περίοδον.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. — Ἀγγέλλεται ἐκ Τουρκίας ὅτι συνεπείᾳ χρησιμοποιήσεως βεβλαμμένων ἀλεύρων προεκλήθησαν ὁμαδικαὶ δηλητηριάσεις. Ἑπτακόσια ἄτομα ἔπαθαν ἐξ αὐτῆς. Ἡ γενομένη χημικὴ ἀνάλυσις ἀπέδειξεν ὅτι ὑπῆρχε δηλητηριώδης χημικὴ οὐσία ἀναμεμιγμένη μετὰ τῶν ἀλεύρων.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. — Ἀγγέλλεται ἐκ Βαρσοβίας ὅτι τὸ ἐτήσιον Συνέδριον τῶν παλαιῶν πολεμιστῶν ἤρχισεν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Γκορέκι, ὑπουργοῦ τῆς βιομηχανίας καὶ προέδρου τῆς Διεθνοῦς Συνομοσπονδίας τῶν Παλαιῶν Πολεμιστῶν τῇ συμμετοχῇ καὶ Γάλλων παλαιῶν πολεμιστῶν. Ἐγένετο δεκτὸν ψήφισμα δι' οὗ διακηρύσσεται ἡ ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη τῆς ἐνισχύσεως τῆς γαλλο-πολωνικῆς συμμαχίας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. — Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἀντὶς Ἀμπέμπα ὅτι ὁ κ. Ὄμπερσον, νομικὸς σύμβουλος τῆς Αἰθιοπικῆς Κυβερνήσεως, ἀνεχώρησεν ἐπ' ἀδείᾳ διὰ τὴν Γενεύην. Κυκλοφορεῖ ἡ φήμη ὅτι ἐπεφορτίσθη μὲ εἰδικὴν ἀποστολὴν ἐκ μέρους τοῦ Αὐτοκράτορος παρὰ τῇ Κ. Τ. Ε.

Ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον

Ἡ δευτέρα ἡμέρα τῶν αἱματηρῶν ταραχῶν εἰς τὸ Κάϊρον

Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας

ΚΑ·Ι·ΡΟΝ, 14 Νοεμβρίου.— Δὲν ἦταν βέβαια δυνατὸν τὰ δραματικὰ γεγονότα νὰ σταματήσουν ἀπότομα μὲ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου τῆς 13ης Νοεμβρίου. Ὁ φοιτητικὸς κόσμος τῆς Αἰγύπτου, ὁ ὁποῖος νομίζει ὅτι ἔχει τὴν ἐντολὴν τῆς ρυθμίσεως τῶν πολιτικῶν ζητημάτων τῆς χώρας του, ἑτοιμάσθηκε καὶ σήμερα πρωΐ - πρωΐ, γιὰ ν' ἀναστήσῃ τὶς παληὲς ἡμέρες τοῦ «Γιέχια Ἐλ Οὐάταν» τοῦ 1919. Καὶ συνεκεντρώθη εἰς τὴν Γκίζαν (προάστειον δυτικῶς τῆς πόλεως καὶ ἐκεῖθεν τοῦ Νείλου) ὅπου καὶ αἱ διάφοροι ἀνώτεραι σχολαί.

Ὑπολογίζονται εἰς τέσσαρας καὶ πλέον χιλιάδας οἱ συναθροισθέντες ἐκεῖ σπουδασταί. Μερικοὶ πρόχειροι ρήτορες ἐνεθουσίασαν τοὺς θερμοὺς νέους, οἱ ὁποῖοι ὁπλισθέντες μὲ πέτρες, ράβδους, σίδηρα, ξύλα, ἐσχημάτισαν διαδήλωσιν καὶ ἤρχισαν νὰ κατέρχωνται πρὸς τὴν πόλιν. Ὁ σκοπὸς των ἦτο νὰ περιέλθουν τὰς ἄλλας σχολὰς καὶ νὰ καλέσουν τοὺς φοιτητὰς καὶ σπουδαστὰς εἰς ἀπεργίαν καὶ κοινὴν πατριωτικὴν δρᾶσιν. Καθ' ὁδὸν οἱ ἐνθουσιώδεις διαδηλωταὶ ἔθραυσαν μεγάλους κλάδους δένδρων ἢ ἀπέσπασαν ἀκόμη τὰ σιδερένια κάγκελλα τῶν κήπων... ἄνευ ἀντιστάσεως καὶ σείοντες αὐτὰ εἰς τὸν ἀέρα ἀπειλοῦσαν ν' ἀνατρέψουν καὶ ἐξαφανίσουν τὸν Νεσὶμ πασᾶν, τὸν σὲρ Σάμουελ Χόαρ, τὴν Ἀγγλίαν ὁλόκληρον.

Εἰς τὴν γέφυραν Ἀμπᾶς συνήντησαν τὴν πρώτην στρατιωτικὴν δύναμιν. Ἦσαν ὀλίγοι ἀστυφύλακες τῆς ἀστυνομίας Γκίζης, οἱ ὁποῖοι, ἔχοντες, βεβαίως, διαταγάς, ἀφῆκαν τοὺς διαδηλωτὰς νὰ περάσουν. Ἀλλ' εἰς τὴν ἄλλην ὄχθην, ὁπόθεν ἀρχίζει ἡ περιφέρεια τῆς πόλεως τοῦ Καΐρου, ἰσχυρὰ δύναμις ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ μπίμπασι Λὴς ἠμπόδιζε τὴν διέλευσιν. Οἱ ἐνθουσιῶντες νέοι, ὑπολογίζοντες εἰς τὸν μέγαν ἀριθμόν των, χωρὶς δισταγμὸν ἐπεχείρησαν ἐπίθεσιν κατὰ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων. Ἀλλ' ὁ μπίμπασης Λής, ἔχων αὐστηρὰς διαταγὰς τῆς κυβερνήσεως, διέταξεν ἀμέσως τοὺς ἄνδρας του νὰ πυροβολήσουν κατὰ τῶν διαδηλωτῶν. Μὲ τὴν πρώτην ὁμοβροντίαν ἔπεσαν ἀρκετοὶ τραυματίαι, ἐλαφρῶς ἢ βαρέως πληγέντες, ἐνῷ τέσσαρες ἔμειναν νεκροί.

Οἱ πρῶτοι ἐρχόμενοι ἐκ τῶν διαδηλωτῶν ὑπεχώρησαν, ἀλλ' οἱ κατόπιν ἀκολουθοῦντες μὴ ἀντιληφθέντες τὴν σοβαρότητα καὶ νομίσαντες ὅτι οἱ πυροβολισμοὶ εἶχον ριφθῆ πρὸς ἐκφοβισμὸν εἰς τὸν ἀέρα, ὥρμησαν μὲ σκοπὸν νὰ διασπάσουν τὴν στρατιωτικὴν ζώνην. Ἐπηκολούθησε γενικὴ σύγκρουσις μέχρις ὅτου οἱ φοιτηταὶ διεσκορπίσθησαν ἀτάκτως, παραλαβόντες τοὺς νεκροὺς καὶ τραυματίας των εἰς παρατυχόντα ταξί.

Ἀλλὰ καὶ οἱ ἀστυνομικοὶ ἔσχον ἀρκετοὺς τραυματίας, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ αὐτὸς ὁ μπίμπασης Λὴς καὶ ὁ λοχίας κονστάμπλ Μπρούξ.

Ἐνῷ ὅμως αὐτὰ συνέβαινον εἰς τὴν ὄχθην τοῦ Νείλου, εἰς τὴν αὐλὴν τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς ἡ ὁποία εὑρίσκεται εἰς τὸ νοσοκομεῖον Κάσρ — ἐλ — Αἶνι, εἶχον συγκεντρωθῆ οἱ φοιτηταὶ τῆς Σχολῆς, ἀναμένοντες προφανῶς τοὺς ἄλλους συναδέλφους των ἐκ Γκίζης διὰ νὰ ἑνωθοῦν μετ' αὐτῶν. Ἀλλὰ τὰ αἱματηρὰ γεγονότα δὲν ἐβράδυναν νὰ γνωσθοῦν. Κατ' ἀρχὰς οἱ συγκεντρωθέντες ἐξηγριώθησαν διὰ τὸν φόνον τῶν συναδέλφων των. Παρελθούσης ὅμως τῆς πρώτης ἐντυπώσεως καὶ βλέποντες τὸ ἰσχυρὸν στρατιωτικὸν ἀπόσπασμα, τὸ ὁποῖον ἐφρούρει τὴν εἴσοδον τῆς σχολῆς των, ἀντελήφθησαν τὴν πραγματικότητα καὶ προύτίμησαν νὰ συμμορφωθοῦν μὲ τὰς ὑποδείξεις τοῦ ἐπὶ κεφαλῆς ἀξιωματικοῦ καὶ νὰ διαλυθοῦν ἡσύχως καὶ ἀθορύβως.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ κυβέρνησις Νεσίμ, ἀποφασισμένη νὰ παγιώσῃ τὴν τάξιν, ἐξέδωσε μακρὸν ἀνακοινωθὲν ἐπὶ τῆς πολιτικῆς καταστάσεως, τὸ ὁποῖον ἐπέχει θέσιν ἀπαντήσεως εἰς τὸν τελευταῖον λόγον τοῦ Ναχὰς πασᾶ καὶ ἀναιρεῖ τοὺς ἰσχυρισμοὺς αὐτοῦ. Ἐπίσης ἐδημοσιεύθη Βασιλικὸν Διάταγμα ἀπαγορεῦον ἐπὶ ποινῇ παύσεως τὰς ἐφημερίδας, ἐφόσον θὰ ἐδημοσίευον εἰδήσεις δυναμένας νὰ ταράξουν τὴν δημοσίαν γαλήνην. Διαταγαὶ ὁμοίως διεβιβάσθησαν εἰς τὰ διάφορα ἀστυνομικὰ τμήματα ὅπως προβαίνουν εἰς διάλυσιν πάσης διαδηλώσεως καὶ συλλαμβάνουν τοὺς ὁπωσδήποτε ὠθοῦντας πρὸς διατάραξιν τῆς ἡσυχίας. Διὰ διαταγῆς τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας ἐκλείσθη τὸ Πανεπιστήμιον μέχρι τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου καὶ ἀπηγορεύθησαν αἱ συγκεντρώσεις σπουδαστῶν.

Ἐν τούτοις, οἱ φοιτηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου, ἀπηύθυναν τηλεγράφημα διαμαρτυρίας κατὰ τῆς Μεγάλης Βρεταννίας εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν, καθὼς καὶ ἕτερον πρὸς τὸν Πρόεδρον τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, τὸν ὑπουργὸν τῆς Παιδείας καὶ τὸν Πρύτανιν τοῦ Πανεπιστημίου, διαμαρτυρόμενοι διὰ τὸ κλείσιμον τῶν διαφόρων σχολῶν.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Φοιτητικῆς Ἑνώσεως συνελθόν, ἀπεφάσισε νὰ διαμαρτυρηθῇ κατὰ τῆς κυβερνήσεως, παραμενούσης εἰς τὴν ἀρχὴν παρὰ τὴν ἀποδοκιμασίαν τοῦ αἰγυπτιακοῦ λαοῦ· νὰ ζητήσῃ τὸν σχηματισμὸν Ἐπιτροπῆς ἥτις νὰ ἐκθέσῃ εἰς τὴν Κ.Τ.Ε. τὴν αἰγυπτιακὴν ὑπόθεσιν· νὰ συμβουλεύσῃ τοὺς φοιτητὰς ὅπως ἀποφεύγουν νὰ ἔρχωνται εἰς σύγκρουσιν μὲ τὴν ἀστυνομίαν πρὸς πρόληψιν αἱματοχυσίας· νὰ τελέσῃ μνημόσυνον ὑπὲρ τῶν μαρτύρων, οἵτινες ἔπεσαν κατὰ τὰς δύο τελευταίας ἡμέρας· νὰ ὀργανώσῃ πολυπληθῆ συλλαλητήρια, ὅπως ἀπαιτεῖ ἡ κρίσιμος σημερινὴ περίστασις.

Καὶ τὸ ἀκόλουθον τραγικὸν ὄντως ἐπεισόδιον: Ὁ πρῶτος πεσὼν φοιτητὴς εἰς τὴν γέφυραν Ἀμπᾶς ἦτο κάποιος ὀνόματι Μωχάμετ Ἀβδὲλ Μεγκὶντ Μοῦρος, υἱὸς ἐμπόρου τῆς Ἀλεξανδρείας καὶ ἐγγεγραμμένος εἰς τὴν Γεωργικὴν Σχολήν. Τὸ πτῶμα του μετεφέρθη εἰς τὸ νεκροσκοπεῖον τοῦ Κάσρ-ἐλ-Αἶνι, ὅπου ἐκ τῆς γενομένης νεκροψίας προέκυψεν ὅτι ὁ θάνατος εἶχεν ἐπέλθει ἀκαριαίως.

Περὶ τὸ πτῶμα τοῦ νεαροῦ σπουδαστοῦ εἶχον συναθροισθῆ ἀρκετοὶ ἰατροὶ καὶ νοσοκόμοι. Μία ἐκ τῶν τελευταίων τούτων, ἀνήγειρεν εἰς μίαν στιγμὴν τὴν καλύπτουσαν τὸν νεκρὸν σινδόνην. Ἀλλὰ μόλις ἀντίκρυσε τὸ πτῶμα ἐσωριάσθη ἀναίσθητος κατὰ γῆς. Ἡ δυστυχὴς ἠγνόει τὴν ταυτότητα τοῦ θύματος καὶ χωρὶς οὐδόλως νὰ ὑποπτεύεται ἀντίκρυσε τὸ πτῶμα τοῦ ἀδελφοῦ της.

Συνελθοῦσα ἀργότερον ἐπέμεινε νὰ συνοδεύσῃ τὸ πτῶμα τοῦ ἀδελφοῦ της εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ὅπου μετέφερεν αὐτὸ στρατιωτικὸν αὐτοκίνητον διὰ τῆς ἀγροτικῆς ὁδοῦ.

Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ προΐδῃ κανεὶς ποίαν τροπὴν θὰ λάβουν τὰ πράγματα. Διότι ἐκηρύχθη ἀναμφισβήτητος ἕνας σκληρὸς ἀγὼν μεταξὺ τῆς Οὐάφντ καὶ τῆς κυβερνήσεως. Καὶ μολονότι εἶνε γνωστὸν ὅτι ἡ Οὐάφντ ἀσκεῖ μεγάλην ἐπιρροὴν ἐπὶ τῶν μαζῶν, ὁ Νεσὶμ οὐδόλως εἶνε διατεθειμένος νὰ ὑποχωρήσῃ. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν στάσιν τῆς Ἀγγλίας δὲν φαίνεται ὅτι θ' ἀλλάξῃ αὐτή.

Ἐξ ἄλλου γενικῶς πιστεύεται, ὅτι τὰ τελευταῖα γεγονότα ὀφείλονται εἰς ξένην προπαγάνδαν, ἡ ὁποία ἀπὸ καιροῦ εἰργάζετο πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, διαθέσασα καὶ μεγάλα χρηματικὰ ποσά. Οἱ ἀγγλικοὶ κύκλοι ἐπιμένουν, ὅτι οἱ προκαλέσαντες τὰς τελευταίας ταραχὰς πρέπει ν' ἀναζητηθοῦν ἐκτὸς τῆς Αἰγύπτου.

ΤΑΚΗΣ ΤΣΑΚΩΝΑΣ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

ΤΟ ΤΑΞΙΔΙΟΝ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΕΚ ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΚΑΙ ΑΦΙΞΙΣ ΕΙΣ ΚΑΛΑΙ

Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΚΑΙ ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΑΦΙΕΡΩΝΟΥΝ ΕΥΜΕΝΗ ΣΧΟΛΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΠΑΛΙΝΟΡΘΩΣΙΝ

ΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 14 Νοεμβρίου.— Τὴν 10.30′ π.μ. σήμερον ὅλον τὸ προσωπικὸν τοῦ ξενοδοχείου τῆς Ντόβερ Στρήτ, ὅπου ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος τῆς Ἑλλάδος διῆλθε τὰ ἑπτὰ τελευταῖα ἔτη, συγκεντρωμένον εἰς τοὺς διαδρόμους καὶ εἰς τοὺς προθαλάμους. Ὁ Βασιλεὺς ἀνακληθεὶς ἀπὸ τὸν λαόν του, ἐγκατέλειπε τὸ ἥσυχον καὶ ἀναπαυτικὸν ξενοδοχεῖον ὅπου ἔζησεν ἐπὶ τόσον διάστημα. Ὅταν ἐξήρχετο τοῦ διαμερίσματός του, διὰ νὰ κατέλθῃ τὴν κλίμακα τοῦ ξενοδοχείου ἐφόρει ταξιδιωτικὸ κοστοῦμι, μακρὺ φαιὸν ἐπανωφόριον καὶ φαιὸν ἡμίψηλον. Τὸν ἠκολούθει ὁ ἀδελφός του Διάδοχος Παῦλος καὶ ὁ ἰδιαίτερός Του γραμματεὺς ταγματάρχης κ. Λεβίδης.

Ὁ Βασιλεὺς εἰς τὸ διαμέρισμα τοῦ τραίνου κατὰ τὴν ἀναχώρησιν του ἐκ Καλαι εἰς Παρισίους

Ἕνας Γάλλος δημοσιογράφος τὸν ἐχαιρέτισε, μὲ καταφανεῖς διαθέσεις νὰ λάβῃ συνέντευξιν ἀπὸ τὴν Α. Μ.

— Ἡ στιγμὴ δὲν εἶνε κατάλληλος διὰ λόγια — εἶπεν ὁ Βασιλεὺς σφίγγων φιλοφρονέστατα τὴν χεῖρα τοῦ δημοσιογράφου — ἀλλὰ διὰ πράξεις.

— Καλὴ τύχη, Μεγαλειότατε.

— Ναί, καλὴ τύχη, ἐπανέλαβεν ὁ Βασιλεύς. Σᾶς εὐχαριστῶ καὶ ἐλᾶτε εἰς τὰς Ἀθήνας νὰ μὲ ἰδῆτε.

Ὁ Βασιλεὺς κατέρχεται βραδέως τὰς βαθμίδας τῆς κλίμακος. Ἔχει ὕφος σοβαρόν. Εἰς τὰς Ἀθήνας τὸν περιμένουν παντὸς εἴδους φροντίδες καὶ ἕνα βαρὺ καθῆκον.

— Μὲ καλεῖ τὸ καθῆκόν μου, εἶχεν εἰπῆ τελευταίως ὁ Βασιλεὺς εἰς μίαν συνομιλίαν του.

Καὶ εἶνε πράγματι βαρὺ τὸ καθῆκον ἑνὸς Βασιλέως. Ἡ σκεπτικὴ ἔκφρασίς του ἤλλαξεν, ἐν τούτοις, καθ' ἣν στιγμὴν ἡτοιμάζετο νὰ ἀνέλθῃ εἰς τὸ αὐτοκίνητον, τὸ ὁποῖον ἐπερίμενεν εἰς τὴν ἔξοδον τοῦ ξενοδοχείου. Τὰ μέλη τῆς ἑλληνικῆς παροικίας συγκεντρωμένα τὸν ἐπευφήμουν. Τὸ πρόσωπον τοῦ Βασιλέως ἐφωτίσθη μὲ τὴν λάμψιν τῆς χαρᾶς ποὺ δημιουργεῖ ἡ συναίσθησις τῆς λαϊκῆς ἀγάπης.

Τὸ αὐτοκίνητον ἀνεχώρησε κατευθυνόμενον εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμόν.

Μόλις ἔφθασεν εἰς τὸν σταθμὸν τῆς Βικτωρίας, ὁ Βασιλεὺς εἰσῆλθεν εἰς τὴν αἴθουσαν ἀναμονῆς, ὅπου συνωμίλησε μὲ τὸν Πρίγκηπα τῆς Οὐαλλίας, μὲ τὸν Δοῦκα τῆς Ὑόρκης καὶ μὲ τὸν Δοῦκα τοῦ Κέντ. Μεταξὺ τῶν προσωπικοτήτων, αἱ ὁποῖαι κατῆλθον εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν διὰ νὰ προπέμψουν τὸν Βασιλέα, ἦσαν καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας σὲρ Σάμουελ Χόαρ, οἱ πρεσβευταὶ τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ Βελγίου, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος, καὶ ἀντιπρόσωποι τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας τοῦ Λονδίνου.

Καθ' ἣν στιγμὴν ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος Β′, ἀσκεπής, φορῶν τὸ ἐπανωφόριόν του καὶ μὲ ἔκφρασιν χαρᾶς μετέβαινεν ἀπὸ τὴν αἴθουσαν ἀναμονῆς εἰς τὸ εἰδικὸ βαγόνι, τὸ συγκεντρωμένον πλῆθος τῶν Ἑλλήνων, κατοίκων τοῦ Λονδίνου, ἐξέσπασεν εἰς ἐνθουσιώδεις ζητωκραυγάς: «Ζήτω ὁ Βασιλεύς!» Παρὰ τὸ πλευρόν του εὑρίσκετο ὁ Πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας. Προτοῦ εἰσέλθῃ εἰς τὸ βαγόνι συνωμίλησε δι' ὀλίγων μὲ τὸν πρίγκηπα Παῦλον τῆς Γιουγκοσλαυΐας καὶ μὲ τὸν ἐξάδελφόν του πρίγκηπα Πέτρον.

Κατόπιν, ὅταν ἕνα σύριγμα ἀνήγγειλλεν ὅτι εἶχεν ἐπιστῆ ἡ στιγμὴ τῆς ἀναχωρήσεως, μία μικρὰ Ἑλληνὶς ἐπλησίασεν εἰς τὸ παράθυρον τῆς βασιλικῆς ἁμαξοστοιχίας καὶ ἔδωσεν εἰς τὸν Βασιλέα ἀνθοδέσμην ἀπὸ βιολέττες καὶ δῶρα, εἰς ἔνδειξιν ἀφοσιώσεως τῆς ἑλληνικῆς παροικίας τοῦ Λονδίνου πρὸς τὸν Βασιλέα της.

Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ συγκεντρωμένον πλῆθος ἐξηκολούθει νὰ ζητωκραυγάζῃ. Ὁ Βασιλεὺς συγκεκινημένος ἐνεφανίσθη εἰς τὸ παράθυρον τοῦ βαγονιοῦ καὶ διὰ κινήσεων τῶν χειρῶν, ηὐχαρίστει τοὺς ἐπευφημοῦντας. Τὸ πρόσωπόν του, τὸ ὁποῖον πρὸ ὀλίγων ἀκόμη στιγμῶν ἦτο εὔχαρι, ἔλαβεν αἰφνιδίως ἔκφρασιν σοβαρότητος. Θὰ ἔλεγε κανεὶς ὅτι καθ' ἣν στιγμὴν ἡ ἁμαξοστοιχία ἀνεχώρει, ὁ Βασιλεὺς ἀντελαμβάνετο ἀκόμη σαφέστερον τὸ βαρὺ καθῆκον, τὸ ὁποῖον ἔχει νὰ ἐπιτελέσῃ.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος (ὁ σημειούμενος διὰ σταυροῦ) κατερχόμενος τοῦ ἀτμοπλοίου εἰς τὸ Καλαὶ τῆς Γαλλίας

Εἰς τὸ Ντόβερ ἀνέμενε τὸ ἀτμόπλοιον «Καντέρμπουρυ», τὸ ἐκτελοῦν τὴν συγκοινωνίαν Ντόβερ—Καλαί, διὰ νὰ τὸν μεταφέρῃ εἰς τὴν γαλλικὴν ἀκτήν. Ἡ θάλασσα ἦτο τρικυμιώδης. Ἀλλ' ἡ γαλλικὴ γῆ ἐπεφύλαξεν ὡραίαν ὑποδοχὴν εἰς τὸν ἐπανακάμπτοντα εἰς τὴν πατρίδα του Βασιλέα. Εἰς τὸ Καλαὶ ὁ ἥλιος ἔλαμπε σὰν ἀνοιξιάτικος. Εἰς τὴν παραλίαν εἶχε παραταχθῆ γαλλικὸν στρατιωτικὸν ἀπόσπασμα πρὸς ἀπόδοσιν τῶν τιμῶν.

Εἰς τὸ λιμεναρχεῖον τοῦ Καλαί, πολὺ πρὸ τῆς ἀφίξεως τοῦ ἀτμοπλοίου, εἶχον συγκεντρωθῆ δέκα καὶ πλέον ἄτομα μὲ ὑψηλοὺς πίλους, προδίδοντας τὴν ἰδιότητά των. Ἦσαν ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος ἐν Παρισίοις κ. Πολίτης, συνοδευόμενος ἀπὸ τὸν κ. Μπίστην γενικὸν πρόξενον τῆς Ἑλλάδος ἐν Παρισίοις καὶ ἀπὸ τὸν στρατιωτικὸν ἀκόλουθον κ. Ματάλαν. Ὁ κ. Πολίτης δέχεται τοὺς δημοσιογράφους καὶ ἀπαντᾷ εἰς τὰς ἐρωτήσεις των.

«Πρόκειται περὶ ταξιδίου σχεδὸν ἰνκόγνιτο, λέγει. Ἐν τούτοις, κατὰ τὴν σύντομον διαμονήν του ἐν Παρισίοις, ὁ Βασιλεὺς θὰ συναντηθῇ μὲ τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας καὶ μὲ τὸν πρωθυπουργὸν κ. Λαβάλ. Ἐπίσης θὰ καταθέσῃ στέφανον εἰς τὸ μνημεῖον τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώτου. Τοιουτοτρόπως, ἡ Α. Μ. θὰ ἀσκήσῃ πρῶτον εἰς τὴν Γαλλίαν τὰ βασιλικά του καθήκοντα».

Μετ' ὀλίγον εἰς τὸν παραλιακὸν ἱστὸν ἀνυψώθη ἡ σημαία ἡ ἀναγγέλλουσα τὴν ἐμφάνισιν τοῦ πλοίου. Πράγματι τὴν 2.12′ μ. μ., τὸ «Καντέρμπουρυ» ἐπλεύρισεν. Εἰς τὸ ὄπισθεν μέρος φαίνεται ὁ Βασιλεὺς μετὰ τοῦ Διαδόχου, ὁ ὁποῖος διὰ κινήσεως τῆς χειρὸς χαιρετᾷ τὰ μέλη τῆς ἑλληνικῆς πρεσβείας.

Πρῶτοι κατῆλθον οἱ 211 ἐπιβάται τοῦ «Καντέρμπουρυ». Τὴν 2.25′ τὸ στρατιωτικὸν ἀπόσπασμα παρατάσσεται ἑκατέρωθεν τῆς κλίμακος καὶ μία διαταγὴ ἀκούεται:

— Παρουσιᾶστε, ἄρμ!

Ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων κατέρχεται τὴν κλίμακα καὶ ἀποβιβάζεται χαιρετῶν τοὺς παρουσιάζοντας στρατιώτας. Κατευθύνεται ἀμέσως εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμόν, ὅπου ἡ ἁμαξοστοιχία περιμένει ἑτοίμη. Ὁ Βασιλεὺς ἀρνεῖται νὰ προβῇ εἰς οἱανδήποτε δήλωσιν. Ἐν τούτοις, καθ' ἣν στιγμὴν πρόκειται ν' ἀναχωρήσῃ ἡ ἁμαξοστοιχία, ὁ Βασιλεὺς ἐμφανίζεται εἰς τὸ παράθυρον ἀσκεπὴς καὶ μειδιῶν:

— Γρήγορα! λέγει.

Ἡ ἁμαξοστοιχία ἀναχωρεῖ ὁλοταχῶς κατευθυνομένη εἰς Παρισίους....

ΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἀναχωρήσεως τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ἐκ Λονδίνου, οἱ «Τάϊμς» δημοσιεύουν τὸ ἀκόλουθον ἄρθρον:

«Ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων ἀναχωρεῖ σήμερον ἀπὸ τὸ Λονδῖνον, συνοδευόμενος ἀπὸ τὰς εὐχὰς τῶν πολλῶν φίλων τοὺς ὁποίους ἔκαμεν εἰς τὴν χώραν αὐτήν. Ἐνθουσιώδης ὑποδοχὴ τὸν ἀναμένει μετὰ δεκαήμερον εἰς τὰς Ἀθήνας, ὅπου οἱ πολλοὶ ὀπαδοί του ἐνισχύθησαν ἀπὸ τὴν μεγάλην μᾶζαν τῶν ἁπλῶν πολιτῶν, ἐπὶ τῇ ἐλπίδι ὅτι ἡ παλινόρθωσις τῆς Μοναρχίας θὰ ἀποβῇ παράγων ἐσωτερικῆς σταθερότητος καὶ ὁμονοίας εἰς μίαν χώραν, ἡ ὁποία ἐστερήθη αὐτῶν μετὰ τὴν ἐγκαθίδρυσιν τῆς Δημοκρατίας. Ὁ πόθος αὐτὸς τῆς ἀσφαλείας καὶ τῆς γαλήνης, καθὼς καὶ τῆς μονιμότητος ἐν τῇ διακυβερνήσει, ἔκαμεν ἀσφαλῶς πολλοὺς Δημοκράτας νὰ σκεφθοῦν ὅπως ὁ Ἡρόδοτος ὅταν οἱ Μῆδαι ἐγκατέστησαν μοναρχίαν:

«Ἀφοῦ εἶνε ἀδύνατον νὰ κατοικῶμεν εἰς τὴν χώραν ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας, ἂς ὁρίσωμεν ἕνα Βασιλέα καὶ τοιουτοτρόπως ἡ χώρα θὰ κυβερνᾶται εὐνόμως, ἡμεῖς δὲ θὰ δυνηθῶμεν νὰ διεξαγάγωμεν τὰς ἐργασίας μας, χωρὶς νὰ ἐνοχλώμεθα ἀπὸ τὰς ἑστίας μας». (Ἡρόδοτος 1.97).

Ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τῆς διαστάσεως μεταξὺ τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου καὶ τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τὴν ἐπακολουθήσασαν σκληρὰν ἐκτέλεσιν τῶν Βασιλοφρόνων ἡγετῶν ὑπὸ τῶν Δημοκρατικῶν τὸ 1922, μέγα χάσμα ἐχώρισε τοὺς Ἕλληνας. Οὐδεὶς πολιτικὸς ἠδυνήθη νὰ τὸ γεφυρώσῃ. Ὅταν ἐφάνη ὅτι ὁ χρόνος ἐπετέλει βραδέως ὅ,τι οἱ ἄνθρωποι δὲν εἶχον κατορθώσει, τὸ χάσμα ηὐρύνθη καὶ πάλιν ἐξ αἰτίας ἀνωφελῶν διώξεων ἢ ὑπολογισμένης προκλήσεως. Ἡ αἱματοχυσία, ἡ ὁποία συνώδευσε τὴν ἀπόπειραν τοῦ δημοκρατικοῦ στρατηγοῦ Πλαστήρα νὰ ἀνατρέψῃ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐκλογῶν τοῦ Μαρτίου 1933 διὰ πραξικοπήματος καὶ ἡ ἀπόπειρα ἐναντίον τοῦ κ. Βενιζέλου τρεῖς μῆνας ἀργότερον, ἀνεβίωσαν τὰ παλαιὰ πάθη. Ἦλθε κατόπιν ἡ ἀπόπειρα ἐνόπλου ἐπαναστάσεως, ἡ ὁποία κατερράκωσε τὸ γόητρον τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ ἐθρυμμάτισε τὰ θεμέλια τῆς Δημοκρατίας. Δι' ἕνα κουρασμένον καὶ συγκλονισμένον λαόν, ἡ συνταγματικὴ μοναρχία δύναται νὰ δημιουργήσῃ αἴσθημα μεγάλης ἀνακουφίσεως.

»Ἐν τούτοις, τὸ ἔργον τοῦ Βασιλέως Γεωργίου Β′ παραμένει δυσχερές. Ἡ Ἑλλὰς εἶνε χώρα εἰς τὴν ὁποίαν τὸ πολιτικὸν ἐκκρεμὲς κινεῖται ταχέως, μακρὰν καὶ συχνά. Ὁ λαός της ἔχει πολλὰς θαυμαστὰς ἰδιότητας, ἀλλ' ἡ ὀξεῖα εὐφυΐα του καὶ ἡ γενικὴ τάσις του πρὸς ὀξεῖαν καὶ συνήθως καταστρεπτικὴν κριτικήν, τὸν καθιστᾷ συχνάκις τόσον ἀνικανοποίητον ὅσον τὸν ἐγνώρισεν ὁ Ἀριστείδης πρὸ 24 αἰώνων. Ἀκόμη καὶ ἂν ἐσωφρονίσθη ἀπὸ τὴν πεῖραν, ὅπως ὑποστηρίζουν μερικοὶ παρατηρηταί, τὸ πρόβλημα τῆς ἀναδιοργανώσεως μιᾶς πολιτικῆς ὑπηρεσίας, ἡ ὁποία ἀποσυνετέθη, δὲν εἶνε εὔκολον νὰ λυθῇ ταχέως. Ἀλλ' ἡ μεγαλυτέρα ἀνάγκη τῆς χώρας εἶνε νὰ ἐπανεύρῃ τὸ πνεῦ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Τέχνη καὶ ζωὴ

Αὐτοβιογραφία τοῦ Φρώυντ

Ὁ ψυχικὸς κόσμος

Δημοσιεύθηκε τώρα τελευταῖα στὴν Ἀγγλία ἕνα μικρὸ βιβλίο μὲ τίτλο «Μιὰ αὐτοβιογραφικὴ μελέτη». Εἶνε μιὰ συνοπτικὴ αὐτοβιογραφία τοῦ Σίγκμουνδ Φρώυντ, τοῦ διασήμου ψυχιάτρου καὶ φιλοσόφου, ἕνα εἶδος ἀνασκοπήσεως τῆς ἐπιστημονικῆς του καριέρας, κυρίως ὡς γιατροῦ, ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ἐσπούδαζε στὸ Παρίσι ὡς τὴν τελευταία ἐποχὴ ποὺ ἄρχισε νὰ διαδίδῃ τὴ θεωρία τῆς ψυχαναλύσεως καὶ τοῦ πανσεξουαλισμοῦ.

Τὸ βιβλίο αὐτὸ ἦταν ἄγνωστο ὡς τὰ τώρα στὴν Εὐρώπη. Τυπωμένο στὴν Ἀμερικὴ πρῶτα, δημοσιεύθηκε ὕστερα στὸ Λονδῖνο καὶ δὲν ἔχει ἐμφανιστῇ ἀκόμα σὲ γερμανικὴ μετάφραση. Καὶ ἡ ἀγγλικὴ ἔκδοση φαίνεται πὼς δὲν περιέχει παρὰ ἕνα μέρος μονάχα τοῦ ἔργου ποὺ δημοσιεύθηκε στὴν Ἀμερικήν. Ὁπωσδήποτε δὲν φαίνεται ὅτι πρόκειται νὰ προκαλέσῃ μεγάλες συζητήσεις, γιατὶ ὁ Φρώυντ δὲν ἀφηγεῖται ἐντυπωσιακὲς λεπτομέρειες ἀπὸ τὴν ἰδιωτική του ζωή, ἀλλὰ περιορίζεται σὲ μιὰ ἀφήγηση τῆς ἐξελίξεως ποὺ εἶχαν μέσα στὸ πνεῦμα του οἱ ἐπιστημονικὲς θεωρίες ποὺ ἀποκρυσταλλώθηκαν κατόπιν στὰ συγγράμματά του καὶ στὴ δράση του μέσα στὸ νοσοκομεῖο καὶ ὕστερα στὸ Πανεπιστήμιο τῆς Βιέννης.

Σὰν ἔργο τοῦ Φρώυντ ποὺ εἶνε ἡ «Αὐτοβιογραφία» θὰ προκαλέσῃ χωρὶς ἀμφιβολία τὸ ἐνδιαφέρον τῶν διανοουμένων σὲ ὅλο τὸν πολιτισμένο κόσμο. Ἀλλὰ δὲν θὰ ἱκανοποιήσῃ πραγματικὰ παρὰ μόνο τοὺς ἐπιστήμονες καὶ μάλιστα ἐκείνους ποὺ ἀσχολοῦνται στὰ εἰδικὰ αὐτὰ ζητήματα. Ἐπικρατεῖ πάντα στὴν Εὐρώπη ἡ πεποίθηση ὅτι «κανεὶς δὲν ξέρει καλύτερα ἀπὸ τὸν Φρώυντ τὸν ψυχικὸ κόσμο τοῦ ἀνθρώπου καὶ ὅτι στὰ σκοτεινὰ βάθη τοῦ ὑποσυνείδητου μας μόνο τὸ μάτι τοῦ Φρώυντ κατώρθωσε νὰ φθάσῃ ὡς τὰ τώρα» ὅπως διεκήρυξε ὁ γνωστὸς Γάλλος συγγραφεὺς Ζὺλ Ρομαίν.

Ὁ Φρώυντ γράφει στὸ βιβλίο του, σ' ἕνα τόνο ἀφηρημένο καὶ γενικό, γιὰ τοὺς δισταγμοὺς ποὺ εἶχε ὅταν πολὺ νέος ἀκόμα ἄρχισε νὰ ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴν ἐπιστήμη. Ἐνόμιζε τότε, αὐστηρὰ κρίνοντας τὸν ἑαυτό του, ὅτι εἶχε πολλὰ ἐλαττώματα καὶ λίγες ἱκανότητες. Κ' ἐκτὸς ἀπ' αὐτὸ δὲ μποροῦσε νὰ προσανατολισθῇ σὲ κανένα ὡρισμένο κλάδο τῆς ἐπιστήμης καὶ νὰ εἰδικευθῇ σ' αὐτόν, ἀλλὰ ἔννοιωθε μέσα του μιὰν ἀμφιταλάντευση ποὺ δὲν μποροῦσε νὰ τὴ νικήσῃ.

Ἐν τούτοις εἶχε ἄφθονο καὶ ζωηρότατο νεανικὸ ἐνθουσιασμὸ καὶ δὲν ἔννοιωθε ἀποκαρδίωση. Μὲ πολλὴ προσοχὴ ἄρχισε νὰ ἐπιβάλλῃ περιορισμοὺς στὶς διάφορες διανοητικές του τάσεις ποὺ δὲν ἦταν χρήσιμες γιὰ τὴν ἐπιστημονική του μόρφωση. Καὶ ἔτσι κατώρθωσε νὰ κατευθύνῃ τὶς ἱκανότητες τῆς ἐπιστημονικῆς ἔρευνας ποὺ διέθετε τὸ πνεῦμα του σὲ πεδία συγκεκριμένα καὶ αὐστηρὰ καθωρισμένα. Δηλαδὴ σ' αὐτὸ τὸ ἔργο ὁ Φρώυντ καταγίνεται νὰ κάνῃ ἕνα εἶδος ψυχαναλύσεως τοῦ ἑαυτοῦ του ὅταν ἦταν νέος, ἐφαρμόζοντας τὴ μέθοδό του καὶ στὸν ἴδιο τὸν ἑαυτό του. Μὲ μόνη τὴ διαφορὰ ὅτι περιορίζεται ἀποκλειστικὰ στὸ διανοητικὸ πεδίο χωρὶς νὰ ἐξετάζῃ καθόλου τὴν ἰδιωτική του ζωή. Ὅσοι θὰ περίμεναν νὰ μάθουν καμμιὰ λεπτομέρεια γιὰ τὴν ἐρωτικὴ ζωὴ τοῦ Φρώυντ καὶ γιὰ τὶς σχέσεις ποὺ εἶχε μὲ τὶς γυναῖκες θὰ νοιώσουν βαθειὰ ἀπογοήτευση μὲ τὸ διάβασμα αὐτοῦ τοῦ βιβλίου γιατὶ ὁ Φρώυντ δὲν ἀναφέρει τίποτα ἀπὸ αὐτά.

Μέσα στὴν αὐτοβιογραφία του ὁ Φρώυντ δίνει μὲ ἔμμεσο τρόπο μερικὲς ἀπαντήσεις στὸν ἀντίπαλό του καθηγητὴ Γιοὺγκ, ποὺ ἔχει κηρύξει σταυροφορία κατὰ τῶν θεωριῶν τοῦ Φρώυντ καὶ ἰδιαίτερα κατὰ τῆς θεωρίας τῆς ψυχαναλύσεως. Ὁ Γιοὺγκ κατηγορεῖ τὸν Φρώυντ, ὅτι περιορίζει τὸ πεδίον τῆς ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης ἀντὶ νὰ προσπαθῇ νὰ τὸ ἀναπτύξῃ. Δηλαδὴ κατακρίνει τὶς ἰδέες του ὡς ἀντιεπιστημονικὲς καὶ ἀσύμφωνες μὲ τὸ γενικὸ πνεῦμα τῆς ἐπιστημονικῆς ἔρευνας. Κι' ἐκτὸς ἀπ' αὐτὸ ἰσχυρίζεται, ὅτι οἱ θεωρίες τοῦ Φρώυντ χαρακτηρίζονται ἀπὸ μιὰ βαθειὰ ἀπαισιοδοξία, ποὺ δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ εἶνε ἐπιβλαβὴς στὴν κοινωνικὴ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου.

Σ' αὐτὲς τὶς κατηγορίες τοῦ Γιοὺγκ, ὁ Φρώυντ, δίνει μέσα στὴν αὐτοβιογραφία του μερικὲς ἔμμεσες ἀπαντήσεις. Ὁ Γιοὺγκ εἶπεν, ὅτι ἡ θεωρία τοῦ πανσεξουαλισμοῦ, εἶνε μιὰ θεωρία ἑνὸς γέρου καθηγητὴ ποὺ ἐπέρασε ὅλη του τὴ ζωὴ μέσα σὲ μιὰν ἀπόλυτη μοναξιὰ χωρὶς νἄχῃ ἔρθει σὲ μεγάλη ἐπικοινωνία μὲ τὶς γυναῖκες. Ἄρα δὲν εἶνε σὲ θέση νὰ ἔχῃ ὁ ἴδιος πολὺ δυνατὲς προσωπικὲς ἐντυπώσεις.

Ὁ Φρώυντ παραδέχεται, ὅτι ἔχει «στενὴ πνευματικὴ συγγένεια μὲ τὸν Σοπεγχάουερ», δηλαδὴ παραδέχεται τὸ χαρακτηρισμὸ τῆς ἀπαισιοδοξίας ποὺ ἀποδίδει ὁ Γιοὺγκ στὶς θεωρίες του, ἀλλὰ δὲν παραδέχεται ὅτι «ἐστένεψε τὸ πεδίο τῆς ἐπιστημονικῆς ἔρευνας». Καὶ τονίζει, ὅτι σὲ κάθε ἐπιστημονικὸ πειραματισμό, ἀπαιτεῖται αὐστηρὸς καθορισμὸς τοῦ πεδίου τῆς ἐρεύνης γιατὶ ἀλλοιῶς ἡ ἔρευνα ξεφεύγει σὲ πλάγια σκοτεινὰ μονοπάτια καὶ χάνεται.

Οἱ Ἄγγλοι κριτικοὶ βρίσκουν ὅτι ἡ αὐτοβιογραφία τοῦ Φρώυντ εἶνε παράδοξο μῖγμα ταπεινοφροσύνης καὶ ὑπεροψίας. Ταπεινοφροσύνη δείχνει ὅταν μιλάει γιὰ τὸν ἑαυτό του καὶ ὑπεροψία ὅταν δίνει ἀπαντήσεις στὸν Γιούγκ. «Οἱ θεωρίες τοῦ Γιοὺγκ, γράφει, διαλύθηκαν χωρὶς εὐτυχῶς νὰ προξενήσουν κανένα κακὸν στὴν ἐπιστήμη». Ὅμως, κατὰ σύμπτωση, ἴσως παράξενη, αὐτὲς τὶς μέρες δημοσιεύθηκε στὴ Ζυρίχη ἀπὸ τὸν ἐκδότη Ράσχερ τὸ νέο ἔργο τοῦ καθηγητοῦ Γιοὺγκ μὲ τίτλο: «Οἱ σχέσεις μεταξὺ τοῦ Ἐγὼ καὶ τοῦ Ὑποσυνείδητου» καὶ δὲν εἶνε ἀπίθανο σ' αὐτὸ τὸ ἔργο, ποὺ τὸ περίμενε μὲ κάποια φανερὴ ἀνυπομονησία ὁ ἐπιστημονικὸς κόσμος, νὰ ὑπάρχῃ εὐρύτερη κριτικὴ τῶν θεωριῶν τοῦ Φρώυντ.

Ὅσον ἀφορᾷ γιὰ τὴ σχέση τῶν θεωριῶν τοῦ Φρώυντ μὲ τὶς ἰδέες τοῦ Σοπενάουερ, δὲν εἶνε πρῶτος ὁ Φρώυντ ποὺ διετύπωσεν αὐτὴ τὴν ὑπόθεση. Πέρισυ ὁ καθηγητὴς τῆς Σορβόνης Φωκοννὲ ἐδημοσίευσε μιὰ σχετικὴ μελέτη στὸ γνωστὸ περιοδικὸ «Ἑρμῆς τῆς Γαλλίας». Ἀλλὰ πρὸ ἓξ ἐτῶν, κάποιος δικός μας δημοσιογράφος, ἐδημοσίευσε σ' ἕνα περιοδικὸ ποὺ ἔβγαινε, τότε, μιὰ ἀναλυτικὴ μελέτη ἀπάνω σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα, συνοδευμένη μὲ τὴν παράθεση μερικῶν κειμένων ἀπὸ τὰ ἔργα τοῦ Σοπενάουερ, πρῶτος δὲ ὑπέδειξε τὴ στενὴ σχέση ποὺ ὑπάρχει μεταξὺ τῶν δύο καὶ διετύπωσε τὴ γνώμη, ὅτι οἱ θεωρίες τοῦ Φρώυντ πρέπει νὰ κρίνωνται κάτω ἀπὸ τὸ φῶς τῆς διδασκαλίας τοῦ Σοπενάουερ.

SER

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Σήμερον ἄρχεται ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ἐναντίον τῆς Ἰταλίας κυρώσεων. Εἶνε ἡ πρώτη φορά, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ μηχανισμὸς τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν τίθεται εἰς λειτουργίαν πρὸς ἄσκησιν πιέσεως ἐπὶ μέλους αὐτῆς, τὸ ὁποῖον ἠθέτησε τὰς ἐκ τοῦ Καταστατικοῦ ὑποχρεώσεις του, ἀποδυθὲν εἰς ἐπίθεσιν ἐναντίον ἑτέρου μέλους τῆς Κοινωνίας. Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἔχει μεγάλην ἠθικὴν σημασίαν καὶ ἀποτελεῖ μίαν ἔμπρακτον ἀπόδειξιν ὅτι ὁ θεσμὸς τῆς Γενεύης εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐκπληρώσῃ τὸν προορισμόν του — τὴν διαφύλαξιν καὶ ὑπεράσπισιν μιᾶς δικαίας εἰρήνης. Ὁ προσεχὴς καιρὸς θὰ καταδείξῃ ὁποῖα θὰ εἶνε τὰ πρακτικὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐφαρμογῆς τῶν κυρώσεων. Οἱ ἴδιοι οἱ ἰθύνοντες ἐν Ἰταλίᾳ δὲν φαίνονται νὰ ὑποτιμοῦν καθόλου τὰς δυνατότητας των. Ἀντιμετωπίζουν τὰς κυρώσεις κατὰ δύο τρόπους διὰ μιᾶς αὐστηροτάτης πειθαρχίας περὶ τὴν κατανάλωσιν εἰδῶν, τὰ ὁποῖα ἡ Ἰταλία εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ προμηθεύεται ἔξωθεν καὶ διὰ μιᾶς νευρικότητος, ἡ ὁποία ἀποδεικνύει πόσον δύσκολον εἶνε νὰ κατανοηθῇ ἐν Ἰταλίᾳ ὁ πραγματικὸς τῶν κυρώσεων χαρακτὴρ — ὅτι δηλαδή, αἱ κυρώσεις δὲν εἶνε ἐνέργειαι ἐχθρικαὶ κατὰ τῆς Ἰταλίας, ἀλλὰ μέτρον, τὸ ὁποῖον οἱ μετέχοντες αὐτῶν ἦσαν, ὡς μέλη τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ὑποχρεωμένοι νὰ λάβουν χάριν τῶν γενικωτέρων συμφερόντων τῆς παγκοσμίου εἰρήνης, μιᾶς εἰρήνης ἐρειδομένης ἐπὶ τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τὰ διεθνῶς συμφωνηθέντα. Εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐπιστεύετο μέχρις ἐσχάτων ὅτι αἱ κυρώσεις, εἰς τὸ τέλος, δὲν θὰ ἐφηρμόζοντο. Καὶ ἤδη, ὅτε ἀρχίζει ἡ ἐφαρμογή των, κηρύσσεται ἡ σημερινὴ ἡμέρα ὡς «ἡμέρα διεθνοῦς αἴσχους», σημαιοστολίζονται αἱ Ἰταλικαὶ πόλεις εἰς ἔνδειξιν πεισματωμένης ἀντιστάσεως καί, γενικῶς, σημειοῦνται ἐκδηλώσεις νευρικαί, αἱ ὁποῖαι, διὰ τοῦτο, δὲν ἠμπορεῖ νὰ λεχθῇ ὅτι ἔχουν πολλὴν σοβαρότητα, ἀφοῦ ἡ Ἰταλία— ὀρθῶς, ἄλλωστε, πράττουσα— δὲν ἐγκαταλείπει, παρ' ὅλα ταῦτα τὴν Γενεύην, οὐδὲ σκέπτεται βέβαια νὰ παύσῃ διατηροῦσα ὁμαλὰς σχέσεις μεθ' ὅλων τῶν ξένων κυβερνήσεων ποὺ συναπεφάσισαν εἰς τὴν Γενεύην τὰς κυρώσεις. Ὅλοι οἱ φίλοι τῆς εἰρήνης εὔχονται αἱ ἀπὸ σήμερον ἐφαρμοζόμεναι κυρώσεις νὰ φέρουν ταχέως τὸ ἀγαθὸν ἀποτέλεσμα, διὰ τὸ ὁποῖον καὶ ἀπεφασίσθησαν, καὶ ταχέως ἡ Ἰταλία, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, νὰ ἐπιδιώξῃ εἰς τὴν Γενεύην μίαν ἀκριβοδικαίαν λύσιν τῆς μετὰ τῆς Αἰθιοπίας διαφορᾶς της.

Νὰ σταματήσῃ Εἶνε καιρὸς νὰ κατανοηθῇ ἀπὸ τὸν κ. Ὑπουργὸν τῆς Παιδείας ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ συνεχίζεται αὐτὴ ἡ τόσον ἐπιζήμιος παρέμβασις τοῦ Ὑπουργείου εἰς τὸ ζήτημα τοῦ διορισμοῦ τῶν καθηγητῶν τῶν Πανεπιστημίων καὶ νὰ καταντᾷ ἤδη ἀτέρμον ἀνάγνωσμα ἡ μετὰ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν διένεξίς του. Ἡ ἐπιδιωκομένη ὑπουργικὴ ἐνέργεια εἰς τὸ ζήτημα τῆς πληρώσεως τόσων δεκάδων ἑδρῶν δὲν εἶνε προωρισμένη νὰ γίνῃ δεκτὴ ἀπὸ τὴν δημοσίαν γνώμην, ἡ ὁποία ἀξιοῖ νὰ μὴ ὑπαχθοῦν τὰ δύο Ἑλληνικὰ Πανεπιστήμια εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῆς πολιτικῆς ἢ τῆς μικροπολιτικῆς. Μετὰ μίαν ἑβδομάδα ἡ παροῦσα κυβέρνησις θὰ ἔχῃ ὑποβάλει εἰς τὸν Βασιλέα τὴν παραίτησίν της. Ἀκόμη δὲ καὶ αὐτὴ ἡ εὐπρέπεια ὑποδεικνύει ὅτι ὀρθὸν εἶνε νὰ ἀφεθῇ ἡ λύσις τοῦ ἀτόπως καὶ κακῶς δημιουργηθέντος ζητήματος εἰς τὴν κυβέρνησιν — τὴν ὁποιανδήποτε — ἡ ὁποία θὰ σχηματισθῇ τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ Ἄνακτος.

Μία ἀντικατάστασις Ἡ ἀντικατάστασις τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν εἰς τὴν βόρειον Αἰθιοπίαν δρώντων Ἰταλικῶν στρατευμάτων, στρατηγοῦ Ντὲ Μπόνο διὰ τοῦ στρατηγοῦ Μπαντόλιο, ἀρχηγοῦ τοῦ ἐπιτελείου καὶ ἐκ τῶν στενωτέρων συνεργατῶν τοῦ κ. Μουσσολίνι, ὑπῆρξε διὰ πάντας ἀπροσδόκητος — πρὸ πάντων διὰ τὴν Ἰταλικὴν δημοσίαν γνώμην. Ἀλλὰ μία ἀντικατάστασις ἀρχιστρατήγου δὲν γίνεται ἄνευ λόγου σοβαρωτάτου, διαρκουσῶν τῶν ἐπιχειρήσεων, αἱ ὁποῖαι, μάλιστα, εὑρίσκονται ἀκόμη εἰς τὸ πρῶτον αὐτῶν καὶ προκαταρκτικὸν σχεδὸν στάδιον. Καὶ φαίνεται ὅτι εἰς τὴν Ρώμην ἐκρίθη ὅτι ὁ στρατηγὸς Ντὲ Μπόνο εἶχε προσδώσει λίαν βραδὺν ρυθμὸν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις του, ὅτι δὲ θὰ ἔπρεπεν αὐταὶ νὰ ἐπιταχυνθοῦν συντονώτερον καὶ νὰ ἀχθοῦν εἰς κάποιο σημεῖον οὐσιαστικὸν πρὶν ἀρχίσῃ ἡ Ἰταλία νὰ ὑφίσταται τὴν βαρεῖαν οἰκονομικὴν πίεσιν τῶν κυρώσεων. Οἱ Ἀβησσυνοί, ἀντιθέτως, φαίνεται προσπαθοῦντες νὰ παρατείνουν ὅσον τὸ δυνατὸν τὸν πόλεμον, ἀφοῦ ὁ καιρὸς εἶνε ἰδικός των σύμμαχος, καὶ νὰ ἑλκύσουν τὰ Ἰταλικὰ στρατεύματα εἰς τὰ ἐνδότερα τοῦ ὀρεινοῦ καὶ δυσβάτου τμήματος τῆς χώρας των. Πάντως ὁ στρατη-

Θεάματα

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. Ἀργεῖ λόγῳ δοκιμῶν. Αὔριον ἡ «Τρισεύγενη». Πρώτη.
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Ἡ Ζούγκλα».
ΑΛΙΚΗΣ. «Ὁ μπαμπᾶς ἐκπαιδεύεται».
ΙΝΤΕΑΛ. «Ρωμέϊκα παραμύθια».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Ζη ω η τρελλα».
ΟΛΥΜΠΙΑ. 6.30 μ.μ. Ἡ Β' Συνδρομητῶν τῆς Ὀρχήστρας μὲ τὸν κ. Ζὼρζ Τίλλ.
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. «Ἡ Ρόζα μας».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Στὴ χώρα τῶν ἀνθρωποφάγων».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Εὔθυμη χήρα».
ΟΥΦΑ. «Ὄνειρο κοριτσιῶν».
ΠΑΛΛΑΣ. (Μετοχικόν). Ἐστεμμένοι εἵλωτες».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Νατασά».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Κλὸ-κλό». Β' ἑβδομάς.
ΣΙΝΕ ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ματωμένη χαραυγή».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ἡ Ἀνάστασις».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Τὶμ Μὰκ Κόϋ».
ΑΡΗΣ. «Δάκρυα Βασιλίσσης».
ΑΤΘΙΣ. «Νύκτες Λονδίνου».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Ὁ ἀρχισιδηρουργός».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Δαυΐδ Γκόλντερ».
ΕΛΛΑΣ. «Ὑπὸ τὴν σκιὰν τῆς Παγόδας».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Πῶς ἔσβυσε μιὰ ἀγάπη».
ΙΡΙΣ. «Τὸ καμπαρὲ τῶν ὀνείρων».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Μιὰ γυναῖκα ἀπήγαγε ἕναν ἄνδρα».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Βενετσιάνικες νύκτες».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Τὸ στοιχειωμένο τραῖνο».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Οἱ λαθρέμποροι τῆς Νέας Ὑόρκης».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἀθεσσυνία τοῦ 1935».

Πειραιῶς καὶ Προαστείων

ΚΑΠΙΤΟΛ. «Μὶς Μπᾶ».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ὁ λοχαγὸς Μπόμπυ».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ. «Ὁ τυχοδιώκτης».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαροκόπου). «Τὰ δυὸ σου γαλανὰ ματάκια».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Κοκκινιᾶς). «Ἕνας χρυσὸς ἄνθρωπος».
ΕΤΟΥΑΛ (Καλλιθέας). «Ὑποχθόνιοι Γίγαντες».
ΛΟΥΞ (Ν. Φιλαδελφείας). «Ὁ ἱππότης τῆς Ἱσπανίας».

Ραδιόφωνον

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (546 ΚΗΖ|550 μ.). 4 μ.μ. «ΟΥΝΥΑΔΥ ΛΑΣΛΟ», ὄπερα τοῦ Ἔρκελ ἀπὸ τὴν Βασιλικὴν Ὄπεραν. 8.30 μ.μ. Ντουέττα πιάνου. 10.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Ροσσίνι: Εἰσαγωγὴ «Κλέφτρας κίσσας». Μασσενέ: Γραφικὲς σκηνές. Μπουττυκάϊ: Καπρίτσιο κλπ.). 11.30 μ.μ. Τραγούδι.

ΠΡΑΓΑ (538 ΚΗΖ|470 μ.). 9.25 μ.μ. Ἀνδρικὴ χορῳδία. 9.45 μ.μ. Κοντσέρτο γιὰ βιολί. 10.25 μ.μ. Πανηγυρικὴ συναυλία.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (160 ΚΗΖ|1875 μ.). 9.15 μ.μ. Παλαιὰ μουσική. 10.45 μ.μ. Λαϊκὰ τυρολέζικα τραγούδια.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (223 ΚΗΖ|1345 μ.). 10.30 μ.μ. Συναυλία Παδερέφσκη. (Νανούρισμα καὶ ἄρια ἀπὸ τὸ «Μαυροῦ». Τέσσερα τραγούδια. Κοντσέρτο γιὰ πιάνο).

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (713 ΚΗΖ|421 μ.). 9.50 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Ροσσίνι: «Σταχτομποῦτα». Καζέλλα: Σουΐτα «Γυναῖκα φεῖδι». Καστελνουόβο-Τεντέσκη: «Ὁ Προφήτης»).

ΒΟΡ. ΙΤΑΛΙΑ (814 ΚΗΖ|369 μ.). 10.30 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Μποκερίνι: Συμφωνία. Ντεμπυσσύ: Παιδικὲς σκηνές. Τσαϊκόφσκη: Καπρίτσιο Ἰταλιάνο).

ΧΙΛΒΕΡΣΟΥΜ (995 ΚΗΖ|302 μ.). 9.10 μ.μ. Βιολὶ καὶ πιάνο. (Ναρδίνι: Σονάτα. Μπάρτοκ: Ρουμανικοὶ χοροί. Στραβίνσκη: Νανούρισμα. Ντβόρζακ: Σλαυϊκοὶ χοροί). 11.10 μ.μ. «ΑΝΑΠΟΛΗΣΕΙΣ» γιὰ σόλα, χορῳδίαν καὶ ὀρχήστραν, τοῦ Ρουσσέλ.

ΒΙΕΝΝΗ (592 ΚΗΖ|507 μ.). 9 μ.μ. Παλαιοὶ σκοποὶ καὶ παλαιὰ ὄργανα. 10.10 μ.μ. Ποικίλη συναυλία.

ΜΟΝΑΧΟΝ (740 ΚΗΖ|405 μ.). 8.05 μ.μ. Μελῳδίες τοῦ Γιόχαν Στράους.

ΣΤΟΥΤΤΓΑΡΔΗ (574 ΚΗΖ|513 μ.). 1 μ.μ. «Καβαλλερία Ρουστικάνα», ὄπερα τοῦ Μασκάνι.

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Καλλιφρονᾶ καὶ Σικίνου 51

γὸς Μπαντόλιο θὰ εὑρίσκεται λίαν προσεχῶς εἰς τὸ μέτωπον καὶ θὰ καταδειχθῇ ἂν πρόκειται νὰ ἐπιταχυνθῇ τῶν ἐπιχειρήσεων ὁ ρυθμός, μὲ ὅλας τὰς συνεπείας τῆς ἐπιταχύνσεως αὐτῆς.

Τὰ δυστυχήματα Τὸ χθεσινὸν σοβαρώτατον δυστύχημα ἐκ συγκρούσεως αὐτοκινήτων, ἐπελθὸν κατόπιν μακρᾶς σειρᾶς ἄλλων ὁμοίων δυστυχημάτων, τὰ ὁποῖα ἔλαβον χώραν εἰς κεντρικὰ μέρη τῆς πόλεως, καταδεικνύει ὅτι ὑπάρχει ἀνάγκη νὰ ἐπιστηθῇ ἰδιαιτέρως ἡ προσοχὴ τῆς ἀστυνομίας εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο καὶ νὰ ληφθῇ κάποια ἐξαιρετικὴ πρόνοια διὰ τὸν κανονισμὸν τῆς κυκλοφορίας τῶν αὐτοκινήτων. Εἶνε γνωστὸν βεβαίως ὅτι τοιούτου εἴδους δυστυχήματα συμβαίνουν εἰς ὅλας τὰς μεγάλας πόλεις τοῦ κόσμου. Ἀλλὰ παντοῦ καταβάλλεται ἰδιαιτέρα προσπάθεια ὅπως ἀποφεύγωνται τὰ δυστυχήματα εἰς τὰ κεντρικὰ μέρη καὶ μάλιστα ἐκ συγκρούσεων. Εἰς τοῦτο δέον νὰ στραφῇ ὅλη ἡ προσοχὴ τῆς Τροχαίας.

Ἡ Τουρκικὴ βιομηχανία Ἡ Ἄγκυρα, ἀκολουθοῦσα εἰς τοῦτο τὸ παράδειγμα τῆς Μόσχας, κατήρτισεν ἓν πενταετὲς βιομηχανικὸν πρόγραμμα, τὸ ὁποῖον καὶ ἐξετελέσθη ἤδη κατὰ τὸ πλεῖστον. Ἤδη ἀνακοινοῦται ὅτι ἐτερματίσθη, εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, ἡ μελέτη τοῦ δευτέρου πενταετοῦς βιομηχανικοῦ σχεδίου, τὸ ὁποῖον θὰ δημοσιευθῇ πιθανώτατα κατὰ τὸν Μάρτιον τοῦ προσεχοῦς ἔτους. Ἀπὸ τοῦδε, ἐν τούτοις, ἐγνώσθη ὅτι τὸ δεύτερον αὐτὸ πενταετὲς σχέδιον περιλαμβάνει κυρίως τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν μεταλλείων τῆς χώρας καὶ τὴν ἠλεκτροκίνησιν. Ἡ Τουρκία οὕτω τείνει βαθμηδὸν ν' ἀναπτύξῃ μίαν ὄχι ἀναξίαν προσοχῆς ἐγχώριον βιομηχανίαν καὶ τοῦτο δὲν εἶνε δυνατὸν παρὰ νὰ κινῇ τὸ Ἑλληνικὸν ἐνδιαφέρον, καθ' ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ βιομηχανία, διὰ νὰ στηριχθῇ, ἀπέβλεπε καὶ εἰς τὴν Τουρκικὴν πελατείαν, ὅταν ἡ Τουρκικὴ βιομηχανία ἦτο ἀνύπαρκτος.

Μίαν λογικὴν λύσιν Ἀπὸ τὸν ἐνεργηθησόμενον τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν διαγωνισμὸν ὑπολογιστῶν τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου ἀποκλείονται, διὰ πράξεως τοῦ Προέδρου τοῦ Συνεδρίου, ὅσοι ἐκρίθησαν ἀνίκανοι διὰ τὴν ἐνεργὸν ὑπηρεσίαν εἰς τὸν στρατόν, καὶ ἂν ἀκόμη κέκτηνται ὅλα τὰ ἐκ τοῦ νόμου ἀπαιτούμενα προσόντα. Τοῦτο νομίζομεν ὅτι δὲν εἶνε δίκαιον. Ἀπὸ τὴν ἐνεργὸν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν ἀποκλείονται, ὡς γνωστόν, νέοι καὶ διὰ σωματικὰς βλάβας ἢ ἐλλείψεις ἀσημάντους — ὡς εἶνε ἡ πλατυποδία, ἐπὶ παραδείγματι, ἡ ἐλαφρὰ χωλότης. Ἀλλ' αὐτὰ δὲν ἠμποροῦν νὰ ἐλαττώσουν τὴν ἀποδοτικὴν ἱκανότητα ἑνὸς δημοσίου ὑπαλλήλου, ὁ ὁποῖος δὲν πρόκειται νὰ κάμνῃ πορείας μὲ πλήρη φόρτον ἐκστρατείας, ἀλλ' ἁπλῶς νὰ ἐκπληροῖ γραφικὴν ὑπηρεσίαν. Διὰ τοῦτο πιστεύομεν ὅτι ἡ ὁλομέλεια τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, ἐνώπιον τῆς ὁποίας ἤχθη τὸ ζήτημα, θὰ δώσῃ εἰς αὐτὸ λύσιν σύμφωνον πρὸς τὴν λογικήν.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΓΕΡ. Α. ΚΟΝΤΑΡΙΝΗ
ὁδὸς Πατησίων ἀρ. 5 (τηλ. 29-435)
ΤΜΗΜΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΝ

ΙΑΤΡΟΣ Α. ΤΣΑΓΑΛΟΣ
Φυσιοθεραπευτὴς - διαιτολόγος. Ἐλαφραὶ καὶ βαρεῖαι μορφαὶ ἄσθματος. Ρευματοαρθριτικαὶ παθήσεις. Παχυσαρκία κλπ. Ἀριστομένους 39. Τηλέφ. 27-141. Ἀθῆναι.

ΣΙΡΛΕΫ ΤΕΜΠΛ
ΤΟ ΠΑΙΔΙ — ΘΑΥΜΑ
ποὺ στὰ 6 χρόνια του χωρὶς διδασκαλία, χωρὶς προετοιμασία, κατέκτησε τὸ παγκόσμιον Κοινὸν καὶ ἐπεβλήθη στὸ καλλιτεχνικὸ στερέωμα μὲ τὴν ἐκτυφλωτική του λάμψι

Ἡ
ΜΙΚΡΟΣΚΟΠΙΚΩΤΕΡΗ ΑΠ' ΤΙΣ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΕΣ
βεντέττες τοῦ Κόσμου, σὲ λίγες ἡμέρες θὰ σᾶς σαγηνεύσῃ μὲ τὴν παρθενικὴ δημιουργία της
ΜΟΝΑΧΗ ΣΤΗ ΖΩΗ...
«ΙΔΕΑ»

Η «ΡΟΖΑ ΜΑΣ»
τῶν κ.κ. ΠΡΙΝΕΑ-ΜΑΣΤΟΡΑ
ὑπεσκέλισε σὲ ἐπιτυχία ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΙΖΟΜΕΝΑ ΜΟΥΣΙΚΑ ΕΡΓΑ
Η «ΡΟΖΑ ΜΑΣ»
Σήκωσε τὴν Ἀθήνα στὸ πόδι καὶ ΕΒΑΛΕ ΤΑ ΓΥΑΛΙΑ στὴν «ΡΙΡΙΚΑ» καὶ στὴν «ΠΙΠΙΤΣΑ»
Η «ΡΟΖΑ ΜΑΣ»
Ξανάδωσε νέο ΘΡΙΑΜΒΟ στὸ ΘΕΑΤΡΟ
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ
μὲ τοὺς ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΛΩΤΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ - ΠΡΙΝΕΑΝ

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Ἡ μητέρες

Σήμερα ξαναεῖδα τὴν μητέρα, τὴν αἰώνια μητέρα, ἁπλῆ, ἀνεπιτήδευτη, στοργική, ντροπαλή, σ' ἕνα ρόλο ποὺ σπάνια ὡς τώρα εἶχε, καὶ ποὺ τόσο ὡραῖα, στὸ βιβλίο του «τὰ βάσανα τοῦ μικροῦ σχολείου», περιγράφει ὁ Χρηστοβασίλης, τῆς μάννας ποὺ φροντίζει γιὰ τὰ «γράμματα» τοῦ παιδιοῦ της... Ἐδῶ δὲν ἦταν ὅμως ἡ Ζαγορίσια ἐκείνη πλουσιονοικοκυρά, ποὺ τόσο ζωντανὴ καὶ ἔκτυπη τὴν περιγράφει ὁ συγγραφεύς, στὴν προσπάθειά της γιὰ τὴν ἵδρυση σχολείου, στὰ μακρυνὰ ἐκεῖνα χρόνια, στὶς συμφωνίες καὶ τοὺς διαπληκτισμοὺς μὲ τὸν δάσκαλο, στὴν στοργικὴ παρακολούθηση τῶν παιδιῶν... Ἐδῶ, ἦταν σύγχρονες φτωχομάννες, ποὺ ἐρχόνταν στὴν συνέλευση γονέων τοῦ σχολείου τῆς γειτονιᾶς τους νὰ ἐκλέξουν τὴν σχολικὴ ἐπιτροπή...

Τὸ σχολεῖο ἔχει ἑκατοντάδες παιδιά, κι' ἀνάλογοι βέβαια θὰ εἶνε κι' οἱ γονεῖς... Ὅμως, στὴν χθεσινὴν ἡμέρα, ἀνάμεσα σὲ εἴκοσι, εἴκοσι πέντε γονεῖς, ἡ ἀναλογία τῶν γυναικῶν ἦταν σχετικῶς μεγάλη, καὶ μέσα σ' αὐτὲς μιὰ ἢ δυὸ ἦταν «κυρίες»— κατὰ τὴν ἔκφραση τοῦ λαοῦ, ποὺ χαρακτηρίζει ἔτσι τὶς γυναῖκες μὲ καπέλλο—... Ἡ ἄλλες, ἦταν «γυναῖκες», φτωχογυναικοῦλες, καὶ μάλιστα μιά, Ἠπειρώτισσα κι' αὐτή, ἦθε νὰ ἐκτελέσῃ τὸ καθῆκον της, κι' ἂς μὴν ἤξερε γράμματα, βάζοντας ἕνα σταυρὸ ἀντὶ ὑπογραφῆς, τὴν ὥρα ποὺ ἔδινε τὸ ψηφοδέλτιό της, γραμμένο ἀπὸ ἄλλους.

Αὐτὲς τὶς μαννάδες, τὶς χαιρόμουν καὶ χαιρόμουν πειὸ πολὺ τὰ παιδιά τους, γιατὶ θὰ ἦταν ἀδύνατον νὰ μὴν βγάλουν καλὰ παιδιά. νὰ μὴ βγάλουν καλοὺς πολῖτες, ποὺ μὲ τὴν τίμια ἐργασία τους, θὰ εἶνε μιὰ βάσις θετικὴ ἑνὸς πειὸ καινούργιου καὶ πειὸ συγχρονισμένου κρατικοῦ συγκροτήματος.

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ Βα Συνδρομητῶν — Ζὼρζ Τίλλ

Σήμερον, ὥραν 6.30 μ.μ. εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» δίδεται ἡ Βα Συναυλία τῶν Συνδρομητῶν τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν. Τὴν ὀρχήστραν διευθύνει ὁ κ. Μητρόπουλος καὶ ὡς σολίστ θὰ λάβῃ μέρος ὁ παγκοσμίου φήμης Γάλλος καλλιτέχνης τοῦ ᾄσματος καὶ τῆς μεγάλης Ὄπερας τῶν Παρισίων κ. Ζὼρζ Τίλλ. Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει τὴν 4ην Συμφωνίαν Μπετόβεν, τὴν Ἐρωτικὴν Σκηνὴν ἀπὸ τὸν Ρωμαῖον καὶ Ἰουλιέτταν τοῦ Μπερλιόζ, τὴν Ἱσπανικὴν Ραψῳδίαν τοῦ Ραβὲλ καὶ πέντε ἄριες καὶ τραγούδια τῶν Γκρετρύ, Κερουμπίνι, Μέϋλ, Μπρυνώ, Μασσενέ, τὰ ὁποῖα θὰ τραγουδήσῃ ὁ κ. Τίλλ. Ὁ διάσημος καλλιτέχνης θὰ δώσῃ ἐπίσης ἓν καὶ μόνον ρεσιτὰλ τὴν Πέμπτην εἰς τὰς 6.30 μ.μ. εἰς τὸ «Ὀλύμπια», καθ' ὃ συνοδευόμενος εἰς τὸ πιάνο ὑπὸ τοῦ κ. Μητροπούλου, θὰ τραγουδήσῃ πλεῖστα ἔργα τῶν Ντυπάρκ, Σωσσόν, Φωρέ, Λεκόκ, Γκωμπέρ, Χιούλ, Μασσενέ, Τόστι, Τζιορντάνο, Λεονκαβάλλο κλπ.

Ἡ «Νέα Ἑστία»

Εἰς τὸ κυκλοφορῆσαν 214ον τεῦχος τῆς «Νέας Ἑστίας» ἐκτάκτως ἐνδιαφέρουσαι συνεργασίαι τῶν κ.κ. Παύλου Νιρβάνα, Κ. Δυοβουνιώτη, Σπ. Μελᾶ, Διον. Κοκκίνου, Στεφ. Δάφνη, Πέτρου Χάρη, Κ. Παράσχου, Ἄλκη Θρύλου, Τέλλου Ἄγρα, Ι. Μ. Παναγιωτοπούλου, Μ. Ἀλεξίου κ. ἄ. Δημοσιεύονται ἐπίσης ἀνέκδοτα ποιήματα τοῦ κ. Α. Καρκαβίτσα, τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν τῆς «Νέας Ἑστίας», καθὼς καὶ αἱ συνέχειαι τῆς κωμῳδίας τοῦ κ. Σπ. Μελᾶ «Ὁ Μπαμπᾶς ἐκπαιδεύεται» καὶ τῆς νουβέλλας τοῦ κ. Διον. Κοκκίνου «Μιὰ τουφεκιὰ στὸ γαλάζιο νερό». Μὲ τὸ τεῦχος διανέμεται δωρεὰν καὶ τὸ 19ον φύλλον τῆς Ἱστορίας τῆς Νέας Ἑλληνικῆς Κριτικῆς» τοῦ κ. Ἀρ. Καμπάνη.

Ἡ «ΡΟΖΑ ΜΑΣ», ΣΤΟΥ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

Πρωτοφανὴς ἡ κοσμοσυρροὴ καὶ ἀφάνταστος ἡ ἐπιτυχία τῆς «Ρόζας» μας εἰς τοῦ Παπαϊωάννου ἀπὸ τὸν θίασον Οἰκονόμου - Πρινέα. Ἡ νέα ὀπερέττα τῶν κ. κ. Πρινέα - Μάστορα ἀρέσει πολὺ καταχειροκροτοῦνται δὲ ὅλοι οἱ ἐκτελεσταὶ εἰς τὰς ἐξωφρενικὰς σκηνὰς τοῦ ἔργου. Χθὲς τόση ἦτο ἡ κοσμοσυρροὴ καὶ εἰς τὰς δύο παραστάσεις, ποὺ ἡ ἀστυνομία ἔκλεισε τὰ ταμεῖα τοῦ θεάτρου μίαν ὥραν πρὸ τῆς παραστάσεως.

Ἀπὸ τὴν χθεσινὴν ὁρκωμοσίαν τῶν Ναυτικῶν Δοκίμων.

Μουσική

Ἡ ἐπίδρασις τοῦ Λίστ εἰς τοὺς μεταγενεστέρους

Κάθε μεγάλη διάνοια, κάθε ἀνώτερο δημιουργικὸ πνεῦμα, μένει κατὰ κανόνα παρεξηγημένο στὴν ἐποχή του. Καὶ αἱ ὀλίγαι ἐξαιρέσεις ποὺ ὑπάρχουν, (ἐξαιρέσεις πρὸς ἐπίρρωσιν πάντοτε τοῦ κανόνος), εἶναι σχετικαί. Οἱ ἄνθρωποι δυστυχῶς μὲ τὶς μικρότητές των, τοὺς φθόνους καὶ τὰ μίση των, μὲ τὴν ἀδυναμία νὰ ἐννοήσουν κάτι ὑψηλὸ καὶ μεγάλο, παρεμβάλλουν τὸ μικρὸ ἄτομό τους μεταξὺ τῶν ἀκτίνων ποὺ ρίχνει τὸ φῶς ἐκείνου ποὺ δὲν μποροῦν νὰ καταλάβουν ἀποδίδοντες τὴν ἀμαύρωσι τῆς λάμψεως καὶ τὴν σκιὰ ποὺ σχηματίζεται ὄχι βέβαια στὸν ἴδιο τους τὸν ἑαυτό, ἀλλὰ σ' ἐκεῖνον ποὺ ἀλλοίμονο ! τόσο μακρυὰ βρίσκεται ἀπ' αὐτούς.

Ὁ Λίστ, ὄχι βέβαια ὅπως ἄλλοι μουσουργοί, ἐν τούτοις καὶ αὐτὸς παραγνωρίστηκε στὴν ἐποχή του.

Στὴν ἀρχή, παραβλέποντες τὸ δημιουργικό του ἔργο, τὸν θεωροῦσαν περισσότερο ὡς δεξιοτέχνη τοῦ πιάνου παρὰ ὡς συνθέτη.

Ἀλλὰ καὶ ὅταν ἀργότερα τὰ πράγματα ἄλλαξαν, ὅταν ἄρχισαν νὰ τὸν κυττάζουν καὶ ὡς συνθέτη, πάλι δὲν μπόρεσαν νὰ διακρίνουν καθαρὰ τὴν κορυφὴ στὴν ὁποία αὐτὸς εἶχε φθάσει.

Τὰ σπουδαιότερα καὶ βαθύτερα ἔργα του ἔμεναν στὸ σκοτάδι.

Ἀπὸ τὰ ἄλλα διάλεξαν περισσότερα ἐκεῖνα ποὺ δὲν ἐχρειάζετο ὁ παραμικρὸς κόπος, ἡ ἐλαχίστη προσπάθεια γιὰ νὰ τὰ ἐννοήσῃ κανείς.

Ἐκεῖνα ποὺ εἶχαν περισσότερα ἐπιφάνεια καὶ ὀλιγώτερο βάθος. Ὅπως ἡ Βάλς, ἡ Ραψῳδίες του καὶ πρὸ παντὸς ἡ διασκευὲς ἀπὸ ὡρισμένα μελοδράματα. Ἄριες, τὶς ὁποῖες παίρνει ἀπ' τὴ σκηνὴ γιὰ νὰ τὶς μεταφέρῃ στὶς αἴθουσες συναυλιῶν, παραγεμισμένες μὲ διάφορες σκάλες, μὲ φοβερὲς ὀκτάβες καὶ ἄλλα παρόμοια τεχνικὰ πυροτεχνήματα. Κομμάτια, ἀπὸ τὰ ὁποῖα λείπει καμμιὰ φορὰ ἡ ἑνότης τοῦ στύλ. Καὶ ὅμως καὶ στὰ ταπεινὰ ἀκόμη αὐτὰ λουλούδια τοῦ ἀνθοκηπίου του, λαμποκοποῦν στὸν ἥλιο ἡ δροσοσταλίδες τῆς πλουσίας φαντασίας του. Γι' αὐτό, τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου καὶ ἡ τόσες ἀλλαγὲς ποὺ ἔγιναν ἀπὸ τότε ἕως σήμερα στὴ ζωή μας, δὲν μπόρεσαν νὰ μαράνουν μήτε ἕνα ἀπὸ τὰ λουλούδια αὐτά. Καὶ ὄχι μόνο τοῦτο· οἱ περισσότεροι τῶν μεταγενεστέρων μουσικῶν ἐπῆραν ἀπ' τὶς πολύτιμες ρίζες τῶν λουλουδιῶν αὐτῶν, ἀπ' τὸν πολύτιμο σπόρο, ὁ ὁποῖος κατὰ τὴν εὐαγγελικὴ ρῆσι, ἔδωκε καρπὸ ἑκατονταπλασίονα. Πράγματι, χωρὶς κανένα δισταγμὸ μποροῦμε νὰ ποῦμε, ὅτι ὁ Λίστ εἶνε ὁ πατέρας τῆς συγχρόνου μουσικῆς. Ὁ Βάγνερ πῆρε ἀπὸ αὐτὸν τὴν ὀρχηστρικὴ καὶ θεματικὴ (χρησιμοποίησι καὶ ἀνάπτυξι τῶν μοτίβων) τέχνη· οἱ Μουσόρσκι, Μποροντίν, Μπαλακίρεφ, τὴν τέχνη του στὰ ἔργα πιάνου καὶ τὰ συμφωνικά, μάλιστα εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν χρησιμοποίησι τῆς λαϊκῆς μουσικῆς· ὁ Μπροῦκνερ τὴν μεγαλοπρέπεια τῶν ἐκκλησιαστικῶν του ἔργων καὶ τὴν ὀρχηστρικὴ δυναμικότητα τῆς χορῳδίας του· ὁ Βόλφ ὡρισμένα χαρακτηριστικὰ ἰδιώματά του. Ὁ Στράους τὸν ἀκολουθεῖ κατὰ μέγα μέρος, γράφοντας τὰ συμφωνικά του ποιήματα. Τέλος ὁ Ντεμπυσσὺ παίρνει ἀπ' αὐτὸν τὰ ποιητικὰ χρώματα τοῦ ἐμπρεσσιονισμοῦ, ὁ Ρέγκερ τὸ μεγαλοπρεπὲς καὶ χειμαρρῶδες τῶν ἔργων του γιὰ ἐκκλησιαστικὸ ὄργανο, ὁ Σκριάμπιν τὸ δραματικὸ πάθος καὶ τὴ μεφιστοφελική, κάποτε διάθεσι. Τέτοιο εἶναι τὸ ἔργο τοῦ Λίστ. Ἔργο μιᾶς ψυχῆς ὁρμητικῆς, ἔργο ἑνὸς ἀνθρώπου μὲ ἀπέραντη, μὲ ἀχαλίνωτη φαντασία. Ἑνὸς ἀνθρώπου, ποὺ δὲν θἆταν ἴσως ὑπερβολὴ ἂν ἔλεγε κανεὶς «φαντασιώδους». Διότι αὐτὴ εἶναι ἡ μόνη λέξις ποὺ χαρακτηρίζει, καλύτερα ἀπὸ κάθε ἄλλη, τόσο τὸ ἔργο του, ὅσο καὶ τὴ ζωή του, τὴν τόσο περίεργη καὶ πολυκύμαντη.

Ἀπὸ τὴν μιὰ μεριά, ἄφθαστος δεξιοτέχνης τοῦ πιάνου στὸν κόσμο ὅλο, ἀποτραβηγμένος κληρικός, μακρυὰ ἀπ' τὰ ἐγκόσμια καὶ γήϊνα ἀπὸ τὴν ἄλλη. Μορφὴ γνωστὴ σ' ὅλες τὶς αἴθουσες συναυλιῶν, σὲ ὅλες τὶς κοσμικὲς συγκεντρώσεις ρωμαντικὸς ἐρημίτης, μακρυὰ ἀπὸ κάθε θόρυβο καὶ κάθε κίνησι. Σύζυγος, ἀλλὰ συνάμα καρδιὰ ὅλο ἔρωτα καὶ πάθος. Ἐπάνω ἀπ' ὅλα αὐτὰ ὅμως, μιὰ μεγάλη ψυχή, μιὰ ψυχὴ καλλιτέχνου ἀληθινὰ ρωμαντικοῦ, μιὰ ψυχὴ ποὺ καθρεπτίζεται στὰ ἔργα του, τὰ ὁποῖα λὲς καὶ γράφηκαν χθές.

Σὲ ὀλίγους μῆνας συμπληρώνονται 50 χρόνια ἀπὸ τοῦ θανάτου του. Ἤδη στὴν Βιέννη ἄρχισαν νὰ ἑορτάζουν τὴν ἐπέτειο αὐτὴ μὲ διάφορες συναυλίες, ἀφιερωμένες στὶς συνθέσεις του.

Φαντάζομαι πῶς καὶ ἐδῶ θὰ γίνῃ τὸ ἴδιο.

Πάντως, ἐπιφυλάσσομαι ἐν καιρῷ νὰ γράψω λεπτομερέστερα γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τοῦ μεγάλου διδασκάλου.

ΔΗΜ. Α. ΧΑΜΟΥΔΟΠΟΥΛΟΣ

Χθές, σήμερα, αὔριον

Γεῦμα τὸ Σάββατον βράδυ παρὰ τῷ πρεσβευτῇ τῆς Γαλλίας καὶ τῇ Κᾳ Τιερρὺ εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ἡ Κα Θεοτόκη, ἡ Κα Α. Παπάγου, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γιουγκοσλαυΐας καὶ ἡ Κα Κρίστιτς, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας κ. Οὐωτερλόου, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἰταλίας κ. Μπσκαρέλλι, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Α. Ἀργυροπούλου, ἡ Κα Καποδίστρια, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀραβαντινοῦ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μπρίζ, ὁ συνταγματάρχης καὶ ἡ Κα Μπρῶ καὶ τὰ μέλη τῆς πρεσβείας.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἀφίξεως ἐνταῦθα τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Μ. Μπενάκη ἐδόθη μικρὰ ἑσπερὶς προχθὲς βράδυ εἰς τὴν ὡραίαν ἐν Κηφισιᾷ ἔπαυλιν τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Ι. Ρωμάνου.

Μεταξὺ τῶν παρευρισκομένων ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γ. Μελᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δεμερτζῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κ. Ἠλιάσκου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μ. Πεζα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ι. Χωρέμη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λυκουρέζου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σ. Θεοτόκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λιάμπεη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σκαναβῆ.

Ἐθαυμάσθησαν ἰδιαιτέρως ἡ ὡραία Κα Μ. Μπενάκη, μὲ μαῦρα, ἡ ἄρτι ἀφιχθεῖσα Κα Σ. Μόστρα μὲ μαῦρο βελοῦδο, ἡ Κα Λ. Μερκάτη μὲ μαῦρα καὶ ἄσπρα καὶ αἱ δίδες Καυταντζόγλου, Ἀνδριτσάκη, Πεσμαζόγλου, Παπαρρηγοπούλου, Ἀπέργη, Συνιόσογλου, Δαμαλᾶ, Μαζαράκη, Μανούσου, Ρουσσέν. Παρέστησαν ἐπίσης οἱ κ. κ. Γρίβας, Μόστρας, Καλλέογης, Μερκάτης, Μπενάκης καὶ πολλοὶ ἄλλοι. Ὑπὸ τοὺς ζωηροὺς ἤχους γραμμοφώνου ὅλοι ἐχόρευσαν μὲ πολλὴν εὐθυμίαν μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

Σατυρικὸς στίχος

Πολιτικὸν δελτίον

Μ' ἐκδηλώσεις διαλλακτικὰς
Ἄλλην ὄψιν παίρνει ὁ ὁρίζων,
κι' ὡς ἀστὴρ ὁ Ροῦφος ὁ Λουκᾶς
λάμπει τὴν γαλήνην συμβολίζων.

Φῆμαι ἀναφέρουνε πολλαὶ
πῶς μὲ τρόπον πλησιάζουν τέλειον,
αἱ κατὰ Λουκᾶν....ἐπιστολαὶ
τὸ κατὰ Λουκᾶν τὸ Εὐαγγέλιον.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Μπρίτζ

Πρόβλημα 47ον

Λύσις

1) Νότος Ν Καρό, Α, 2 Σπαθί, Φ Καρό.
2) Βορρᾶς Φ Κοῦπα, 2, 10 Σπαθί(!), 9 Κοῦπα.
3) Νότος 3 Σπαθί, 6, 8, 5.
4) Βορρᾶς Ν. Σπαθί, 7, 5. Καρό, Φ Σπαθί.
5) Βορρᾶς 4 Πίκα 3, Ρ, Φ.
6) Νότος 10 Καρό, 6, 7, Πίκα...

Τὴν τελευταίαν Λεβὲ πραγματοποιεῖ ὁ Βορρᾶς μὲ τὸ 10 Πίκα. Ἐὰν ἡ Δύσις ἤθελεν ἀποφύγει εἰς τὴν 1ην Λεβέ, ὁ Βορρᾶς ἐξοφλεῖ τότε 4 Πίκα, ὁ Νότος ἐξακολουθεῖ μὲ 10 Σπαθί, καὶ ὅ,τι καὶ ἂν παίξῃ ἡ Δύσις, αἱ ὑπόλοιπαι Λεβὲ εὑρίσκονται παρὰ τῷ Βορρᾷ - Νότῳ.

Ι. Χ.

ΚΛΟ — ΚΛΟ
ΜΑΡΘΑ ΕΓΚΕΡΘ

Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς «Σερενάτας Σοῦμπερτ» ἔχει νὰ ἰδῇ ἡ Ἀθήνα τέτοιο ὄνειρο, τέτοιο θαῦμα!
ΤΟ ΜΑΡΤΥΡΕΙ
ὄχι μόνον ὁ ἀριθμὸς ἀλλὰ καὶ ὁ ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΟΣ τοῦ κόσμου ποὺ εἶδε τὸ ΜΟΝΑΔΙΚΟΝ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΜΑ τῆς
ΜΑΡΘΑΣ ΕΓΚΕΡΘ
ΚΛΟ-ΚΛΟ
ποὺ ἀπὸ σήμερον μπαίνει στὴ
2^Α ΕΒΔΟΜΑΔΑ
τοῦ θριάμβου του
ΣΤΟ
ΣΠΛΕΝΤΙΤ
2—4 τιμαὶ ἠλαττωμέναι
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΡΑΔΙΟ
WESTINGHOUSE
ΒΥΣΣΗΣ 7-ΤΗΛ-20207

ΜΕΝΤΙΟΥΜ
ΕΛΠΙΣ ΠΑΥΛΑΤΟΥ
Ἑταιρείας Ψυχ. Ἐρευνῶν ἐπιστημονικῶς κατηρτισμένη, ὁδὸς Κρήτης ἀριθμ. 6, πάροδος ὁδοῦ Λιοσίων, στάσις Σουρμελῆ, ΑΘΗΝΑΙ
Τηλέφωνον 29-045

ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΓΕΡ. Α. ΚΟΝΤΑΡΙΝΗ
ὁδὸς Πατησίων ἀρ. 5 (τηλ. 29-435)
ΤΜΗΜΑ ΝΟΜΙΚΟΝ

Κοινωνικά

Βαπτίσεις

Χθὲς Κυριακήν, 17ην τρέχοντος, ἐξῆλθεν ἐκ τῆς κολυμβήθρας ἡ Κα Νίτσα [illegible] ρούσῃ τὸ χαριτωμένο ἀγοράκι τοῦ κ. Γεωργίου Πέρρου, ὀνομάσασα αὐτὸ Δημήτριον [illegible] κην. Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ τὴν ἀνάδοχον εὐχόμαι νὰ τοῖς ζήσῃ.
Ἡ ἐξαδελφοῦλα τοῦ Θάλιτσα Γιαννο[illegible]

Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Γεώργιος Καλούλης καὶ ἡ δὶς Ποτοῦλα Ἰωάννου ἠρραβωνίσθησαν.
—Μιχαὴλ Η. Κουλουκουντῆς—Νίτσα [illegible] Γιάνναγα ἠρραβωνίσθησαν.
—Νίκος Τσερεζόλε — Φανὴ Ἀφ[illegible] ἠρραβωνίσθησαν.

Γάμοι

Γεώργιος Μ. Χαρίτος, Πρωτοδίκης—[illegible] ριέττα Π. Γλιοζένη ἐνυμφεύθησαν ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 14ῃ Νοεμβρίου.

Νέοι Καθηγηταὶ τῆς Γαλλικῆς

Κατὰ τὰς διενεργηθείσας πρό τινων [illegible] νῶν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας [illegible] τάσεις καθηγητῶν τῆς Γαλλικῆς γλώσσης ἡ δὶς Μαρία Π. Σούκα ἀπέσπασε τὰ [illegible] χαρητήρια τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς [illegible] τὴν βαθεῖαν γνῶσιν τῆς γαλλικῆς φιλολογίας, κριθεῖσα πρώτη κατὰ σειρὰν [illegible] χίας. Ἡ Δὶς Μ. Σούκα παρηκολούθησεν ἐπὶ μακρὸν φιλολογικὰ μαθήματα [illegible] ECOLE LIBRE DE LITTERATURE [illegible] LANGUE FRANCAISES, διευθυνομένης [illegible] τῆς διακεκριμένης φιλολόγου Κας ΑΣΣΕΡΙΝ.

Τὸ κατάστημα Ν. καὶ Γ. Βαργιᾶ Ἑρμοῦ 37α

Παρέλαβε τὰ νέα μάλλινα γυναικεῖα ὑφάσματα καὶ ἐπανωφόρια τῶν καλυτέρων Εὐρωπαϊκῶν Ἐργοστασίων εἰς πλουσιωτάτην συλλογήν.

Τσοῦχλος, Ἑρμοῦ 28

Παρελήφθησαν καινούργια ὑφάσματα.

Κασμήρια

Μουρτζούκου - Μινωστὰν καὶ Ἀγγλικά. Παρελήφθησαν εἰς νέα σχέδια. Ὁδὸς Καπνικαρέας 13—15.

Κανελλόπουλος Ἑρμοῦ 24

Κάλτσες μεταξωτές, ELBEO-RADIO LA·I·S, COMBINAISONS LA·I·S, ὡραῖες διὰ κάθε γοῦστο καὶ διὰ κάθε βαλάντιον.

Κηδεῖαι

Τὸν ἀγαπημένον μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφὸν καὶ θεῖον
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ Α. ΕΥΣΤΑΘΙΑΔΗΝ
θανόντα, κηδεύομεν σήμερον Δευτέραν ὥραν 11ην π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Βλασίου (Μενιδίου).
Ἡ τεθλ. σύζυγος: Ἰουλία Κ. Εὐσταθιάδου. Τὰ τέκνα: Ἰωάννης, Κίμων, Εἰρήνη, Εἰρήνη. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ συγγενεῖς.
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Τὴν πολυαγαπημένην μας μητέρα, ἀδελφήν, μάμμην καὶ θείαν
ΚΥΡΑΤΣΟΥΛΑΝ ΣΤ. ΔΑΡΙΒΑ
Ἐτῶν 59
θανοῦσαν χθές, κηδεύομεν σήμερον Δευτέραν 18ην τρέχοντος καὶ ὥραν 3 μ.μ. ἀπὸ τῆς οἰκίας μας, κειμένης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σπυρ. Τρικούπη ἀριθ. 11 εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Βασιλείου (Μετόχιον Μπουμπουλίνας). Παρακαλοῦμεν ὅθεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, ὅπως, εὐαρεστούμενοι, συνοδεύσωσι τὴν ἐκφοράν.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Νοεμβρίου 1935
Τὰ τέκνα: Τάσσος Στ. Δαρίβας, Χρυσάνθη Γ. Σποριδου, Κωνσταντῖνος Στ. Δαρίβας, Γεώργιος Η. Σποριδης. Οἱ ἀδελφοί: Πέτρος Α. Καραμάνος, Νικολ. Α. Καραμάνος, Νικόλαος Δ. Δαρίβας, Χρῆστος Δ. Δαρίβας, Πέτρος Ἀντωνόπουλος, Ἰωάννης Γιόκαρης, Σταματία Π. Καραμάνου, Μαρίκα Ν. Καραμάνου, Κατίνα Ν. Δαρίβα, Παρασκευὴ Χ. Δαρίβα, Βασιλικὴ Π. Ἀντωνοπούλου, Διαμάντω Διαμαντῆ. Ὁ ἔγγονος: Ἠλίας Γ. Σποριδης. Οἱ ἀνεψιοί.
(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλοῦν).

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, θεῖον καὶ ἀδελφὸν
ΑΘΑΝΑΣΙΟΝ Κ. ΤΑΣΚΟΝ
θανόντα, κηδεύομεν σήμερον Δευτέραν καὶ ὥραν 2αν μ.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας, κειμένης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς (οἰκία Νάσου) ἔναντι Νέων Σφαγείων εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγ. Γεωργίου.
Νέα Σφαγεῖα τῇ 18 Νοεμβρίου 1935
Ἡ σύζυγος: Ἀναστασία Α. Τάσκου. Τὰ τέκνα: Ἀγγελική, ἀβάπτιστον. Οἱ γονεῖς: Κωνσταντῖνος, Μαρία Τάσκου, Ἰωάννης, Βασιλικὴ Νάνου. Οἱ ἀδελφοί, οἱ θεῖοι καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφὸν καὶ θεῖον
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Δ. ΤΑΜΠΑΚΗΝ
Βιβλιοπώλην, ἐτῶν 68
θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον Δευτέραν καὶ ὥραν 4 μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου.
Παρακαλοῦμεν ὅθεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, ὅπως, εὐαρεστούμενοι, συνοδεύσωσι τὴν ἐκφοράν.
Ἡ τεθλιμμένη σύζυγος: Ἑλένη Ἐμμ. Ταμπάκη. Τὰ τέκνα: Μιλτιάδης Ἐμμ. Ταμπάκης, Δημήτριος Ἐμμ. Ταμπάκης, Κωνσταντίνα Ἐμμ. Ταμπάκη, Ἄννα Ἐμμ. Ταμπάκη, Φωφὼ Δημ. Ταμπάκη. Οἱ ἀδελφοί: Οἱ ἀνεψιοί.

Τὸν προσφιλῆ μας υἱόν, ἀδελφὸν καὶ θεῖον
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΝ ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
Ὑπάλληλον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον Δευτέραν καὶ ὥραν 4 μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου.
Ἀθῆναι τῇ 18 Νοεμβρίου 1935
Ἡ μήτηρ: Βασιλικὴ Παπακωνσταντίνου. Οἱ ἀδελφοί: Κωνσταντ. Παπακωνσταντίνου, ἱερεύς, Νικόλαος Παπακωνσταντίνου. Οἱ ἀνεψιοί.
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Πένθη

Τὴν λατρευτήν μας μητέρα, μάμμην, ἀδελφὴν καὶ θείαν
ΕΙΡΗΝΗΝ ΑΘ. ΠΑΠΑΛΕΞΑΝΔΡΗ
θανοῦσαν, ἐκηδεύσαμεν χθές.
Τὰ τέκνα: Γεώργιος καὶ Πόλα Παπαλεξάνδρη, Γεώργιος καὶ Κούλα Ἀμπατζῆ. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ συγγενεῖς.
Ἀθῆναι τῇ 18ῃ Νοεμβρίου 1935

Εὐχαριστήρια

Ἡ οἰκογένεια Ἰωάν. Κουτήφαρη ἐκφράζει τὴν βαθυτάτην αὐτῆς εὐγνωμοσύνην καὶ τὰς θερμοτέρας εὐχαριστίας πρὸς ἅπαντας τοὺς ὁπωσδήποτε μετασχόντας τοῦ πένθους της ἐπὶ τῇ σκληρᾷ ἀπωλείᾳ τῆς λατρευτῆς καὶ ἀλησμονήτου ΑΓΓΕΛΙΚΗΣ.

— Ἕνα εἰδύλλιον ποὺ ἄρχισε μὲ ἕνα φιλί, σὲ μιὰ νύχτα σεληνοφώτιστη, καὶ τελείωσε μὲ τὸ δάκρυ μιᾶς ἀτελείωτης δυστυχίας.
— Ἡ ἱστορία μιᾶς ἁγνῆς, σὰν τὸ κρύσταλλο ὑπάρξεως, ἑνὸς ἀγγέλου ποὺ κυλίστηκε στὸ βόρβορο, γιατὶ ἀγάπησε καὶ πίστεψε στὸν Ἔρωτα.
Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ
Τὸ περιώνυμον καὶ πασίγνωστον εἰς ὅλον τὸν κόσμον ἔργον τοῦ μεγαλυτέρου Ρώσσου συγγραφέως ΛΕΟΝΤΟΣ ΤΟΛΣΤΟΪ
μὲ τὴν
ΑΝΝΑ ΣΤΕΝ
(στὸ ρόλο τῆς ΚΑΤΟΥΣΑΣ)
καὶ τὸν
ΦΡΕΝΤΕΡΙΚ ΜΑΡΚ
(στὸ ρόλο τοῦ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ ΝΕΚΛΙΟΥΝΤΩΦ)
Σκηνοθετημένο ἀπὸ τὸν διάσημον σκηνοθέτην τῆς «Βασιλίσσης Χριστίνας» ΡΟΥΜΠΕΝ ΜΑΜΟΥΛΙΑΝ
καὶ μὲ τὴν σύμπραξιν τῆς μεγαλυτέρας ΤΣΙΓΓΑΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ τοῦ κόσμου ὑπὸ τὸν ΜΙΣΣΥ ΚΟΤΣΚΩΦ
ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΓΕΓΟΝΟΣ τῆς ἐφετεινῆς περιόδου.
ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ
ΤΙΤΑΝΙΑ
2—4 τιμαὶ ἠλαττωμέναι.
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΠΡΕΠΕΙ ΟΛΟΣ Ο ΚΟΣΜΟΣ ΝΑ ΙΔΗ ΤΟ ΠΕΡΙΦΗΜΟ ΦΙΝΑΛΕ
«ΤΑ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ ΞΑΝΑΖΟΥΝ....»
στὴν νέα ἐπιθεώρησι τοῦ ΓΙΑΝΝΟΥΚΑΚΗ
ΡΩΜΕΪΚΑ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ
ποὺ παίζεται θριαμβευτικῶς
ΣΤΟ
ΙΝΤΕΑΛ
ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ
ΜΑΥΡΕΑ - ΑΥΛΩΝΙΤΗ
ΤΑ ΡΩΜΕΪΚΑ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ ΕΙΝΕ Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΧΕΙΜΕΡΙΝΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ
ΣΑΤΥΡΑ
ΧΙΟΥΜΟΡ — ΛΟΥΣΟ
ΑΥΡΙΟΝ ΤΡΙΤΗΝ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Μ. ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ παθολόγος. Σκούφου 6 α. Τηλ. 21—200.

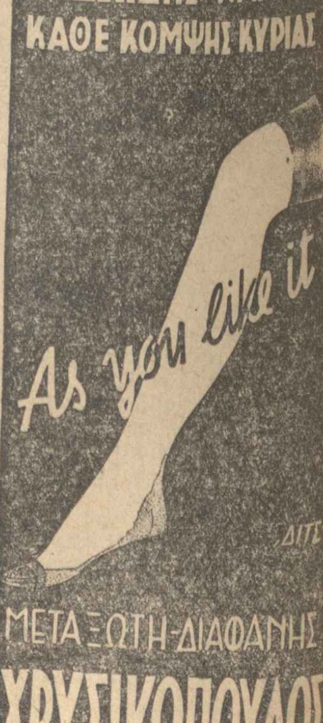
ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Ὁ παγκοσμίου φήμης Γάλλος τενόρος τῆς μεγάλης Ὄπερας Παρισίων
GEORGES THILL
Σήμερον ὥραν 6.30' μ.μ.
Θὰ λάβῃ μέρος ὡς Σολίστ εἰς τὴν
Βαν ΣΥΝΑΥΛΙΑΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Διευθυντὴς Ὀρχήστρας :
Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Τὴν προσεχῆ Πέμπτην ὥρ. 6.30 μ.μ.
Θὰ δώσῃ
ΕΝ ΚΑΙ ΜΟΝΟΝ ΡΕΣΙΤΑΛ
Εἰς τὸ πιάνο ὁ κ.
Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Τὰ εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ θεάτρου «Ὀλύμπια».

ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΟΣ σοβαρός, διαθέτων ἀπὸ ἑνὸς ἑκατομμυρίου καὶ ἄνω εἰς μετρητά, ζητεῖται διὰ τοποθέτησιν ἀπολύτου ἀσφαλείας καὶ ὑπὸ ὅρους ἱκανοποιητικούς. Ἀπευθυντέον δι' ἐπιστολῆς ὁρίζοντες συνέντευξιν: Κον Γρηγόριον Γραμματικόπουλον διὰ Σ. Σ. Σ., ὁδὸς Σοφοκλέους 5 Β'. Ἐνταῦθα.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ
Ὁ κομμωτὴς κ. Ζουλιὲν ἀπὸ 18ης Νοεμβρίου ἐργάζεται εἰς τὸ Κομμωτήριον «Ἐλεγκάν», Πανεπιστημίου 14. Τηλέφ. 20-293.

ΑΥΡΙΟΝ ΒΡΑΔΥ
ΕΙΣ ΤΟ
ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
ΜΕΓΑΛΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΠΡΩΤΗ
ΚΩΣΤΗ ΠΑΛΑΜΑ
„ΤΡΙΣΕΥΓΕΝΗ„

Βαθὺς καὶ στοργικὸς σὰν πατέρας
Ἀμείλικτος ὅμως καὶ πειθαρχικὸς σὰν βασιλιᾶς
ὡρθώθηκε ἐναντίον τοῦ παιδιοῦ του ποὺ τὸν ἐμίσησε.
Καὶ στὴν τραγικὴ αὐτὴ σύγκρουση,
στὴν δραματικὴ αὐτὴ πάλη
ποὺ διεξήγαγε μέχρι τέλους μὲ ἄγριο πεῖσμα,
ἐθυσίασε τὸν ἔρωτα τῆς ἀγαπημένης του κόρης,
τὴν ἴδια τὴ ζωὴ τοῦ καλυτέρου του φίλου.
Ἀηδιασμένοι ἀπ' τὴ ζωή, κουρασμένοι ἀπ' τὶς βαρειὲς τύψεις τῆς συνειδήσεώς των, οἱ μοιραῖοι αὐτοὶ
«ΕΣΤΕΜΜΕΝΟΙ ΕΙΛΩΤΕΣ»
εἶδαν τὴν ἄβυσσο ποὺ θ' ἄνοιγε ὁ θάνατος μεταξύ τους γιὰ πάντα.
Καὶ τότε μόνον ἡ στοργὴ τὴν ὁποίαν εἶχαν πνίξει τόσον καιρὸ στὴν καρδιά τους, ξεσπᾷ φωτίζοντας ὅλη τὴν τραγικότητα τοῦ στερνοῦ ἀποχαιρετισμοῦ των.
«ΕΣΤΕΜΜΕΝΟΙ ΕΙΛΩΤΕΣ»
δὲν εἶναι ἁπλῶς μία μεγάλη ταινία.
Εἶναι ἡ κορυφαία ταινία τοῦ 1935
εἰς τὴν ὁποίαν ὁ μέγας
ΕΜΙΛ ΓΙΑΝΝΙΓΚΣ
ἔδωσε ὅλη του τὴν ψυχή.
ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΣ ΤΟ
«ΠΑΛΛΑΣ»



Η ΙΔΕΩΔΗΣ ΚΑΛΤΣΑ
ΚΑΘΕ ΚΟΜΨΗΣ ΚΥΡΙΑΣ
ΜΕΤΑΞΩΤΗ-ΔΙΑΦΑΝΗΣ
ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

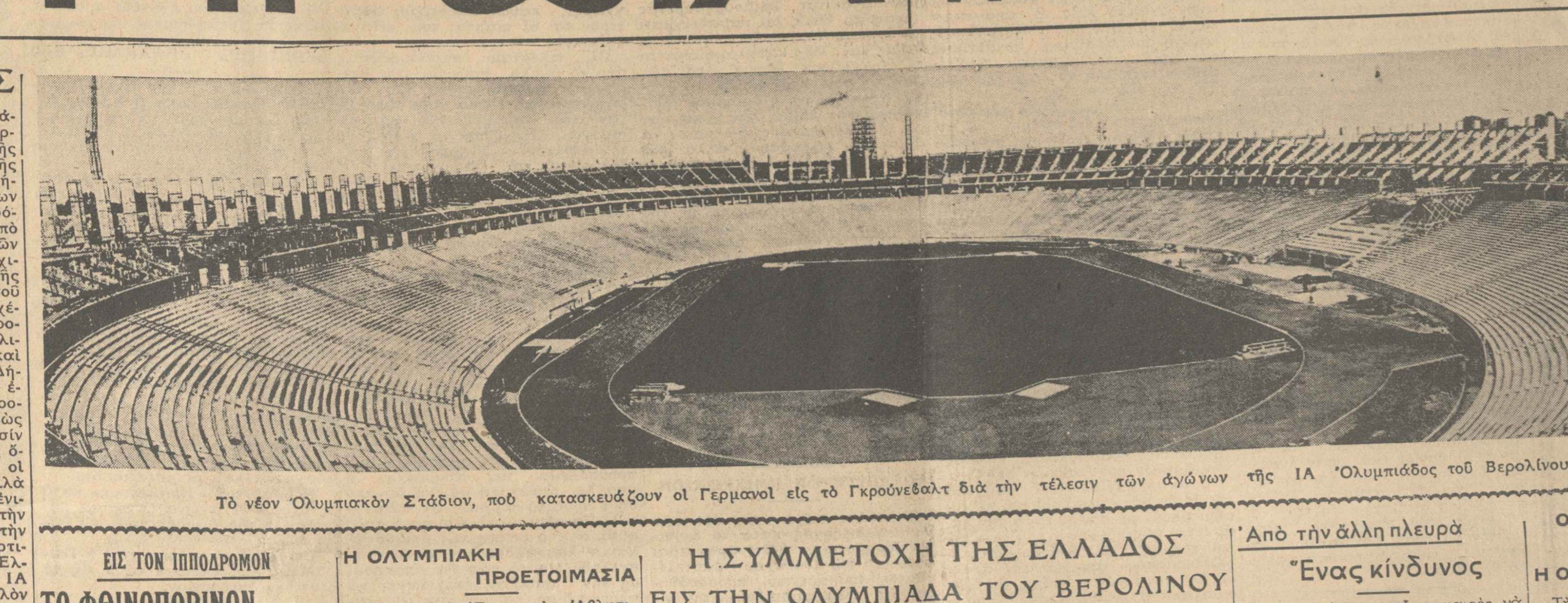
Η ΠΡΩΪΑ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ
ΔΕΥΤΕΡΑ 18 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1935
Ἔτος Α'. Ἀριθ. 1—3

Η ΕΞΟΡΜΗΣΙΣ

Τὸ σύνθημα τοῦ ὀλυμπιακοῦ ἀγῶνος ἐρρίφθη. Εἰς ὅλα τὰ ἐπαρχιακὰ κέντρα τῆς Στερεᾶς, τῆς Πελοποννήσου, τῆς Θεσσαλίας, τῆς Μακεδονίας, τῆς Θράκης, τῆς Κρήτης, τῆς Κύπρου καὶ τῶν Νήσων θὰ διοργανωθοῦν ἀγῶνες μὲ ἀθρόαν συμμετοχὴν ἀθλητῶν καὶ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν ἐπισήμων κριτῶν καὶ ἐμπειρογνωμόνων. Τουλάχιστον αὐτὰ ἐξηγγέλθησαν ὑπὸ τῆς [illegible]τάτης Ἀθλητικῆς ἀρχῆς τοῦ [illegible]. Φυσικά, τὸ αὐτὸ σχέδιον κατηρτίσθη ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν τῆς ἠθικῆς καὶ ὑλικῆς ἐνισχύσεως τοῦ κράτους καὶ τῆς προθύμου συμβολῆς τῶν Δήμων καὶ τῶν Κοινοτήτων εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἀποκληθείσης προολυμπιακῆς ἐξορμήσεως. Καθὼς εἰς τὴν προηγουμένην ἔκδοσίν μας ἐτονίσαμεν, εὐχόμεθα ὅπως ὄχι μόνον τὸ κράτος, ὄχι μόνον οἱ Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες, ἀλλὰ καὶ πᾶς ἰδιώτης δυνάμενος νὰ ἐνισχύσῃ τὴν προσπάθειαν αὐτήν, συνεισφέρουν ὅ,τι ἐπιβάλλεται διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ καταρτισθέντος σχεδίου. Ἐφ' ὅσον ἡ Ἑλλὰς πρέπει νὰ μετάσχῃ τῆς ΙΑ Ὀλυμπιάδος τοῦ Βερολίνου, καλὸν ὁ ρόλος της νὰ μὴ ἔχῃ διακοσμητικὸν ἁπλῶς χαρακτῆρα. Καλὸν εἶνε νὰ μὴ παραλειφθῇ τίποτε ὅσων ἠμποροῦν νὰ συντελέσουν εἰς τὴν ἀξιοπρεπεστέραν καὶ τὴν ἀποτελεσματικωτέραν ἐμφάνισιν τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς ὁμάδος μας εἰς τὸ διεθνῆ στίβον.

Ἀλλ' εἶνε τάχα τὰ ἐξαγγελθέντα μέτρα τόσον ἀποτελεσματικά, ὥστε νὰ ἐλπίζῃ κανεὶς ὅτι δι' αὐτῶν πρόκειται νὰ ἐνισχυθοῦν σημαντικῶς τὰ κύρια στελέχη τοῦ ἐνεργοῦ ἀθλητισμοῦ μας; Μὲ ἄλλα λόγια εἰς τοὺς ἀγῶνας, ποὺ θὰ διοργανωθοῦν εἰς ὅλα τὰ ἐπαρχιακὰ κέντρα τῆς Ἑλλάδος καὶ εἰς τὰ ἑλληνικὰ ἀκόμη παροικίας τῆς ξένης, καὶ εἰδικώτερον τῆς Αἰγύπτου καὶ τῆς Ἀμερικῆς, εἶνε δυνατὸν νὰ ἐμφανισθοῦν νέοι ἀστέρες, ἀθληταὶ ποὺ νὰ ἠμποροῦν κατόπιν μιᾶς συστηματικῆς προπονήσεως ὀλίγων μόνον μηνῶν νὰ ἐμφανισθοῦν εἰς τὸν διεθνῆ στίβον μὲ πιθανότητας ἂν ὄχι ἐπικρατήσεως, τουλάχιστον μιᾶς ἀξιοπρεποῦς ἐμφανίσεως; Ἡ ἀπάντησις εἰς τὸ ἐρώτημα αὐτὸ δὲν ἠμπορεῖ νὰ εἶνε καταφατική. Ἡ στάθμη τῆς ἀνθρωπίνης ἀποδοτικότητος ἔχει ὑψωθῇ τόσον πολὺ εἰς τὸν σύγχρονον ἀθλητισμόν, ὥστε μόνον μία μακρὰ εἰδίκευσις, μία ποσότης προπονήσεως, συνοδεύουσα ἐξαιρετικὰ σωματικὰ προσόντα καὶ μίαν ἀκατάβλητον θέλησιν, νὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ τὴν βελτιώσῃ ἔστω καὶ μὲ ἓν δέκατον τοῦ δευτερολέπτου εἰς τοὺς δρόμους, ἔστω καὶ μὲ ἓν ἑκατοστὸν τοῦ μέτρου εἰς τὰ ἅλματα, ἔστω καὶ μὲ ἐλάχιστα ἑκατοστὰ τοῦ μέτρου εἰς τὰς ρίψεις Τὰ τεχνικὰ ἀγωνίσματα, δηλ. οἱ δρόμοι ταχύτητος καὶ ἀντοχῆς, τὰ ἅλματα ὕψους καὶ ἐπὶ κοντῷ καὶ αἱ ρίψεις δὲν χρειάζονται ἀθλητὰς μὲ φυσικὰς ἁπλῶς ἀρετάς, ἀλλὰ καὶ μὲ ἀρτίαν τεχνικήν, ἡ ὁποία δὲν ἀποκτᾶται, βεβαίως, ἐντὸς ὀλίγων μηνῶν. Κατὰ συνέπειαν, ἡ ἐξόρμησις ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ ἀφορμὴ ὅπως ἀναδειχθοῦν ἀθλητικὰ ταλέντα διὰ τὸ ἀπώτερον μέλλον, ὄχι ὅμως καὶ διὰ τὴν ἐπικειμένην Ὀλυμπιάδα τοῦ Βερολίνου. Μόνον εἰς τοὺς δρόμους ἀντοχῆς, ὅπου οἱ πνεύμονες προηγοῦνται ὡς συντελεσταὶ ἐπιτυχίας τῆς τεχνικῆς καὶ κατὰ δεύτερον λόγον εἰς τὰ κοινὰ ἅλματα, τὸ ἅλμα εἰς μῆκος καὶ τὸ τριπλοῦν, ὅπου ἡ φυσικὴ ταχύτης καὶ ἡ φυσικὴ ἐλαστικότης τοῦ σώματος ἠμποροῦν νὰ ἐξουδετερώσουν τὴν ἔλλειψιν τεχνικῆς, μόνον εἰς τὰ ἀγωνίσματα αὐτὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξευρεθοῦν ταλέντα μὲ πιθανότητας ἀμέσου ἀποδόσεως. Εἰς τὰ ἄλλα ὅμως ἀγωνίσματα τὸ πρᾶγμα εἶνε δυσχερέστατον, ἂν ὄχι ἀδύνατον, ἐκτὸς τῆς σπανίας, φυσικά, περιπτώσεως τῆς ἐξευρέσεως ἑνὸς ἢ δύο «φαινομένων». Ἐν τῷ συνόλῳ τῆς λοιπὸν ἡ μελετωμένη ὀλυμπιακὴ ἐξόρμησις δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀποδώσῃ ἀμέσως καρπούς, πλὴν ἐλαχίστων πιθανοτήτων, ποὺ παρέχει κυρίως εἰς τοὺς δρόμους μεγάλων ἀποστάσεων. Καὶ δι' αὐτὸ ἡ προσοχὴ τῶν ἁρμοδίων θὰ ἔπρεπε νὰ στραφῇ εἰς τὴν ἐντελεστέραν προπόνησιν καὶ προετοιμασίαν τῶν ἤδη ὑπαρχόντων ἀξιολόγων στελεχῶν τοῦ ἐνεργοῦ ἀθλητισμοῦ μας, τοῦ σπρίντερ Φραγκούδη, τῶν ἐμποδιστῶν Φατσέα καὶ Μάντικα, τοῦ δισκοβόλου Σύλλα, τῶν ἁλτῶν Χλέντζου, Λαμπράκη καὶ Συμεωνίδη, τῶν δρομέων μεγαλυτέρων ἀποστάσεων Γεωργακοπούλου καὶ Κυριακίδου, τοῦ σκοπευτοῦ Βήχου, τῆς ἀθλητρίας Λανίτου καὶ ἑνὸς ἢ δύο ἀκόμη δρομέων ταχύτητος, ποὺ θὰ ἠμποροῦσαν ν' ἀπαρτίσουν μετὰ τῶν Φραγκούδη καὶ Φατσέα μίαν ἀξιόμαχον ὁμάδα διὰ τὴν σκυταλοδρομίαν 4Χ100. Φυσικά, δὲν γνωρίζει ἀκόμη κανεὶς τί ἠμπορεῖ νὰ προσφέρῃ εἰς μίαν ἐθνικὴν ὁμάδα ὁ ἐνεργὸς ἑλληνικὸς ἀθλητισμὸς τῆς Κύπρου, τῆς Ἀλεξανδρείας καὶ τῆς Ἀμερικῆς καὶ τί οἱ ἄλλοι κλάδοι τοῦ ἀθλητισμοῦ, τῆς ὁπλομαχίας, τοῦ τέννις, τῆς ἑλληνορωμαϊκῆς πάλης κτλ., εἰς γενικὰς ὅμως γραμμὰς αὐτὸ πρέπει νὰ εἶνε, κατὰ τὴν κρίσιν μας, τὸ πρόγραμμα τῆς κυρίας προολυμπιακῆς μερίμνης καὶ δράσεως τῶν ἁρμοδίων ἀθλητικῶν ἀρχῶν μας.

Καὶ ἡ ἐξόρμησις; Ἡ ἐξόρμησις, ἡ ὁποία καὶ δαπάνας μεγάλας προϋποθέτει καὶ τὸν καταρτισμὸν ἑνὸς μεγάλου τεχνικοῦ ἐπιτελείου ἐπιβάλλει, δὲν πρέπει ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει νὰ πραγματοποιηθῇ; Κάθε ἄλλο! Ὑπὲρ τῆς ἐξορμήσεως συνηγορήσαμεν ἤδη ἐνθέρμως καὶ ὑπερθεματίζομεν κατὰ τὴν παροῦσαν στιγμήν, βέβαιοι ὄντες ὅτι αὐτὴ ἀποτελεῖ ἀνάγκην ἐθνικήν. Ἡ ἐξόρμησις πρέπει νὰ γίνῃ. Ὄχι μόνον διότι καὶ αὐτή, ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις, ἐκτεθείσας ἀνωτέρω, ἠμπορεῖ νὰ συμβάλῃ ἔν τινι μέτρῳ εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἀμέσου σκοποῦ, χάριν τοῦ ὁποίου ἀπεφασίσθη, ἀλλὰ κυρίως διότι ἡ ἐπικειμένη Ὀλυμπιὰς τοῦ Βερολίνου παρέχει καὶ εἰς τὸν Σ. Ε. Γ. Α. Σ. καὶ πρὸ πάντων εἰς τὸ Κράτος τὴν μοναδικὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐκπληρώσῃ διὰ τῆς μελετωμένης ἐξορμήσεως ἕνα ἱερὸν χρέος του πρὸς τὴν νεότητα τῆς ἑλληνικῆς ἐπαρχίας καὶ τῆς ἑλληνικῆς ὑπαίθρου. Ὅπως συμβαίνει εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς ἐθνικῆς δραστηριότητος, οὕτω καὶ εἰς τὸν ἀθλητισμὸν ἡ πρωτεύουσα ἀπετέλεσεν ἕνα ὑπερτροφικὸν κέντρον, ποὺ μειώνει μοιραίως τὴν ζωτικότητα τῆς ἐπαρχίας. Ἡ ἐπαρχία δὲν ἔχει, συνήθως, εἰς τὴν Ἑλλάδα τίποτε. Καὶ καθὼς δὲν ἔχει οὔτε κοινωνικὴν ζωὴν ἀξίαν λόγου, οὔτε πνευματικὴν κίνησιν, οὔτε ἐμπορικὴν ἢ βιομηχανικὴν δραστηριότητα, ἔτσι δὲν ἔχει οὔτε ἀθλητισμόν. Διὰ νὰ περιορισθῶμεν εἰς τὸν τελευταῖον, κανεὶς δὲν φροντίζει συστηματικῶς διὰ τὴν σωματικὴν ἀγωγὴν τῶν νέων τῆς ἐπαρχίας καὶ τῆς ὑπαίθρου, ἐνῷ ἐκεῖ αἱ συνθῆκαι διὰ τὴν ἀνάπτυξιν ἀθλητικῆς κινήσεως εἶνε εὐνοϊκώτεραι παρὰ ὅσον εἰς τὰ μεγάλα κέντρα. Ἡ ἐξόρμησις πρέπει λοιπὸν νὰ γίνῃ. Δὲν θὰ δώσῃ ἁπλῶς τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐξευρεθοῦν μερικὰ τάλαντα, μὲ τὰ ὁποῖα θὰ ἐνισχύσωμεν καὶ θ' ἀνανεώσωμεν βαθμηδὸν τὸ ἔμψυχον ἀθλητικὸν ὑλικόν μας. Θὰ σημειώσῃ τὴν ἀπαρχὴν μιᾶς νέας περιόδου. Θὰ δώσῃ τὴν εὐκαιρίαν εἰς τὸ Κράτος νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν μέριμνάν του καὶ εἰς τὰ μακρυνὰ ἐπαρχιακὰ κέντρα, ὅπου ἡ διάδοσις τῶν ὑγιῶν ἀγωνιστικῶν ἀρχῶν καὶ ὁ ἐθισμὸς τῶν νέων εἰς τὴν ἰδέαν τῆς ἀνιδιοτελοῦς προσπαθείας καὶ τῆς εὐγενοῦς ἁμίλλης πρόκειται νὰ παίξουν ἕνα ρόλον ἀναπλαστικὸν ἀνυπολογίστου σημασίας. Θὰ γίνῃ τέλος ἀφορμὴ νὰ τεθοῦν στερεαὶ αἱ βάσεις διὰ τὴν ἀνάπτυξιν ἑνὸς ἀξιολόγου ἐπαρχιακοῦ ἀθλητισμοῦ, ὁ ὁποῖος, μαζὶ μὲ τὰ σχολεῖα καὶ τὰ ἀνώτερα ἐκπαιδευτικὰ ἱδρύματα τοῦ Κράτους, θὰ δώσῃ τὸ «νέον αἷμα», ποὺ τόσον χρειάζεται ὁ σημερινὸς ἀθλητισμός μας, διὰ νὰ μὴ καταντήσῃ ἡ ἄνευ βαθυτέρας καὶ γενικωτέρας τινὸς σημασίας ὑπόθεσις ὀλίγων πρωταθλητῶν, ἀλλὰ ν' ἀποβῇ μία φωτεινὴ λεωφόρος πρὸς ἕνα καλύτερον ἑλληνικὸν μέλλον.



Τὸ νέον Ὀλυμπιακὸν Στάδιον, ποὺ κατασκευάζουν οἱ Γερμανοὶ εἰς τὸ Γκρούνεβαλτ διὰ τὴν τέλεσιν τῶν ἀγώνων τῆς ΙΑ' Ὀλυμπιάδος τοῦ Βερολίνου.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΙΠΠΟΔΡΟΜΟΝ

ΤΟ ΦΘΙΝΟΠΩΡΙΝΟΝ „ΓΚΡΑΝ - ΠΡΙ„

Ἡ διεξαγωγὴ τῆς ἱπποδρομίας διὰ τὸ ἔπαθλον Ἀκροπόλεως ἐκ δρ. 100 χιλιάδων, ἥτις ἐπέχει διὰ τὸν Φαληρικὸν Ἱππόδρομον τὴν θέσιν φθινοπωρινοῦ γκρὰν - πρί, ὑπῆρξεν ἀφορμὴ νὰ κατακλυσθῇ χθὲς ὁ ἱππόδρομος ἀπὸ πλήθη κόσμου, σπεύσαντος νὰ παρακολουθήσῃ τὴν κλασσικὴν διαδρομήν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ διηγωνίζοντο οἱ καλύτεροι τῶν καθαροαίμων μας.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐκτάκτου διαδρομῆς εἶχε καταρτισθῇ πρόγραμμα ἄκρως ἐνδιαφέρον, καθ' ὅσον καὶ αἱ ὑπόλοιποι πέντε ἱπποδρομίαι τῆς ἡμέρας ἦσαν πλούσιαι καὶ ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν καὶ ὡς πρὸς τὴν ποιότητα τῶν συμμετεχόντων ἵππων.

Ὅλαι αἱ ἱπποδρομίαι διεξήχθησαν μὲ τάξιν καὶ κανονικότητα, κυριώτερον δὲ χαρακτηριστικὸν αὐτῶν ὑπῆρξεν ἡ πλήρης ἧττα τῶν πρώτων καὶ δευτέρων ἀκόμη φαβορὶ καὶ ἡ ἐπικράτησις ὀλιγώτερον ἀναμενομένων ἵππων, εἰς δύο δὲ ἱπποδρομίας καὶ ἀπωτάτων ἀουτσάϊντερ. Εἰς τὸ γεγονὸς τοῦτο ὀφείλεται καὶ τὸ ὅτι αἱ ἀποδόσεις ὑπῆρξαν πλούσιαι. Πολυνίκης τῆς ἡμέρας ἀνεδείχθη ὁ τζόκεϋ Βαλλιάνος, νικητὴς καὶ τοῦ γκρὰν - πρί, ἐνῷ ὁ φαβορὶ τζόκεϋ Παπαδόπουλος δὲν ἠδυνήθη οὐδεμίαν νὰ ἄρῃ νίκην.

Εἰς τὴν πρώτην ἱπποδρομίαν δι' ἀραβικοὺς ἵππους δευτέρας κλάσεως ἐπεβλήθη ὁ Τσίτα (τζόκεϋ Βαλλιάνος). Εἰς τὴν δευτέραν ἱπποδρομίαν δι' ἀραβικοὺς πρώτης κλάσεως ἡ μοναδικὴ ἐν Ἀθήναις ἀραβικὴ φορβὰς Ἀλ-Χάσνα (τζόκεϋ Σοκολάϊ) ἐπεβλήθη διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἀνέτως τῶν ἀρρένων συναγωνιστῶν της, παρὰ τὸ καταθλιπτικὸν βάρος τῶν 62 κιλῶν καὶ τὴν ἀπόστασιν τῶν 2200 μέτρων. Οἱ θαμῶνες τοῦ Ἱπποδρόμου, παρὰ τὴν θριαμβευτικὴν σειρὰν τῶν νικῶν της κατὰ τὴν τελευταίαν περίοδον, τὴν παρηγκώνισαν χθές, οὕτω δὲ ἀπέδωσεν εἰς τὸ γκανιὰν 1:5 ½.

Εἰς τὴν τρίτην διαδρομὴν δι' ἀγγλικοὺς καθαροαίμους ἵππους ὁ φαβορὶ Φαέθων, ὑποκύψας εἰς τὰ βάρη τῶν 60 κιλῶν, κατέλαβε τὴν δευτέραν μόνον θέσιν, ὄπισθεν τοῦ συνομηλίκου του Ἔντισον (τζόκεϋ Μπατῆς).

Εἰς τὴν τετάρτην καὶ κυριωτέραν ἱπποδρομίαν τοῦ γκρὰν - πρὶ ἐπὶ ἀποστάσεως 2200 μ., μετὰ τὴν διαγραφὴν τοῦ Λεγκέντα, ἀπέμειναν ἓξ συναγωνισταί. Ἐπεβλήθη μᾶλλον ἀνέτως ἡ τετραετὴς φορβὰς τοῦ κ. Οἰκονόμου Χέρεγκ μὲ ἀναβάτην τὸν Βαλλιάνον. Τὴν δευτέραν θέσιν κατέλαβεν ὁ ἄριστος τριετὴς καθαρόαιμος Μεσιὲ ντὲ Γκαζόν, ὁ ὁποῖος ὅμως, βιασθεὶς εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς διαδρομῆς ὑπὸ τοῦ ἀναβάτου του Ὁμήρου, δὲν ἠδυνήθη νὰ πραγματοποιήσῃ τὸ θυελλῶδες ἀμπαλλάζ του. Τὴν τρίτην θέσιν κατέλαβεν ὁ τριετὴς ἐπίσης Κινομποῦ. Ἐκ τῶν ἄλλων καλύτερον ἔτρεξεν ἡ πάσχουσα τοὺς πόδας Φόρας, καταλαβοῦσα τὴν τετάρτην θέσιν. Ἡ τόσον τιμηθεῖσα εἰς τὸ ἀμοιβαῖον στοίχημα Ταϋγέτη μὲ τζόκεϋ τὸν Παπαδόπουλον εἰς οὐδεμίαν στιγμὴν ἠδυνήθη νὰ ἐμφανισθῇ, ἐνῷ ἡ ἑπταέτις Γκράτσια ἀπέδειξεν ὅτι ἤρχισεν αἰσθανομένη τὴν ἐκ τῆς ἡλικίας κόπωσιν.

Εἰς τὴν πέμπτην ἱπποδρομίαν ἐπεκράτησεν ἓν ἀπώτατον ἀουτσάϊντερ, ὁ Χόνεϋ (τζόκεϋ Βαλλιάνος), ἀποδώσας 1:30 εἰς τὴν πρώτην θέσιν καὶ 1:65 εἰς τὴν δευτέραν. Δεύτερος ὁ ἐπίσης ἀουτσάϊντερ Χιλὰλ ἐλ - Ζαμὰν καὶ τρίτος ὁ φαβορὶ Μπεμπέκ.

Ἀουτσάϊντερ ἐπεκράτησεν ἐπίσης εἰς τὴν 6ην καὶ τελευταίαν διαδρομήν, ἡ Φέλκα (ἀναβάτης Σάϊντικ), ἀποδώσασα 1:10. Ἡ νικήτρια παρηγκωνίσθη ὅλως ἀδικαιολογήτως ὑπὸ τῶν στοιχηματιζόντων, φοβηθέντων προφανῶς ἐκ τοῦ ὅτι ἵππευετο ὑπὸ ἀναβάτου μόλις ἀφιχθέντος ἐξ Οὐγγαρίας. Ἐν τούτοις ὁ Σάϊντικ τὴν ἵππευσε μὲ ὑπολογισμόν, ἐπιτρέψαντα εἰς αὐτὴν νὰ ἀφαιρέσῃ κατὰ τὴν τελευταίαν φάσιν τῆς διαδρομῆς τὴν νίκην ἀπὸ τὸν δεύτερον ἐλθόντα φαβορὶ Μανταρέν.

ΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

1η Ἱπποδρομία : Τσίτα (Βαλλιάνος) 29—16, Σαμπούχ 19, Ἀνασσὶρ 37. Διεγράφησαν Χαντουάν, Ἄμπου Ζάχρα.
2α Ἱπποδρομία : Ἀλ Χάσνα (Σοκολάϊ) 54, 29, Ζὲν ἐλ Μελοὺκ 24, Ἴμπν Σαμντὰν 34.
3η Ἱπποδρομία : Ἔδισον (Μπατῆς) 69—18, Φαέθων 13, Ἰτάλιαν Χολιντέη 14. Διεγράφη Πιντούρκα.
4η Ἱπποδρομία : Ἔπαθλον Ἀκροπόλεως ἐκέρδισεν ἡ φορβὰς τοῦ κ. Ἀγγ. Οἰκονόμου Χέρεγκ μὲ ἀναβάτην τὸν Βαλλιάνον 34—14, Μεσιὲ ντὺ Γκαζὸν 14, Κινομποῦ 15. Διεγράφη Λεγκέντα.
5η Ἱπποδρομία : Χόνεϋ (Βαλλιάνος) 301—37, Χιλὰλ Ἐλ Ζαμὰν 47, Μπεμπὲκ 13. Διεγράφη Μπαλάουϊ.
6η Ἱπποδρομία : Φέλκα (Σάϊντικ) 100—51, Μανταρὲν 24, Νιόβη 47.
1ον Σύνθετον : 1Χ1 920—625.
Νέον Σύνθετον : 3Χ3 1410—695.
2ον Σύνθετον: 5Χ3 19268—12262.

Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Ἡ Τεχνικὴ [illegible] σμοῦ τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. [illegible] λευταίαν αὐτῆς [illegible] θη μὲ τὸ ζήτημα [illegible] κῆς προετοιμασίας [illegible] μας, λαβοῦσα [illegible] σεις, αἵτινες κ[illegible] τοῦ Διοικητικοῦ [illegible] τω ἀπεφασίσθη [illegible]:

1) Ἐπὶ τῇ [illegible] σμάτων τῶν [illegible] προσκληθοῦν [illegible] τεροι καλύτεροι [illegible] στον ἀγώνισμα [illegible] ποτελέσουν τὴν [illegible] μάδα.

2) Οἱ ἀνω[illegible] θοῦν εἰς τὰ [illegible] Α.Σ. διὰ νὰ [illegible] τὸ σχέδιον τῆς [illegible] νὰ ἐρωτηθοῦν [illegible] εἶνε διατεθειμένοι [illegible] σουν τὰς προ[illegible] κισθοῦν εἰς τ[illegible] κον.

3) Θὰ ὁρι[illegible] τὸ ἀγώνισμα [illegible] πονῆται διὰ [illegible] καλύτερα ἀπ[illegible]

4) Μετὰ τ[illegible] τρωσιν θὰ [illegible] προετοιμασίας [illegible] εἰς εἰδικὴν [illegible] μάλλου δρόμ[illegible]

Εἰς τὴν ἐν[illegible] θὰ εἶνε ὑποχ[illegible] τῶν ἀθλητῶν [illegible] Πάντως ἡ πρ[illegible] θὰ γίνεται [illegible] οἱ δρομεῖς καὶ ἄλται θὰ προπονοῦνται τὴν μίαν ἡμέραν καὶ τὴν ἐπομένην οἱ ρίπται.

Ἐν συνεχείᾳ ἀπεφασίσθη ἡ αὐστηρὰ τήρησις τοῦ ἀγωνιστικοῦ προγράμματος τοῦ 1936 μέχρι τῆς τελέσεως τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων, ἡ τέλεσις τοῦ πρωταθλήματος ἀνωμάλου δρόμου μέχρι τέλους Φεβρουαρίου, ἡ διατήρησις μασσὲρ καὶ θερμῶν λουτρῶν κατὰ τὰς προπονήσεις καὶ ὁ διορισμὸς ὑπευθύνων ἰατροῦ διὰ τὴν παρακολούθησιν τῆς ὑγείας τῶν ἀθλητῶν τῆς προεθνικῆς ὁμάδος.

Ἐν τέλει ἀπεφασίσθη ὅπως οἱ Πανελλήνιοι ἀγῶνες θεωρηθοῦν καὶ ὡς προκριματικοὶ τῶν Ὀλυμπιακῶν.

Ο ΝΕΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ ΤΗΣ ΔΙΑΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ ΑΘΛΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τὸ συμβούλιον τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ἔχον ἐντολὴν νὰ προβῇ εἰς τὴν ὑπόδειξιν ἑνὸς ἢ περισσοτέρων προσώπων καταλλήλων διὰ τὴν θέσιν τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τῆς Διαβαλκανικῆς Ἀθλητικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀπεφάσισεν ὁμοφώνως ὅπως ὑποδείξῃ τὸν κ. Ἀπόστολον Νικολαΐδην. Τοιουτοτρόπως ὁ μὲν Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ἀποκτᾷ καὶ δεύτερον μόνιμον ἀντιπρόσωπον μετὰ τὸν κ. Ρινόπουλον, ὁ ὁποῖος τυγχάνει Πρόεδρος, ἡ δὲ Δ. Α. Ε. ἕνα γραμματέα, γνώστην τῶν ἀθλητικῶν πραγμάτων.

Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΛΥΜΠΙΑΔΑ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΜΙΧ. ΡΙΝΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΣΕΓΑΣ

[illegible]

Μετὰ τῆς προσεχοῦς Ὀλυμπιάδος συνδέεται ἡ ἔναρξις τῆς μεταδόσεως τοῦ ὀλυμπιακοῦ φωτὸς ἀπὸ τὴν ἀρχαίαν κοιτίδα τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων πρὸς τὴν χώραν, ἥτις θὰ τελῇ ἑκάστοτε τοὺς νεωτέρους τοιούτους, καὶ διὰ πρώτην φορὰν εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ Βερολίνου θὰ καταυγάσῃ ὁ πύργος τοῦ Σταδίου τοῦ ἀπὸ τὸ ὀλυμπιακὸν φῶς. Καὶ ἐν τούτοις οὐδὲ ἡ πρωτότυπος, ἡ εὐγενεστάτη καὶ ἑλληνικωτάτη αὐτὴ ἰδέα, τὴν ὁποίαν μᾶς ἐχάρισεν ἡ ἀγάπη τῶν Γερμανῶν φιλάθλων πρὸς τὴν ἀρχαίαν καὶ τὴν σύγχρονον Ἑλλάδα, δὲν ἐφάνη μέχρι τοῦδε συγκινοῦσα τὴν ἐπίσημον Ἑλλάδα. Ἐνῷ δὲ τρεῖς ἀποστολαὶ ἦλθον ἐκ Γερμανίας πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, ἡ τελευταία μάλιστα ὑπὸ τὸν ὑπουργὸν (ἀρχηγὸν) τοῦ Γερμανικοῦ ἀθλητισμοῦ, καὶ ἐνῷ ὁλόκληρος ὁ κόσμος ἐνθουσιᾷ ἀπὸ τὴν ἰδέαν ὅτι τὸ φῶς τὸ ὁποῖον θὰ φωτίζῃ τοὺς ἀθλητὰς τῶν 45 κρατῶν τῆς ὑφηλίου, ἀγωνιζομένους εἰς τὸ Βερολίνιον Στάδιον, εἶνε πράγματι ὀλυμπιακὸν καὶ θὰ ἀναφθῇ ἀπὸ Ἑλληνικὰς χεῖρας, ἡμεῖς δὲν ἀπεδώσαμεν τὴν δέουσαν προσοχὴν ἂν μὴ εἰς τὴν ὑψίστην ἠθικὴν σημασίαν τοῦ γεγονότος, τοὐλάχιστον εἰς τὴν κολοσσιαίαν τουριστικὴν ἀξίαν αὐτοῦ.

Εἶνε ἀπίστευτον καὶ ἐν τούτοις ἀληθὲς ὅτι μόνον χάρις εἰς τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν, ἐκπροσωπουμένην ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ΣΕΓΑΣ, ἄνευ καὶ τῆς παραμικροτέρας κρατικῆς ἐνισχύσεως, ἐπετεύχθη ὅπως μελετηθῇ τεχνικῶς ἡ μακρὰ διὰ τῆς Ἑλλάδος διαδρομὴ τῆς ὀλυμπιακῆς λαμπαδηδρομίας, νὰ συνταχθοῦν οἱ κατάλληλοι χάρται τῇ φιλοτίμῳ συνδρομῇ τῆς ΕΛΠΑ, νὰ ὑπολογισθοῦν αἱ λεπτομέρειαι τῆς ἐκτελέσεως καὶ νὰ θεωρηθοῦν ὡς ἀπολύτως ἱκανοποιητικαὶ ὑπὸ τῆς Γερμανικῆς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς, ὥστε ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης νὰ μὴ φανῇ ὑστεροῦσα ἡ Ἑλλάς, καθ' ὃν χρόνον ἔχουν τελείως προετοιμασθῆ ὅλαι αἱ ἄλλαι χῶραι, δι' ὧν θὰ διέλθῃ τὸ ἱερὸν πῦρ τῆς Ὀλυμπίας. Εὐνόητον ἐν τούτοις ὅτι δὲν ἀρκεῖ μόνον ἡ τεχνικὴ μελέτη, ἀλλ' ἀπαιτεῖται καὶ ἡ ἀμέσως ἀπὸ τοῦδε λῆψις ὅλων ἐκείνων τῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα θὰ ἐξασφαλίσουν τὴν ἀκώλυτον καὶ ἰδίως τὴν ἀκριβῆ ἐκτέλεσιν τῆς λαμπαδηδρομίας, διότι ἡ ἐπιτυχία τῆς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος ἐνάρξεώς της καὶ τῆς δι' αὐτῆς διαδρομῆς θὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἔγκαιρον καὶ κατὰ λεπτὸν καθωρισμένην ἄφιξιν τοῦ τελευταίου δρομέως εἰς τὸ Στάδιον τοῦ Βερολίνου.

Ἔχει βαρείας συνεπῶς ὑποχρεώσεις ἔναντι ὄχι μόνον τοῦ φιλάθλου, ἀλλ' ὁλοκλήρου τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου, ἡ Ἑλλὰς καὶ εἶνε ἀνάγκη καὶ εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἐν γένει συμμετοχὴν τῶν Ἑλλήνων ἀθλητῶν εἰς τὴν Βερολίνιον Ὀλυμπιάδα, πρὸ παντὸς εἰς αὐτήν, νὰ βοηθήσουν ἄνευ ἐπιφυλάξεων, ἄνευ ἀναβολῶν, ἄνευ παζαρευμάτων ἡ Ἑλληνικὴ Ὀλυμπιακὴ Ἐπιτροπὴ καὶ ὁ ΣΕΓΑΣ ὅπως φέρωσιν εἰς καλὸν πέρας τὸ πρὸς τοῦτο ἔργον των. Τὸ ἔργον δὲ τοῦτο εἶνε πλέον ἡ δυσχερὲς ἤδη [illegible] ρακλήσεις καὶ ὑποδείξεις τῶν ἀθλητικῶν ἀρχῶν, ὅλαι αἱ ἀθλητικαὶ ἱκανότητες τῶν πόλεων καὶ τῆς πλουσιωτάτης εἰς νεκρὸν ἀθλητικὸν ὑλικὸν ὑπαίθρου χώρας θὰ ἐχρησιμοποιοῦντο καταλλήλως καὶ ἴσως θὰ εἴχομεν τὴν τύχην ἀναδείξεως ἀγνώστων ἤδη πρωταθλητῶν. Πάντως θὰ ἐξησφαλίζετο μία εὐρυτάτη καὶ πολυσχιδὴς ἀθλητικὴ κίνησις ἐν Ἑλλάδι, ἡ ὁποία θὰ ἀπέδιδε θετικὰ καὶ γόνιμα ἀποτελέσματα διὰ τὸ μέλλον. Ἀλλὰ καὶ σήμερον θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἐπιτύχωμεν τὸ καλύτερον δυνατὸν διὰ τὴν συμμετοχήν μας εἰς τὴν Ὀλυμπιάδα τοῦ Βερολίνου, ἐὰν δὲν ὑποχρεωθῶμεν νὰ παραμείνωμεν ἄπρακτοι καὶ ταλανιζόμενοι ἀπὸ τὴν κρατικὴν ἀναβλητικότητα καὶ ἀδιαφορίαν. Διότι ἐὰν πρόκειται τὴν τελευταίαν στιγμήν, ὡς συμβαίνει πάντοτε, νὰ συγκινηθῇ τὸ κράτος καὶ νὰ σπαταληθῇ ἀσκόπως χρῆμα ποὺ θὰ ἠδύνατο τόσας ἄλλας γενικὰς ἀθλητικὰς ἀνάγκας νὰ θεραπεύσῃ προτιμότερον θὰ ἦτο νὰ ἀρκεσθῶμεν εἰς μίαν ὀλιγομελῆ καὶ τυπικὴν συμμετοχὴν πρὸς διάσωσιν τῶν προσχημάτων, τῶν ἐξοικονομηθησομένων ποσῶν διατιθεμένων εἰς τὰς τόσας ἄλλας ἀνάγκας τοῦ ἑλληνικοῦ ἀθλητισμοῦ.

Δέον ἐπίσης νὰ ἀποβλέψωμεν καὶ εἰς τὰ ἄλλα ἐκτὸς τοῦ στίβου ἀθλήματα, νὰ καθορισθῇ δὲ εἰς τίνα ἐξ αὐτῶν δύναται νὰ μετάσχῃ ἡ Ἑλλὰς ὅπως καὶ διὰ τοὺς εἰς αὐτὰ ἐπιδιδομένους ἀθλητὰς ἀρχίσῃ μία συστηματικὴ καὶ ἐπιμεμελημένη προπόνησις. Συγχρόνως πρέπει νὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ ὁ ἔγκαιρος καταρτισμὸς τῶν ὁμάδων σπουδαστῶν τῆς γυμναστικῆς καὶ ἐφήβων τὰς ὁποίας ἐκάλεσε ἡ Γερμανικὴ Ὀλυμπιακὴ Ἐπιτροπή, ἀναλαβοῦσα τὰς δαπάνας τῆς ἐν Βερολίνῳ διαμονῆς των, διότι ἡ συγκρότησις, παρασκευὴ καὶ ἐκλογὴ τῶν ἀρχηγῶν τῶν ὁμάδων αὐτῶν δὲν πρέπει νὰ συντελεσθῇ τὴν τελευταίαν ὥραν.

Καὶ τέλος πρέπει νὰ μὴ παραμεληθῇ οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ἡ προπαρασκευαστικὴ ἐργασία διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς Ὀλυμπιακῆς λαμπαδηδρομίας, ἡ ὁποία θὰ ἀπαιτήσῃ ὑπὲρ τοὺς 1500 δρομεῖς καὶ θὰ ἐκτελεσθῇ ἡμέρας καὶ νυκτὸς εἰς 1,100 χιλιόμετρα ἀπὸ Ὀλυμπίας μέχρι τῶν Βουλγαρικῶν συνόρων. Ἀλλὰ πρὸ παντὸς πρέπει τὸ κράτος ἀμέσως νὰ καθορίσῃ τὴν θέσιν του ἔναντι τοῦ ἑλληνικοῦ ἀθλητισμοῦ, ὁ ὁποῖος, ἐπαναλαμβάνομεν, ἀνέλαβεν βαρυτάτας ὑποχρεώσεις οὐχὶ ἰδικάς του ἀλλὰ τῆς ὅλης Ἑλλάδος καὶ αἰσθάνεται τὴν δύναμιν νὰ τὰς ἐκπληρώσῃ ἀκεραίας ἐφ' ὅσον ἐγκαίρως καὶ καταλλήλως ἐπικουρηθῇ ὑπὸ τοῦ κράτους.

ΜΙΧ. ΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ Ε. Ο. Α.

Μετὰ τὴν παλινόρθωσιν, τροποποιεῖται κατ' αὐτὰς ὁ νόμος περὶ συστάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων. Διὰ τοῦ νέου νόμου ἐπὶ κεφαλῆς τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων θὰ τεθῇ ἡ Α. Υ. ὁ Διάδοχος τοῦ Θρόνου.

Ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρά

Ἕνας κίνδυνος

[illegible] σπανία, τὸ κόκκινο πανί, μὲ τὸ ὁποῖον ὡρισμένοι ἔξυπνοι ἐπιχειρηματίες ἐρεθίζουν τὰ νεῦρα καὶ τὸ σωβινισμὸ πολλὲς φορὲς τοῦ ἀμόρφωτου πλήθους, ποὺ νοιώθει εὐχαρίστηση βλέποντας δόντια νὰ σκορπᾶνε σὰ στραγάλια, ἢ πόδια νὰ ἐξαρθρώνωνται, πότε στ' ἀλήθεια καὶ πότε στὰ ψέμματα.

Δὲν κατηγορεῖ κανεὶς τοὺς ἐπαγγελματίας αὐτούς. Ὁ καθένας, φυσικά, κοιτάζει νὰ βγάλῃ τὸ ψωμί του ὅπως μπορεῖ. Ὁ ἕνας πλύνει πιάτα, ὁ ἄλλος πουλάει πινότσια, φυστίκια ἀράπικα σὰ νὰ λέμε, καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς. Ὅποιος ἔχει γερὰ μπράτσα καὶ γερὲς πλάτες γίνεται παλαιστὴς ἐπαγγελματίας ἢ μποξέρ. Πολλοὶ Ἕλληνες τῆς Ἀμερικῆς ἴσως ἀπὸ παράδοση ἀθλητική, ἴσως καὶ λόγῳ τῶν σωματικῶν τους προσόντων προτιμοῦν αὐτὸ τὸ εἶδος τοῦ βιοπορισμοῦ καὶ γι' αὐτὸ στὸν ἀθλητικὸ ἐπαγγελματισμὸ τῆς Ἀμερικῆς ὑπάρχουν τόσες ἑλληνικὲς θύελλες, τόσοι ἑλληνικοὶ τυφῶνες, τόσοι νέοι Μίλωνες καὶ τόσα θερία τῆς ἑλληνικῆς Ἀποκαλύψεως. Μέσα σ' αὐτὸ τὸ πλῆθος τῶν ἐπαγγελματιῶν, ὑπάρχουν, φυσικά, καὶ μερικοί, ποὺ εἴτε ἀπὸ καλὸν ὑπολογισμό, εἴτε ἀπὸ πραγματικὴ ἀρετὴ μπόρεσαν νὰ ἐξυψώσουν κάπως τὸν ἐπαγγελματισμό. Ἕνας ἀπ' αὐτοὺς εἶναι καὶ ὁ Τζὶμ Λόντος, ἐπὶ πέντε χρόνια παγκόσμιος πρωταθλητὴς τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐλευθέρας πάλης. Μὰ ὁ Τζὶμ Λόντος νικήθηκε τελευταῖα. Ἕνας νέος...ὀστεοθραύστης, ὁ Ἰρλανδὸς Μαχόνεϋ, τὸν κάρφωσε στὸ καναβάτσο, εἴτε ἐπειδὴ ἦταν καλύτερος, πρᾶγμα πολὺ πιθανόν, εἴτε ἐπειδὴ ἔτσι τὸ ἐπέβαλλαν ὡρισμένα συμφέροντα. Ἕνα πλῆθος ἀφελῶν ἀνθρώπων εἶναι ἀκόμα ἀπαρηγόρητο γιὰ τὸ πάθημα τοῦ Λόντου καὶ προχθές, ποὺ μιὰ παρισινὴ ἐφημερίδα ἀνέγραψε τὴν εἴδηση πῶς ὁ Μαχόνεϋ ἐνίκησε γιὰ δεύτερη φορὰ τὸ Λόντο, κινητοποιήθηκε ἕνας κόσμος ὁλόκληρος γιὰ νὰ τὴν ἐξακριβώσῃ.

Βρὲ ἀμάν ! Γιατὶ σκοτώνεσθε, ἄνθρωποι τοῦ Θεοῦ ; Κι' ὁ Μαχόνεϋ κι' ὁ Λόντος, ὕστερ' ἀπὸ τὸν ἀλληλοσπαραγμό τους, μοιράσθηκαν τὸ παραδόπουλο, ποὺ μάζεψαν, σὰν καλοὶ κολλῆγοι καὶ πῆγαν νὰ κοιμηθοῦν ἥσυχα ἥσυχα. Ἐσεῖς γιατὶ χαλᾶτε τὴν καρδιά σας ; Καὶ πρὸ πάντων γιατὶ δὲν ἀφήνετε τἀγαθὰ παιδιὰ τοῦ κόσμου νὰ σκεφθοῦν πῶς ὑπάρχουν στὸν ἀθλητισμὸ ἰδανικὰ εὐγενέστερα ἀπὸ τὰ κεφαλοκλειδώματα καὶ τὶς κορμολαβὲς τῆς ἐπαγγελματικῆς πάλης κι' ἀπ' ὅλα αὐτὰ τὰ θερία τῆς ζούγκλας, ποὺ πολλὲς φορὲς φοροῦν κι' ἀρκουδοτόμαρα, γιὰ νὰ ὁλοκληρώσουν τὸ θέαμα τοῦ ὑπανθρωπισμοῦ, ποὺ παρέχουν;

Εἶναι καιρὸς λοιπὸν νὰ μποῦν τὰ πράγματα στὴ θέση τους. Ὁ ἐπαγγελματισμὸς δὲν ἔχει καμμιὰ σχέση μὲ τὸν ἀθλητισμό. Ἂν κηρύσσῃ κανείς, τὴν ἀγωνιστικὴ θρησκεία, τὸ κάνει μὲ τὴν ἐλπίδα πῶς αὐτὴ πρόκειται νὰ διαπλάσῃ ἤθη καὶ χαρακτῆρες κι' ὄχι νὰ ἐξάψῃ φαντασίες καὶ ν' ἀποχαλινώσῃ ταπεινὰ ἔνστικτα. Ἡ ἱστορίες τῶν ἡμιθέων, ποὺ γίνονται ἡμίθεοι γιὰ νὰ γεμίσουν εὐκολώτερα τὸ πουγγί τους, εἶναι ἐπικίνδυνες γιὰ τὰ ἑλληνικὰ νειάτα, ἐπικίνδυνες σὰν τ' ἄσεμνα βιβλία καὶ τ' ἀστυνομικὰ φίλμ, ὅπου οἱ διάφοροι Τόμηδες ἁπλῶς καὶ μόνον ἐπειδὴ σημαδεύουν καλά, ξεπαστρεύουν δυὸ τρεῖς ντουζίνες συνανθρώπων των. Γιατὶ τάχα ὁ οἱοσδήποτε τυφῶν τοῦ Ἰλλινόϊς ἢ τῆς Καλιφόρνιας δὲν εἶναι κατώτερος ἀπὸ τοὺς μπεχλιβάνηδες τῶν τούρκικων πανηγυριῶν, ποὺ προκαλοῦν τὰ παλληκάρια τοῦ χωριοῦ ν' ἀναμετρηθοῦν μαζί τους στ' ἁλώνια ἢ στὰ χωράφια; Ἐκεῖνοι τουλάχιστον πηγαίνουν στὸ ἄγνωστο καὶ πολλὲς φορὲς τὴν παθαίνουν. Ἐνῷ στὴν Ἀμερικὴ πολὺ σπανίως οἱ διάφοροι ἡμίθεοι τῆς ἐπαγγελματικῆς πάλης ἀνεβαίνουν στὴν...ἀρένα, χωρὶς νὰ ξέρουν ἐκ τῶν προτέρων τὴν ἔκβαση τῆς...συρράξεως. Αὐτὰ τὰ πράγματα ὅσοι τὰ ξέρουν, καὶ τὰ ξέρουν ὅλοι ὅσοι ἀσχολοῦνται μὲ τὸν ἀθλητισμό, πρέπει νὰ τὰ ἐξηγήσουν στ' ἀγαθὰ παιδιὰ τοῦ κόσμου καὶ νὰ τὰ βοηθήσουν νὰ λυτρωθοῦν ἀπὸ μιὰ νοσηρὴ φαντασιοπληξία τους, ποὺ στεγνώνει κάθε δροσιὰ τῆς καρδιᾶς τους καὶ κάθε πηγὴ σεμνότητος κι' ἀρετῆς, ποὺ ὑπάρχει μέσα τους.

ΦΑΫΛΛΟΣ

Ο ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΟΣ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΓΩΝΩΝ

Τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην συνεχίσθησαν αἱ ἐργασίαι τῆς ἐπιτροπῆς πρὸς ἀνάπτυξιν τοῦ Πανεπιστημιακοῦ ἀθλητισμοῦ, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Πρυτάνεως τοῦ Πανεπιστημίου κ. Π. Ζερβοῦ. Κατ' αὐτὰς παρέστησαν ὁ Πρύτανις τοῦ Πολυτεχνείου κ. Σῖνος, ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς Σχολῆς κ. Σπουργίτης, ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Γεωργιάδης, ὁ διευθυντὴς τῆς Σωματικῆς Ἀγωγῆς τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας κ. Φ. Καρβελᾶς, ὁ κ. Ρινόπουλος, ὁ κ. Νικολόπουλος, ὁ κ. Πικιὸς καὶ ὁ γραμματεὺς τῆς ἐπιτροπῆς κ. Σταμάτης.

Ὁ κ. Πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἐξέφρασε τὴν ζωηρὰν του εὐχαρίστησιν διὰ τὴν εὐγενῆ ἀποδοχὴν τῆς συμμετοχῆς τοῦ Πρυτάνεως τοῦ Πολυτεχνείου καὶ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς Σχολῆς εἰς τὰς ἐργασίας τῆς ἐπιτροπῆς. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἐγένετο λεπτομερὴς κατατοπισμὸς τοῦ κ. Πρυτάνεως τοῦ Πολυτεχνείου εἰς τὸ μέχρι τοῦδε ἔργον τῆς ἐπιτροπῆς, ἀκολούθως δὲ συνεχίσθη ἡ συζήτησις ἐπὶ τῶν μέτρων, ἅτινα, εἶπεν, ὑποβάλλει ἐγγράφως ὁ διευθυντὴς τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας κ. Καρβελᾶς. Ἐξαιρετικῶς εὐχάριστον σημεῖον τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης εἶνε ὅτι αὗται ἔδωσαν τὴν ἀφορμὴν μιᾶς στενῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν Ἀνωτάτων ἐκπαιδευτικῶν ἱδρυμάτων μας.

Κατὰ τὴν πρόοδον τῶν συζητήσεων τῆς παρελθούσης Τετάρτης διεπιστώθη καὶ παρὰ τῶν νέων μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς ἡ ἐθνικὴ ἀνάγκη τοῦ νὰ τονωθῇ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν σπουδαστῶν διὰ τὴν φυσικὴν ἀγωγὴν καὶ τὰ σπὸρ γενικῶς, εἰδικώτερον δὲ ἀπεφασίσθη ὅπως τὸν προσεχῆ Μάϊον τελεσθῶσι μεγάλοι ἀγῶνες τῶν φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τῶν σπουδαστῶν τοῦ Πολυτεχνείου, τῆς Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς Σχολῆς καὶ τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς.

Οἱ ἀγῶνες οὗτοι θὰ τελεσθῶσιν εἰς τὸ Στάδιον, ἀφοῦ προηγουμένως λάβῃ χώραν παρέλασις μὲ τὴν ἀθλητικὴν στολὴν ὅλων τῶν σπουδαστῶν, ἀνερχομένων εἰς ἐννέα χιλιάδας περίπου, καὶ οἵτινες θὰ ἐκτελέσουν μετὰ τὴν παρέλασιν ἀσκήσεις τακτικῆς καὶ σουηδικῆς γυμναστικῆς.

Οἱ νικηταὶ τῶν ἀθλητικῶν ἀγωνισμάτων, ὡς καὶ τῶν ἀθλοπαιδιῶν, θὰ βραβευθῶσιν εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῶν τελετῶν τοῦ Πανεπιστημίου. Διὰ τὴν προετοιμασίαν τῶν ἀγώνων τούτων, ἐκρίθη ἀπαραίτητον ὅπως ἐνισχυθῇ τὸ ὑπάρχον προσωπικὸν τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ γυμναστηρίου διὰ τῆς προσλήψεως τριῶν ἀκόμη γυμναστῶν—προπονητῶν, ἐξευρεθέντος καὶ τοῦ ἀπαιτουμένου πρὸς τοῦτο χρηματικοῦ ποσοῦ.

Ἡ ἐπιτροπή, ἀφοῦ ἐνέκρινε τὰς προτάσεις τοῦ κ. Καρβελᾶ περὶ ὡρισμένων διευκολύνσεων τῶν πρωταθλητῶν φοιτητῶν, καθώρισεν ἑκάστην Πέμπτην ὡς ἡμέραν συνεδριάσεων αὐτῆς καὶ ἀπεφάσισεν ὅπως κατὰ τὴν προσεχῆ συνεδρίασιν τῆς παρακαλέσῃ τὸν Ὑπουργὸν τῆς Παιδείας ἵνα παρευρεθῇ εἰς αὐτήν. Εἰς τὴν συνεδρίαν τῆς μεταπροσεχοῦς Πέμπτης θὰ παρακληθῇ ὡσαύτως νὰ παρευρεθῇ ὁ Ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας, εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τοῦ ὁποίου ὑπάγεται τὸ Πολυτεχνεῖον.

Ὡσαύτως ἐτονίσθη τὸ φίλαθλον ἐνδιαφέρον τοῦ Δημάρχου Ἀθηναίων κ. Κ. Κοτζιᾶ, ὅστις θὰ παρακληθῇ ἐπίσης νὰ μετάσχῃ τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐπιτροπῆς.

ΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΒΟΛΛΕΫ ΜΠΩΛ

Εἰς τὸ γυμναστήριον τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου ἐγένετο χθὲς ἡ ἐπίσημος ἔναρξις τῶν ἀγώνων τοῦ Πειραϊκοῦ Πρωταθλήματος βόλλεϋ — μπὼλ τῇ διαιτησίᾳ τοῦ κ. Μ. Καλούδη.

Κατ' αὐτοὺς ἡ ὁμὰς τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» ἐνίκησε τὴν «Πειραϊκὴν» μὲ 15)4, 9)15, 15)7 καὶ ὁ «Ἐθνικὸς» τὸν «Ἡρακλέα» Ν. Κοκκινιᾶς, μὴ προσελθόντα.

Ἡ ἧττα τῆς ὁμάδος τοῦ «Πειραϊκοῦ» ἀποδίδεται εἰς τὴν μὴ συμμετοχὴν τοῦ παίκτου Ἀμαραντίδου.

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Ἡ Ἐπιτροπή, ἡ συσταθεῖσα διὰ τὴν ἀναδιοργάνωσιν τοῦ Πανεπιστημιακοῦ ἀθλητισμοῦ, προῆλθεν ἤδη εἰς μίαν ἀπόφασιν, ἐνδεικτικὴν τῆς ζέσεως, μὲ τὴν ὁποίαν ἐπελήφθη τοῦ ἔργου της. Προεκήρυξε διὰ τὸν προσεχῆ Μάϊον τὴν τέλεσιν φοιτητικῶν ἀγώνων, εἰς τοὺς ὁποίους θὰ μετάσχουν καὶ οἱ σπουδασταὶ τοῦ Πολυτεχνείου καὶ τῆς Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς Σχολῆς. Ἀλλ' ἡ ἀπόφασις αὐτή, διὰ τὴν ὁποίαν συγχαίρομεν ὁλοψύχως τὴν ἐπὶ τοῦ ἀθλητισμοῦ Ἐπιτροπὴν τοῦ Πανεπιστημίου, μᾶς ὑπενθυμίζει τὸ κενόν, ποὺ δημιουργεῖ εἰς τὸ νέον αὐτὸ ἀθλητικὸν μέτωπον τῆς σπουδαζούσης νεότητος τῆς Ἑλλάδος, ἡ ἀπουσία τῆς Σχολῆς τῶν Εὐελπίδων. Τὸ νὰ μὴ βλέπωμεν δὲ κινουμένην πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν τὴν ἀνωτάτην στρατιωτικὴν Σχολὴν τῆς χώρας, ἰδίᾳ κατὰ τὴν περίοδον τοῦ προολυμπιακοῦ ὀργασμοῦ, ποὺ διερχόμεθα, εἶνε μεγαλυτέρας ἀπορίας ἄξιον, διότι ἡ Σχολὴ αὐτὴ ἀνέπτυξε κατὰ τὸ πρόσφατον παρελθὸν ἀξιοσημείωτον γυμναστικὴν καὶ ἀθλητικὴν δρᾶσιν, λαβοῦσα μέρος εἰς πλείστους ἐπισήμους ἀγῶνας. Δικαιούμεθα, συνεπῶς, νὰ ἐρωτήσωμεν διὰ ποῖον λόγον ἀδρανεῖ εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτὸ ἀκριβῶς τώρα.

Τὸ Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης Γράφοντες εἰς τὴν προηγουμένην μας ἀθλητικὴν ἔκδοσιν περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς διοργανώσεως τῶν ἀθλητικῶν πραγμάτων τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ἠθέλομεν ἁπλῶς νὰ τονίσωμεν τοῦτο : ὅτι ἡ ἀναληφθεῖσα ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν πρωτοβουλία ἔπρεπε καὶ πρέπει νὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς τὸ ἀνώτατον ἐκπαιδευτικὸν ἵδρυμα τῆς μακεδονικῆς μητροπόλεως πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ συντονισμοῦ τῶν καταβληθησομένων προσπαθειῶν καὶ τῆς δημιουργίας ἑνὸς κοινοῦ προγράμματος μὲ ἑνιαίους σκοποὺς καὶ κατευθύνσεις. Κατὰ τὰ ἄλλα, ἐγνωρίζομεν κάλλιστα ὅτι τὸ Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης ἀπὸ πενταετίας ἤδη κινεῖται καὶ δρᾷ εἰς τὸ τομέα τοῦ ἀθλητισμοῦ, καθὼς γνωρίζομεν ἐπίσης ὅτι χάρις εἰς τὸν φίλαθλον καθηγητὴν τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου κ. Τζωρτζόπουλον, πρόεδρον τοῦ Γυμναστικοῦ Συμβουλίου τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, εἰς τὸν ἐφετεινὸν προϋπολογισμὸν τοῦ ἱδρύματος ἀναγράφεται διὰ τὰς ἀθλητικὰς ἀνάγκας του τὸ ποσὸν τῶν 175.000 δραχμῶν.

Ἡ Ὁμοσπονδία Πάλης Πρὸ μηνῶν ἱδρύθη ἀνεξάρτητος Ὁμοσπονδία Πάλης, ἡ δὲ ἵδρυσίς της ἐχαιρετίσθη τότε ὡς καλὸς οἰωνὸς διὰ τὸ μέλλον. Ὀλίγον μετὰ τὴν ἵδρυσίν της, ἡ νέα Ὁμοσπονδία διωργάνωσεν εἰς τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον Πανελληνίους παλαιστικοὺς ἀγῶνας, οἱ ὁποῖοι ἐχρησίμευσαν καὶ ὡς προκριματικοὶ διὰ τὸν καταρτισμὸν τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς ὁμάδος μας, ἡ ὁποία μετέβη εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν διὰ τὸ Βαλκανικὸν πρωτάθλημα. Ἔκτοτε ὅμως.... ἐχάθησαν τὰ ἴχνη της. Νομίζομεν ὅτι ὑπὲρ πᾶσαν ἄλλην στιγμὴν δικαιοῦται κανεὶς σήμερον νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὴν νέαν Ὁμοσπονδίαν κάποιαν ἐντατικωτέραν δραστηριότητα. Ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ἄλλωστε αὐτὴν ἐπέτυχε τὴν ἀνεξαρτησίαν της ἀπὸ τὸν ΣΕΓΑΣ καὶ τὴν αὐτοκέφαλον ὕπαρξίν της.

Τὸ πιστεύομεν Ἐλάβομεν παρὰ τοῦ Προέδρου τῆς Ἐθνικῆς Ἑνώσεως Ἑλλήνων σπουδαστῶν ἐνδιαφέρον ὄντως ἄρθρον περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἀναδιοργανώσεως τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἀθλητισμοῦ μας. Λυπούμενοι διότι ὁ χῶρος δὲν μᾶς ἐπιτρέπει νὰ τὸ δημοσιεύσωμεν εἰς τὴν σημερινὴν ἔκδοσίν μας, διαδηλοῦμεν συγχρόνως τὴν χαράν μας διὰ τὸ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον, ποὺ ἤρχισε νὰ δεικνύῃ ἡ σπουδάζουσα ἑλληνικὴ νεολαία ὑπὲρ τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς, ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον, μετατρεπόμενον βαθμηδὸν εἰς γόνιμον δρᾶσιν, πιστεύομεν ὅτι θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἠθικὴν καὶ σωματικὴν τελείωσιν τῶν φοιτητῶν καὶ τῶν σπουδαστῶν μας, ποὺ εἶνε οἱ κυριώτεροι φορεῖς τοῦ ἑλληνικοῦ μέλλοντος.

Σατυρικὸς στίχος

Ἀθλητικά

Ἔχει κι' ὁ ἀθλητισμὸς μιὰ χάρι
ὅπου προκαλεῖ ἐνδιαφέρον.
Τὸ ἀκόντιον—ὁ δρόμος, τὸ λιθάρι,
κι' ἡ ζωὴ εἰς τὰ τεραίν τῶν ποδοσφαίρων.

Ὅλα εἶνε ἀπασχόλησις ὡραία
κι' ὅταν κάπως πλησιάσῃς πρὸς τὰ 'κεῖ,
λές : γλυτώνω ἀπ' τὴν ζάλη τὴν μοιραία
ποὺ παρέχει ἡ σαχλὴ πολιτική.

Μὰ λιγάκι κι' ἐκεῖ μέσα ὅταν μείνῃς,
σὰν Ρωμηὸς ποὺ θέλεις ντόρο διαρκῶς,
ὀπαδὸς καὶ πάλιν κόμματος θὰ γίνῃς
«Ἐθνικὸς» ἢ «Ὀλυμπιακός».

Κι' ἔτσι ὅπου κι' ἂν ὑπάρχῃ Ρωμηοσύνη
σὲ βουλὰς ἢ σὲ ἀθλητισμό,
βλέπεις πάντα τῶν Κομμάτων τὸ καμίνι
βλέπεις πάντα διαιρέσεων σεισμό.

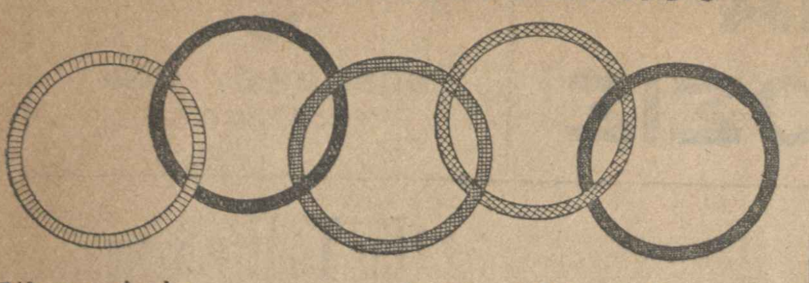
ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Ο ΜΑΧΟΝΕΫ ΕΝΥΜΦΕΥΘΗ ;

Εἰς τὸ ἀφιχθὲν χθὲς φύλλον τοῦ παρισινοῦ «Ἀδιαλλάκτου» δημοσιεύεται τηλεγράφημα ἐκ Νέας Ὑόρκης, κατὰ τὸ ὁποῖον ὁ παγκόσμιος πρωταθλητὴς τῆς ἐλευθέρας ἐπαγγελματικῆς πάλης Ἰρλανδοαμερικανὸς Ὁ Μαχόνεϋ, ὅστις ἀφήρεσε τὸ πρωτάθλημα ἀπὸ τὸν Ἕλληνα Τζὶμ Λόντον, νυμφεύεται μίαν νοσοκόμον τοῦ Καίμπριτς Μεάν, ὀνόματι Ἐσθὴρ Μπῶρκ. Ἐὰν ἡ εἴδησις ἀληθεύει, οἱ φίλοι του ἠμποροῦν ἤδη νὰ συγχαροῦν τὸν νέον «μονάρχην», ἀφοῦ οἱ γάμοι του ἐπρόκειτο, κατὰ τὸν «Ἐντράν», νὰ τελεσθοῦν τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευήν.

Ἀριστερά : Αἱ ὁμάδες «Παναθηναϊκοῦ» καὶ «Ὀλυμπιακοῦ» ποζάρουν πρὸ τοῦ φωτογραφικοῦ φακοῦ ὀλίγον πρὸ τοῦ χθεσινοῦ ἀγῶνός των. Δεξιά : Ἀπὸ τοὺς χθεσινοὺς εἰδικοὺς ἀγῶνας εἰς τὸ Στάδιον : Οἱ δρομεῖς τῶν 3.000 μέτρων μετὰ φυσικῶν ἐμποδίων εἶναι ὑποχρεωμένοι — ἀνὰ πᾶσαν στροφὴν νὰ ὑπερπηδοῦν τὴν ἄνω εἰκονιζομένην τεχνητὴν μικρολίμνην. Κάποτε ὅμως παίρνουν εἰς αὐτὴν τὸ λουτρόν των.

ΟΛΥΜΠΙΑΚΑ: 776 π.Χ. 1936



Πόλεμοι ἐντὸς τῆς Ὀλυμπίας

Μὲ τὴν καταστροφὴν τῆς Πίσης δὲν ἔπαυσαν, ὡς θὰ ἐπιστεύετο, αἱ ἔριδες διὰ τὴν προεδρίαν τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων, διότι πολλοὶ ἦσαν οἱ μνηστῆρες, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ οἱ Ἀρκάδες. Οὗτοι ἐπωφελούμενοι τῆς ἐπιβολῆς τῶν Θηβαίων ἐπὶ τῆς Σπάρτης, ἐκήρυξαν τὸν πόλεμον κατὰ τῶν Ἠλείων καὶ ἐπέτυχον τοιουτοτρόπως νὰ τελέσουν αὐτοί, τὸ 365 π. Χ., τὴν 104ην Ὀλυμπιάδα, χωρὶς νὰ παραβιασθῇ ἡ ἐκεχειρία. Ἡ ἐνέργεια αὐτὴ τῶν Ἀρκάδων, θεωρηθεῖσα ὡς προσβολή, ἐγένετο ἀφορμὴ νὰ διαφωνήσουν οὗτοι μεταξὺ των ὀξύτατα, μέχρι τοῦ σημείου μάλιστα, ὥστε οἱ Μαντινεῖς νὰ ἀντιταχθοῦν ἐναντίον τῶν λοιπῶν. Τὸ ἀποτέλεσμα ἦτο νὰ πεισθοῦν οἱ Ἀρκάδες νὰ παραχωρήσουν πάλιν τὴν ἐπιστασίαν τῶν ἀγώνων εἰς τοὺς Ἠλείους καὶ νὰ ἀποδώσουν συνάμα τὰ ἀφαιρεθέντα χρήματα ἐκ τοῦ ἱεροῦ.

Διατί ὅμως ὁ θεσμὸς τῆς ἐκεχειρίας δὲν εἶχεν ἐπιβληθῆ; Ἀσφαλῶς, ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς κοινῆς συνειδήσεως ἡ ἐκεχειρία θὰ ἦτο σεβαστὴ ὑπὸ πάντων, ἂν οἱ Ἠλεῖοι, αἰῶνας ἐνωρίτερον, ἀντιλαμβανόμενοι τὴν μεγάλην αὐτῆς σημασίαν, δὲν ἐγίνοντο ἡ ἀφορμὴ ὅπως οἱ Ἕλληνες μὴ ἀναγνωρίσουν ὑπὲρ αὐτῶν τὴν διαρκῆ οὐδετερότητα. Εἰς τοῦτο πταίουν οἱ Ἠλεῖοι, διότι ἐπεχείρησαν νὰ βοηθήσουν τοὺς Λακεδαιμονίους εἰς τὴν πολιορκίαν τῆς Ἀχαϊκῆς πόλεως Ἕλος, πολιορκουμένης ὅταν οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐπολέμουν τοὺς Μεσσηνίους κατὰ τὸν πρῶτον Μεσσηνιακὸν πόλεμον. Κατὰ τὸν πόλεμον αὐτὸν οἱ Ἠλεῖοι ἐτήρησαν οὐδετερότητα χάρις εἰς χρησμὸν τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν, συμβουλεύσαντος ἀποχὴν ἀπὸ τῶν πολέμων. Οἱ Ἠλεῖοι ὅμως, παραβιάζοντες τὴν ἐκεχειρίαν, ἐπολέμησαν τὸ 668 π.Χ. πρὸς τοὺς Δυμαίους καὶ ὡς ἐκ τούτου ἀνέθεσαν τὴν τέλεσιν τῶν «Ὀλυμπίων» κατὰ τὴν 28ην Ὀλυμπιάδα εἰς τοὺς Πισάτας. Ἐπίσης ἐβοήθησαν τοὺς Λεπρεάτας εἰς τὸν πόλεμον πρὸς τοὺς γείτονάς των Ἀρκάδας καὶ ἀνεμίχθησαν εἰς τὰ Μηδικά, χωρὶς ὅμως νὰ μετάσχουν καὶ τῆς μάχης, διότι δὲν μετέβησαν ἐγκαίρως εἰς τὰς Πλαταιάς.

Ὡς ἦτο ἑπόμενον, ὀλίγον κατ' ὀλίγον οἱ Ἕλληνες ἤρχισαν νὰ μὴ ἀναγνωρίζουν διαρκῆ οὐδετερότητα εἰς τοὺς Ἠλείους καὶ πρὸ παντὸς οἱ Σπαρτιᾶται, οἱ πρωτοστατήσαντες εἰς τὴν ἵδρυσιν τοῦ θεσμοῦ τῆς ἐκεχειρίας. Οὕτω οἱ Ἠλεῖοι περιώρισαν τὰς ἀπαιτήσεις των μόνον κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν σπονδῶν, χωρὶς καὶ νὰ ἐπιτύχουν εἰς τοῦτο πλήρως, διότι οἱ Σπαρτιᾶται εἰσέβαλον εἰς τὴν Ἤλιδα καὶ κατὰ τὰς σπονδὰς καὶ συνεπλάκησαν μὲ τοὺς Ἠλείους, κατὰ τὸν Παυσανίαν, καὶ ἐντὸς αὐτῆς τῆς Ὀλυμπίας.

Ἐντὸς τῆς Ὀλυμπίας ἔγινεν ἐπίσης μάχη μεταξὺ Ἠλείων καὶ Ἀρκάδων κατὰ τὴν 104ην Ὀλυμπιάδα, κατὰ τὴν ὁποίαν τὴν προεδρίαν τῶν ἀγώνων ἀνέλαβον οἱ Ἀρκάδες, ἀφ' οὗ ἔγιναν προηγουμένως κύριοι τῆς Ὀλυμπίας.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου λέγεται ὅτι ἐνῷ ἐτελεῖτο τὸ πένταθλον καὶ συγκεκριμένως ἡ πάλη τοῦ συνθέτου αὐτοῦ ἀγωνίσματος, ἀνεφάνησαν οἱ Ἠλεῖοι ἀπειλητικοί. Τότε οἱ ἀγωνοθέται ἐξῆλθον τοῦ Σταδίου μετὰ τῶν ἀγωνιστῶν καὶ θεατῶν καὶ ἐξηκολούθησαν τοὺς ἀγῶνας ἐντὸς τῆς Ἄλτεως. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην οἱ Ἀρκάδες μετὰ τῶν συμμάχων των παρετάχθησαν ἐντὸς τῆς Ἄλτεως, παρὰ τὸν Κλάδεον, παραπόταμον τοῦ Ἀλφειοῦ, καὶ ἤρχισαν τὴν μάχην. Οἱ Ἠλεῖοι ἐπολέμησαν ὄντως γενναιότατα ἐπ' ἀρκετὸν καὶ ἀπώθησαν τοὺς ἀντιπάλους των πρὸς τὴν Ἄλτιν. Οἱ τελευταῖοι, ὀχυρωθέντες τότε εἰς τὰς στοὰς καὶ τὸ βουλευτήριον, ἤρχισαν νὰ βάλλουν κατὰ τῶν Ἠλείων, πολλοὶ τῶν ὁποίων ἔπεσαν μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ των Στρατολάου. Ἕνεκα τούτου οἱ Ἠλεῖοι ἠναγκάσθησαν νὰ ὑποχωρήσουν. Οἱ θεαταὶ παρηκολούθουν στεφανωμένοι ταυτοχρόνως τὴν τε πάλην καὶ τὴν μάχην.

Ἐπίσης κατὰ τὴν 94ην Ὀλυμπιάδα, ἐπειδὴ οἱ Ἠλεῖοι ἀπέκλεισαν τῶν ἀγώνων τοὺς Σπαρτιάτας, οἱ τελευταῖοι ἐξεστράτευσαν κατὰ τῶν Ἠλείων μὲ τὸν βασιλέα Παυσανίαν καὶ τοὺς ἠνάγκασαν νὰ ὑποχωρήσουν.

Ἰδοὺ λοιπὸν πού εἰς τὸν ἱερὸν τῆς Ἄλτεως χῶρον διεξήχθησαν πραγματικαὶ μάχαι. Ἀλλ' ἡ ἱστορία τῶν «Ὀλυμπίων» εἶνε τόσον μακρά, ὥστε τὰ μελανὰ αὐτὰ σημεῖα τῆς ἀποτελοῦν, εὐτυχῶς, σταγόνα ἐν τῷ ὠκεανῷ. Ἐκ τῶν γενομένων κατὰ τὴν ἀρχαιότητα παραβάσεων τῆς ἱερᾶς ἐκεχειρίας πολλαὶ εἶχον ὡς αἰτίαν καὶ τὰ χρήματα τοῦ θεοῦ, τὰ ὁποῖα οἱ διάφοροι ἀφήρουν δι' ὡρισμένας ἀνάγκας τῆς χώρας των.

Οἱ Β΄ τοπικοὶ ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες τῶν Ἀθηνῶν— — —

Καίτοι τὸ Β. Διάταγμα τῆς 22 Ἰουλίου τοῦ 1869 ὥριζεν ὅπως ἡ δευτέρα περίοδος τῶν Ὀλυμπίων τελεσθῇ τὸ 1870 ἀπὸ τῆς πρώτης μέχρι καὶ τῆς τρίτης Κυριακῆς τοῦ Ὀκτωβρίου, ἡ Ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισεν ὅπως τελεσθοῦν μόνον οἱ γυμνικοὶ ἀγῶνες τὴν 15 Νοεμβρίου καὶ οἱ σκοπευτικοὶ τὴν 29 τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ὄπισθεν τοῦ Σταδίου καὶ εἰς κατάλληλον χῶρον. Ταυτοχρόνως ἀνεβλήθησαν οἱ κολυμβητικοὶ καὶ οἱ κωπηλατικοὶ ἀγῶνες ὡς καὶ αἱ ἱπποδρομίαι καὶ ἁμαξοδρομίαι, λόγῳ τῆς ἀκαταλλήλου ἐποχῆς τοῦ ἔτους καὶ τῆς ἐλλείψεως τῶν μέσων. Δυστυχῶς τὴν αὐτὴν τύχην ἠκολούθησαν ἀργότερον καὶ οἱ σκοπευτικοὶ ἀγῶνες.

Κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν ἡμέραν ὁ κόσμος ἔσπευσεν εἰς τὸ Στάδιον ἀπὸ τῆς μεσημβρίας διὰ νὰ καταλάβῃ θέσεις. πρατοῦ δὲ φθάσουν αἱ Α. Α. Μ. Μ. αἱ κερκίδες τοῦ Σταδίου ἦσαν ἀσφυκτικῶς κατειλημμέναι. Ὑπολογίζεται ὅτι 25 ἕως 30 χιλιάδες θεατῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ πολλοὶ ξένοι, παρευρέθησαν εἰς τὸ Στάδιον. Δὲν ἦσαν μόνον Ἀθηναῖοι, ἀλλὰ Πειραιεῖς, δεδομένου ὅτι ὑπῆρχε πλέον ὁ σιδηρόδρομος ὁ συνδέων τὸν Πειραιᾶ μὲ τὴν πρωτεύουσαν καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν Περιχώρων.

Συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχικὰς λοιπὸν ἀποφάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τὸν ὑπ' αὐτῆς συνταχθέντα κανονισμὸν τῶν ἀγώνων, ἔπρεπε νὰ προηγηθῇ θρησκευτικὴ τελετή, χοροστατοῦντος τοῦ Μητροπολίτου, ἐπειδὴ ὅμως οὗτος δὲν μετέβη εἰς τὸ Στάδιον, ἡ τελετὴ αὐτὴ παρελείφθη καὶ ἡ ἑορτὴ ἤρχισε μὲ τὸ «Πολυχρόνιον», τὸ ὁποῖον ἔψαλε χορὸς ἐκ τεσσαράκοντα ἀνδρῶν, ὅπως ψάλλεται τοῦτο εἰς τὰς ἐκκλησίας. Μετὰ τὸ Βασιλικὸν Πολυχρόνιον ἠκολούθησεν ὁ Ὀλυμπιακὸς ὕμνος:

«Ἴτε παῖδες κλεινοὶ τῶν Ἑλλήνων»
«σᾶς καλεῖ δαφνηφόρος ἀγών»
«ἐν Σταδίῳ τιμῆς καὶ κινδύνων»
«ἄς εἰσέλθη καθεὶς σας σφριγῶν» κλπ.

Τὸν ὕμνον εἶχε συνθέσει ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου καὶ γνωστὸς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ποιητὴς Ὀρφανίδης καὶ ἐμελοποίησε ὁ μουσικοδιδάσκαλος Παριζίνης.

Ἀμέσως μετὰ τὸν ὕμνον ἤρχισαν οἱ ἀγῶνες κατὰ τὴν 2 μ. μ. μὲ τὸ ἀγώνισμα τοῦ δρόμου καὶ ἐτελείωσαν περὶ τὴν 4.30 μ. μ. μὲ τὴν πάλην. Νικηταὶ ἢ μᾶλλον πρωταθληταὶ εἰς τὰ δέκα ἀγωνίσματα τοῦ προγράμματος ἀνεδείχθησαν κατὰ σειρὰν οἱ ἑξῆς: Δίαυλος (δὶς τὸ μῆκος τοῦ σταδίου): Σκοοδαρᾶς Εὐάγ. (Ἀθηναῖος), ἅλμα τριπλοῦν: Τσαντήλας Γ. (Ἐλευσίνιος), ἅλμα ἁπλοῦν ὑπὲρ τὰ ἐσκαμμένα: ὁ ἴδιος τοῦ τριπλοῦ. Πάλη μεθ' ἁλινδήσεως: Καρδαμυλάκης Κ., (Κρής). Δισκοβολία: Ἰωάννου Σωτ. (Καλλιπολίτης). Ἀκοντισμὸς ἐπὶ σκοπόν: ὁ αὐτός. Ἅλμα ἐπὶ κοντῷ: Καρδαμηλάκης Κ. (Κρής). Ἀναρρίχησις ἐπὶ ἱστόν: Τρούγκας Θ. (Ἀθηναῖος). Ἀναρρίχησις ἐπὶ κάλων: Ἀκεστορίδης Γ. (Κων)λίτης). Ἑλκυστίνδα κατ' ἄτομον: Ψύχας Ἰωάν. (Κυμαῖος).

Μετὰ τὸ πέρας ἑκάστου ἀγωνίσματος, οἱ ἀγωνοδίκαι ἀφηγόρευον τοὺς νικητάς, ὁ δὲ κῆρυξ ἀνεκήρυσσεν εἰς ἐπήκοον τὸ ὄνομα καὶ τὸν τόπον τῆς καταγωγῆς των. Οἱ νικηταὶ προσερχόμενοι εἰς τὸ βασιλικὸν θεωρεῖον ἐλάμβανον ἀπὸ τῶν χειρῶν τοῦ Βασιλέως ἢ τῆς Βασιλίσσης τὸ βραβεῖον, παιανιζούσης τῆς μουσικῆς. Τὸ βραβεῖον ἀπετελεῖτο διὰ μὲν τὸν πρῶτον ἐκ δραχ. 100 μετὰ στεφάνου ἐλαίας, διὰ τὸν δεύτερον ἐκ δραχ. 50 μετὰ κλάδου ἐλαίας καὶ τὸν τρίτον ἐξ ἐπαίνου μετὰ κλάδου δάφνης. Ἐπὶ πλέον εἰς τοὺς νικητὰς ἀπενέμοντο καὶ διπλώματα.

Γενικῶς οἱ ἀγῶνες ἐπέτυχον πλήρως, ἀφοῦ καὶ αὐτὴ ἡ ἐφημερὶς «Ἀλήθεια», ἡ ὁποία μὲ αὐστηρότητα ἐχαρακτήριζε τοὺς ἀγῶνας τῆς Πλατείας Λουδοβίκου (1869) ὡς ἀγωνιστικὴν παρωδίαν, ἐξῆρε τὴν ἐπιτυχίαν καὶ τὴν καλὴν ὀργάνωσιν τῆς δευτέρας ἀποπείρας. «Ποτὲ ἄλλοτε δὲν εἶχε δοθῆ ἐν Ἀθήναις πανηγυρικώτερον καὶ μᾶλλον εὐχάριστον καὶ φαιδρὸν θέαμα», ἔγραφεν εἰς τὸ φύλλον της τῆς 16 Νοεμβρίου τοῦ 1870. Ἐπίσης καὶ ἡ ἐφημερὶς «Αἰὼν» εἰς τὸ φύλλον τῆς ἰδίας ἡμερομηνίας, ἀσχολουμένη μὲ τὴν ὀργάνωσιν καὶ τελετὴν τῶν ἀγώνων, ἀφιέρωνε εὐμενεῖς κρίσεις.

Τὴν γενικὴν γνώμην περὶ τῆς ἐπιτυχίας τῶν ἀγώνων συνεμερίσθη καὶ αὐτὸς ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος, ὁ ὁποῖος μετὰ τὴν λῆξιν αὐτῶν ἔσπευσε δι' αὐτογράφου ἐπιστολῆς Του τῆς 15 Νοεμβρίου πρὸς τὸν ἀντιπρόεδρον τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Ὀλυμπίων Χρηστίδην, νὰ ἐξάρῃ καὶ Αὐτὸς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἐκθέσεως καὶ τῶν Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων, διὰ τῶν ὁποίων ἐπραγματοποιήθη ὁ πατριωτικὸς σκοπὸς τοῦ εὐεργέτου Εὐαγγέλη Ζάππα.

Ὀλυμπιακοὶ — τοῦ Βερολίνου

Τὸ πρόγραμμα τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων τοῦ Βερολίνου περιλαμβάνει 19 εἴδη σπόρ, ἔναντι τῶν 14 τοῦ Λὸς Ἄντζελες, ἤτοι ἀθλητισμὸν στίβου, ποδοσφαίρισιν, κολύμβησιν, χειροσφαίρισιν, κωπηλασίαν, πυγμαχίαν, πάλην, ἄρσιν βαρῶν, ὁπλομαχίαν, χόκεϋ, γυμναστικήν, ποδηλασίαν, ἱστιοδρομίας, ἱππικὰ σπόρ, νεώτερον πένταθλον, πόλο, σκοποβολήν, μπάσκετ μπὼλ καὶ καννοτάζ.

Εἰς τὰ εἴδη ταῦτα τῶν σπόρ θὰ ὑπάρχουν 68 ἀτομικαὶ διεκδικήσεις καὶ 33 ὁμαδικαί, ἔναντι 12 γυναικείων ἀτομικῶν καὶ 3 ὁμαδικῶν. Ἐν ὅλῳ περιλαμβάνονται 116 ἀγωνίσματα, ἐκ τῆς τελέσεως τῶν ὁποίων θὰ προέλθουν 267 πρῶτοι νικηταί, οἵτινες θὰ βραβευθοῦν διὰ χρυσοῦ μεταλλίου. Εἰς τοὺς ἀγῶνας ἕκαστον ἔθνος, ἐὰν θὰ ἤθελε νὰ δηλώσῃ συμμετοχὴν εἰς ὅλα τὰ ἀγωνίσματα μὲ τὸν ἐπιτρεπόμενον ἀριθμὸν ἀγωνιστῶν, θὰ ἔπρεπε ν' ἀποστείλῃ 319 ἀθλητὰς καὶ 52 ἀθλητρίας. Ὁ ἀριθμὸς οὗτος, πολλαπλασιαζόμενος μὲ τὸ 49, δηλαδὴ ὅσα Κράτη ἐδήλωσαν συμμετοχήν, μᾶς δίδει ἄθροισμα 18.178 ἀθλητῶν, οἵτινες ὅμως δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀποσταλοῦν, ἀφ' ἑνὸς λόγῳ τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως καὶ ἀφ' ἑτέρου διότι τὰ περισσότερα Κράτη δὲν διαθέτουν πολλοὺς ἀθλητὰς δυναμένους νὰ ἐμφανισθοῦν εἰς μίαν τόσον μεγάλην ἀθλητικὴν συγκέντρωσιν. Καὶ αὐταὶ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς, αἱ μετέχουσαι πάντοτε διὰ πολυπληθεστάτης ὁμάδος εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας καὶ ἡ συναγωνιζομένη αὐτὰς Ἰαπωνία δὲν φθάνουν τὸν ἀριθμὸν τῶν 371.

Ἤδη εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἐδήλωσαν ὅτι θὰ μετάσχουν διὰ 327 ἀθλητῶν καὶ ἀθλητριῶν, ἡ Οὐγγαρία διὰ 248, ἡ Ἰαπωνία διὰ 230, ἡ Σουηδία διὰ 225, ἡ Ἑλβετία διὰ 150, ἡ Πολωνία δι' 130, ἡ Βουλγαρία διὰ 100, ἡ Ἐσθονία διὰ 56 καὶ τὸ Περοῦ διὰ 45. Ἐν ὀλίγοις προβλέπεται ὅτι εἰς τὸ Βερολῖνον θὰ συγκεντρωθοῦν περὶ τοὺς 5000 ἀθληταί, ἀντιπροσωπεύοντες τὰ δηλωθέντα 49 Κράτη καὶ περὶ τοὺς 1000 κριταὶ διὰ τὴν τέλεσιν τῶν ἀγώνων.

⁂

Ἡ ἀχίλλειος πτέρνα μιᾶς ὀργανώσεως μεγάλων ἀγώνων εἰς τὸ τεχνικὸν αὐτῆς μέρος εἶνε ἡ κατάταξις τῶν ἀθλητῶν κατὰ σειρὰν ἀφίξεως εἰς τοὺς μικροὺς δρόμους καὶ τὰς κολυμβήσεις, δοθέντος ὅτι τερματίζουν ταυτοχρόνως πολλάκις δύο καὶ τρεῖς δρομεῖς μεγάλης κλάσεως.

Οἱ Ἀμερικανοὶ κατὰ τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας τοῦ Λὸς Ἄντζελες ἀπέφυγαν τὸν σκόπελον αὐτὸν ἐγκαταστήσαντες ἕνα μηχάνημα, διὰ τοῦ ὁποίου ἐξησφαλίζετο ταυτοχρόνως ἡ ἄφιξις τῶν ἀθλητῶν καὶ ἡ ἀκριβὴς χρονομέτρησις. Τὸ μηχάνημα ἐπενοήθη ὑπὸ τοῦ γνωστοῦ Ἀμερικανοῦ φιλάθλου Γουσταύου Τόσουν Κίρμπι καὶ ἐκρίθη ὡς λίαν κατάλληλον διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν.

Κατόπιν τούτου, ἡ ὀργανωτικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Βερολίνου, ἐπιθυμοῦσα νὰ ἐξασφαλίσῃ ἕνα παρόμοιον μηχάνημα, ἀπετάθη εἰς μίαν Γερμανικὴν ἑταιρείαν καὶ ἐζήτησε τὴν κατασκευὴν τοῦ μηχανήματος.

Ἡ ἀναλαβοῦσα ἑταιρεία, κατόπιν πολλῶν δοκιμῶν καὶ τῇ συνεργασίᾳ δύο μεγάλων Γερμανικῶν φωτογραφικῶν ἐργαστηρίων, ἐπέτυχε νὰ παρουσιάσῃ παρόμοιον μηχάνημα καὶ μὲ τὸ αὐτὸ ἀποτέλεσμα. Τὸ ἐν λόγῳ μηχάνημα ἐδοκιμάσθη εἰς διαφόρους συναντήσεις καὶ εἰς τοὺς ἀγῶνας τῶν πέντε ἐθνῶν, τοὺς τελεσθέντας ἐσχάτως εἰς Βερολῖνον. Τίθεται εἰς κίνησιν μόλις ριφθῇ ὁ πυροβολισμὸς δι' ἑνὸς μοτέρ, ὁ ὁποῖος συνδέει τὸ χρονόμετρον μὲ τὸ μηχάνημα φάσεων, τὸ ὁποῖον ἐργάζεται ταχέως. Τὸ φίλμ ἑτοιμάζεται ἐντὸς 12—15 λεπτῶν καὶ οἱ κριταὶ δύνανται κατόπιν τῆς παρακολουθήσεως εἰς τὸν μικρὸν κινηματογράφον τοῦ σταδίου, νὰ κατατάξουν ἐπακριβῶς τοὺς δρομεῖς, διότι τὸ φίλμ προβάλλεται ὡ ρελαντί.

⁂

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων ἡ ὀργανωτικὴ ἐπιτροπὴ εἶχε τὴν ἔμπνευσιν νὰ προσκαλέσῃ ὁμάδας ἐκ τριάκοντα μελῶν ἐξ ἑκάστου Κράτους διὰ νὰ παρευρεθοῦν εἰς τὸ συνέδριον τῶν σχολῶν Φυσικῆς Ἀγωγῆς τοῦ Βερολίνου, ἀναλαμβάνουσα ὅλα τὰ ἔξοδα μεταβάσεως, παραμονῆς καὶ διατροφῆς ἀπὸ τῶν Γερμανικῶν συνόρων μέχρι Βερολίνου καὶ τανάπαλιν.

Τὴν Γερμανικὴν πρόσκλησιν ἀπεδέχθησαν ἡ Ἀργεντινή, ἡ Αὐστρία, ἡ Γαλλία, ἡ Ἀγγλία, ἡ Αἰτή, ἡ Οὐγγαρία, αἱ Ἰνδίαι ἡ Ἰταλία, ἡ Πολωνία, ἡ Ἑλβετία, ἡ Τσεχοσλοβακία, ἡ Γιουγκοσλαυΐα καὶ ἡ Ἑλλάς.

Dem.

ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΦΙΛΛΑΝΔΙΑΣ - ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Εἰς τὸ Χέλσιγκφορς ἐγένοντο γυμναστικοὶ ἀγῶνες μεταξὺ τῶν Ὀλυμπιακῶν ὁμάδων Γερμανίας καὶ Φιλλανδίας. Οἱ Γερμανοί, οἱ ὁποῖοι διεκρίθησαν εἰς τὴν ἐνόργανον γυμναστικὴν κατὰ τὸ παγκόσμιον πρωτάθλημα τῆς Βουδαπέστης καὶ ἐνίκησαν ἐσχάτως τὴν Οὐγγαρίαν εἰς τὸ Μπρεσλάου, μετέβησαν εἰς τὴν φιλλανδικὴν πρωτεύουσαν σχεδὸν βέβαιοι διὰ τὴν νίκην των. Ἀλλ' οἱ Φιλλανδοί, παρὰ τὴν ἀσθένειαν τοῦ ὀλυμπιονίκου των Σαβολάϊνεν, ὁ ὁποῖος δὲν ἠδυνήθη νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν συνάντησιν, κατώρθωσαν τελικῶς νὰ ἐπιβληθοῦν, συγκεντρώσαντες 346.8 βαθμοὺς ἔναντι 344,15 τῶν Γερμανῶν. Ἀρίστην ἐντύπωσιν ἐπροξένησεν εἰς τοὺς Γερμανοὺς ἡ ἄψογος συμπεριφορὰ τοῦ φιλλανδικοῦ κοινοῦ, τὸ ὁποῖον κατεχειροκρότει μὲ τὸν αὐτὸν ἐνθουσιασμὸν τὰς ὡραίας προσπαθείας τῶν ξένων καὶ τῶν συμπατριωτῶν του.

ΟΙ ΠΟΔΗΛΑΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Οἱ ὀργανωθέντες εἰς τὸ Παρίσι διεθνεῖς ποδηλατικοὶ ἀγῶνες διαδρομῆς διαρκείας ἓξ ἡμερῶν, ἔληξαν προχθὲς μὲ νίκην τῶν Γάλλων ποδηλατιστῶν Ἀρσαμπὼ καὶ Λαμπετί, οἱ ὁποῖοι ἐπάλαισαν λυσσωδῶς διὰ τὴν τελικὴν ἐπικράτησίν των. Μέχρι τῆς τετάρτης ἡμέρας προηγοῦντο οἱ Ἰταλοὶ Βιέττο καὶ Τζιορτζέτι, ἀλλ' ἀκολούθως, χάρις εἰς τὴν γαλλικὴν δυάδα Μὰν καὶ Πελισιέ, ἡ νίκη ηὐνόησε τὰ γαλλικὰ χρώματα.

Η ΚΟΥΡΣΑ ΤΟΥ ΛΑΝΤΟΥΜΕΓΚ

Ἡ ἐφημερὶς «Παρὶ Σουάρ», εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διὰ τὰ ληφθέντα εἰς βάρος τοῦ Λαντουμέγκ μέτρα ἀποκλεισμοῦ τῆς Γαλλικῆς Ὁμοσπονδίας, ὠργάνωσε τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα τὴν ἱστορικὴν «κοῦρσαν Λαντουμέγκ», διὰ μέσου τῶν λεωφόρων τῆς πρωτευούσης. Ὁ δημοφιλὴς πρωταθλητὴς διέτρεξε τὴν ἀπόστασιν 3 χιλ. 352 μέτρων, ἀπὸ τῆς Πὸρτ Μαιγιὸ μέχρι τῆς Πλατείας Ὁμονοίας εἰς 9΄53΄΄. Χιλιάδες κόσμου παρηκολούθησαν τὴν θριαμβευτικὴν αὐτὴν διαδρομήν, ἀποθεώσασαι τὸν Ζυλὸ ἢ Λαντοῦ, καθὼς ἀποκαλοῦν οἱ Παρισινοὶ τὸ ἴνδαλμά των. Ὁ Μάριο Μπραὶν τοῦ «Ἐντρὰν» γράφει, ὅτι ὁ Λαντουμέγκ οὐδέποτε κατὰ τὴν ἐπίσημον ἀθλητικὴν σταδιοδρομίαν του ἐγνώρισε παρόμοιον θρίαμβον. Μέγας ἀριθμὸς φιλάθλων, διανοουμένων καὶ ἀνθρώπων τῆς τέχνης καὶ τοῦ θεάτρου, παρηκολούθησαν μὲ αὐτοκίνητα τὴν κοῦρσαν τοῦ Λαντουμέγκ.

Ο ΕΝΤΕΡ
ΔΙΑΤΗΡΕΙ ΤΟΝ ΤΙΤΛΟΝ ΤΟΥ

Ὁ πρωτοπυγμάχος τῆς Εὐρώπης κατηγορίας ἡμιμέσων Γερμανὸς Ἔντερ συνηντήθη τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἰς τὸ Βερολῖνον μὲ τὸν Βέλγον πρωταθλητὴν Βῶτερς. Τὴν συνάντησιν, ἡ ὁποία ἐγένετο εἰς τὸ Σπὸρτ Παλάστ, παρηκολούθησαν 10.000 θεαταί. Καὶ εἰς τοὺς ὀκτὼ κατὰ συνέχειαν γύρους ὁ Βέλγος ὑπερεῖχεν ἐλαφρῶς τοῦ ἀντιπάλου του εἰς τὰ σημεῖα. Ἡ περισσότερον εὐκίνητος τοῦ Ἔντερ, ὁ ὁποῖος ὅμως εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐνάτου γύρου εὗρε τὴν κατάλληλον εὐκαιρίαν νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὸν ἀγῶνα. Μὲ ἕνα κτύπημα εἰς τὸ στομάχι καὶ ἕνα ἰσχυρὸν κροσὲ εἰς τὴν σιαγόνα ἔθεσε τὸν Βέλγον ἀντίπαλόν του ἐκτὸς μάχης καὶ διετήρησε τὸν τίτλον του.

ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΠΡΑΓΑ 4:1

ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ, 14 Νοεμβρίου. Ἡ ἐνταῦθα φιλοξενουμένη μικτὴ τσεχοσλοβακικὴ ὁμὰς «Σπάρτας» καὶ «Σλάβιας» συνηντήθη χθὲς διὰ πρώτην φορὰν μὲ τὴν πρωταθλήτριαν τῆς πόλεως «Μάντσεστερ». Ὁ ἀγών, τὸν ὁποῖον παρηκολούθησαν 20.000 θεαταί, ἔληξε μὲ καθαρὰν τὴν ὑπεροχὴν τοῦ ἀγγλικοῦ τίμ, τὸ ὁποῖον ἐπεβλήθη διὰ τερμάτων 4:1. Ἡ μεσευρωπαϊκὴ ὁμὰς θὰ ἡττᾶτο μὲ καταθλιπτικώτερον ἀκόμη ἀποτέλεσμα, ἐὰν δὲν εἶχεν εἰς τὸ τέρμα τῆς τὸν κατ' ἐπανάληψιν διεθνῆ τερματοφύλακα τῆς Πλάνιτσκα, ὁ ὁποῖος μὲ πρωτοφανῆ αὐτοθυσίαν ἔσωσε κατ' ἐπανάληψιν τὰ τσεχοσλοβακικὰ δίκτυα.

ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Οἱ χθεσινοὶ ἀγῶνες διὰ τὸ ἰταλικὸν ποδοσφαιρικὸν πρωτάθλημα ὑπῆρξαν εἰς ἄκρον ἐνδιαφέροντες. Οὕτω ἡ ἰσχυρὰ ἑνδεκὰς τῆς Ἀμπροζιάνα κατετρόπωσε τὴν Γιουβέντους διὰ τερμάτων 4:0. Ἐπίσης ἡ Βολωνία ἐνίκησε τὴν Ρώμα διὰ τερμάτων δύο ἔναντι μηδενός. Ὁ ἀγὼν μεταξὺ τῶν ἀντιπροσωπευτικῶν ὁμάδων Μπάρι καὶ Νεαπόλεως ἔληξεν ἄνευ ἀποτελέσματος, 0:0

ΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΒΙΕΝΝΗΣ

Ὁ ἀσύρματος μετέδωκε χθὲς τὰ ἀποτελέσματα τῶν συναντήσεων τῶν αὐστριακῶν ὁμάδων, πού ἔγιναν τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς διὰ τὸ ποδοσφαιρικὸν πρωτάθλημα. Οὕτω ἡ Βίνερ ἐπεβλήθη τῆς Ἀντμίρα διὰ τερμάτων 2:1, ἡ Ραπὶντ τῆς Ἀούστρια διὰ 2:0, ἡ δὲ Σπὸρτς Κλοὺμπ ἐξῆλθεν ἰσόπαλος μὲ τὴν Φ.Κ. Βιέννης διὰ 0:0.

ΤΟ ΕΦΕΤΕΙΝΟΝ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΟΝ ΝΤΕΡΜΠΥ
"ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ,, - "ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ,, 4:1

Παρουσίᾳ ἀρκετῶν χιλιάδων θεατῶν ἐγένετο χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» ἡ ποδοσφαιρικὴ συνάντησις τῶν ὁμάδων «Ὀλυμπιακὸς» — «Παναθηναϊκὸς» διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἐθνικῆς Κατηγορίας.

Ἡ συνάντησις αὐτὴ δικαίως προεκάλεσε τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ φιλάθλου κόσμου, δοθέντος ὅτι πρόκειται περὶ τῶν ὁμάδων, αἱ ὁποῖαι συνεκίνησαν κατὰ τὸ παρελθὸν τὸ Πανελλήνιον, λόγῳ τῶν συνεχῶν ἀμφιρρόπων ἀγώνων των καὶ ἀπὸ τὰς ὁποίας τόσον οἱ ὀπαδοί των ὅσον καὶ οἱ φίλαθλοι, ἀξιοῦν ὄχι μόνον ἕνα νικηφόρον ἀποτέλεσμα, ἀλλὰ καὶ καλὴν ποιότητα παιγνιδίου.

Κατὰ τὸν χθεσινὸν ἀγῶνα ἡ ὁμὰς τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ καὶ τὰ δύο καὶ ν' ἀναγνωρισθῇ ὡς ἡ καλύτερον κατηρτισμένη σήμερον Ἑλληνικὴ ποδοσφαιρικὴ ὁμάς. Ἡ ἐμφάνισίς της ἦτο ἀρκούντως ἱκανοποιητικὴ καὶ ὡς ἐκ τούτου τὸ ἀποτέλεσμα 4—1, ἂν καὶ καταθλιπτικὸν διὰ τὴν ὁμάδα τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ», ὑπῆρξεν ὁ πραγματικὸς καρπὸς τῶν ὡραίων προσπαθειῶν της.

Ὁ ἀγὼν ἤρχισε διὰ καθόδου τῆς ἐπιθετικῆς πεντάδος τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἐπ' ἀρκετὸν παρενόχλησιν τοῦ ἀντιπάλου τέρματος. Ὡς ἦτο ἑπόμενον ὁ «Ὀλυμπιακὸς» ἀντέδρασεν, ἀλλὰ δι' ἐλάχιστα μόνον λεπτά, διότι ἡ ὁμὰς τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» κατώρθωσε νὰ ἐπιβληθῇ ὀλίγον κατ' ὀλίγον καὶ μέχρι τοῦ σημείου ὥστε νὰ μεταφέρῃ τὸν ἀγῶνα πρὸ τοῦ ἀντιπάλου τέρματος, νὰ ἐπιχειρῇ ἐπικινδύνους καθόδους καὶ νὰ πραγματοποιῇ σούτ, διὰ τῶν Κρητικοῦ, Μπαλτάση, Τριανταφύλλη ἢ Μηγιάκη.

Λόγῳ τῆς καταφανοῦς ὑπεροχῆς τῆς ὁμάδος τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» προεβλέπετο ὅτι θὰ ἦτο εὔκολος ἡ παραβίασις τοῦ ἀντιπάλου τέρματος, πλὴν ὅμως ὁ «Παναθηναϊκὸς» ὑπέπεσεν εἰς τὸ σοβαρὸν λάθος νὰ χρησιμοποιῇ ἀποκλειστικῶς τὴν δεξιὰν πτέρυγα καὶ νὰ μὴ ἐκμεταλλεύεται τὰς δημιουργουμένας εὐκαιρίας, ὅπως ἐπὶ παραδείγματι τὰ κόρνερ, τὰ ὁποῖα ἐκτυπῶντο χωρὶς καὶ νὰ καταλαμβάνωνται αἱ ἁρμόζουσαι θέσεις ὑπὸ τῶν παικτῶν του. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἀγωνιζομένη ἡ ὁμὰς τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» ἔδιδε τὴν εὐκαιρίαν εἰς τοὺς ἀντιπάλους, ὄχι μόνον νὰ ἀμύνωνται τελεσφόρως, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐπιχειροῦν καθόδους, αἵτινες ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἔδωσαν τὴν εὐκαιρίαν εἰς τοὺς παίκτας τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» νὰ ἀναλάβουν μὲ τὴν σειράν των τὴν πρωτοβουλίαν καὶ νὰ παρενοχλήσουν σοβαρῶς τὸ τέρμα τοῦ «Παναθηναϊκοῦ». Εἰς μίαν στιγμὴν μάλιστα θὰ τὸ παρεβίαζαν, ἂν δὲν ἐπενέβαινεν ἐγκαίρως ὁ ὀπισθοφύλαξ τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» Χριστοδούλου.

Ἡ ὑπεροχὴ τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» ἐκράτησεν ὀλίγα μόνον λεπτά. Ἀκολούθως καὶ μέχρι τέλους τοῦ ἡμιχρονίου ἀμφότεραι αἱ ὁμάδες ἀπέδωσαν μέτρια ἀποτελέσματα. Τοιουτοτρόπως ἔληξε τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον, χωρὶς νὰ σημειωθῇ τέρμα.

ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΗΜΙΧΡΟΝΙΟΝ

Ὁ κυρίως ἀγὼν τῶν ἀνωτέρω ὁμάδων διεξήχθη κατὰ τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον, διότι ἀμφότεραι κατόπιν τοῦ ἰσοπάλου ἀποτελέσματος τοῦ πρώτου, προσεπάθησαν νὰ προσεταιρισθοῦν τὴν νίκην.

Ὁ «Ὀλυμπιακὸς» πρῶτος, εἰς τὰ πρῶτα λεπτά, κατόπιν μιᾶς ὁρμητικῆς καθόδου τῆς ἐπιθετικῆς του γραμμῆς, ἀπὸ πάσαν τοῦ ἔξω δεξιά, νεαροῦ Δεπούντη, ἐπιτυγχάνει διὰ τοῦ Συμεωνίδη, ὑπὸ τὰς ζητωκραυγὰς τῶν θεατῶν, τὸ πρῶτον τέρμα. Ἡ ἐπιτυχία αὐτὴ ἀνεπτέρωσε τὸ ἠθικὸν τῶν παικτῶν τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» καὶ ἰδοὺ μετ' ὀλίγον εὑρίσκονται ἀπόλυτοι κύριοι τῆς καταστάσεως.

Τώρα ὅλαι αἱ ἐνδείξεις πείθουν τὸν θεατήν, ὅτι ἡ νίκη θὰ κλίνῃ μὲ τὸ μέρος τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ», χωρὶς ὅμως νὰ ἔχουν τὴν αὐτὴν γνώμην, καθὼς ἀπεδείχθη ἀργότερον καὶ οἱ παῖκται τοῦ «Παναθηναϊκοῦ».

Οἱ τελευταῖοι, παρασυρθέντες ἀπὸ τὸ ὑψηλὸ παιγνίδι τῶν Πειραιωτῶν, ἐπανέκτησαν ἤδη τὴν αὐτοκυριαρχίαν καὶ τὴν συνοχήν των καὶ ἐφαρμόζοντες χαμηλὸ παιγνίδι, ἀρχίζουν νὰ κερδίζουν τὸ ἀπολεσθὲν ἔδαφος, νὰ ἐπιβάλλωνται καὶ νὰ γίνωνται μετ' ὀλίγα λεπτὰ κύριοι τοῦ γηπέδου.

Ἀπὸ τοῦ σημείου αὐτοῦ ἀρχίζει μία νικηφόρος δρᾶσις τῆς Ἀθηναϊκῆς ὁμάδος, ἡ ὁποία ἐσημείωσεν ἀλληλοδιαδόχως τέσσαρα ἐν ὅλῳ τέρματα!

Τὸ πρῶτον τέρμα, διὰ τοῦ ὁποίου ἰσοφαρίσθη τὸ ἀποτέλεσμα, προῆλθεν ἀπὸ κόρνερ, κατόπιν ἀποκρουσθέντος σοὺτ ὑπὸ τοῦ τερματοφύλακος τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ». Τὸ ἐκτύπησεν ὁ Μηγιάκης καὶ μὲ μίαν ὡραίαν κεφαλιὰ ὁ Κρητικὸς ἔστειλε τὴν μπάλλαν εἰς τὰ δίκτυα, ὑπὸ τὰς ζητωκραυγὰς τώρα τῶν ὀπαδῶν τῆς Ἀθηναϊκῆς ὁμάδος.

Μετ' ὀλίγα λεπτά, ἀπὸ κάθοδον τοῦ Μηγιάκη καὶ παρ' ὅλην τὴν προσπάθειαν τοῦ Κουράντη, ἡ μπάλλα ἀπεστάλη μὲ ἕνα δυνατὸ σοὺτ πρὸς τὸ τέρμα. Οἱ παῖκται τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» ὥρμησαν πρὸς αὐτό, ἀλλ' ὁ ἕτερος τῶν ὀπισθοφυλάκων Χρυσαφόπουλος, ἀντὶ ν' ἀσχοληθῇ εἰς τὸ πῶς θὰ ἀποκρούσῃ τὴν μπάλλαν, ἐπεχείρησε νὰ παρεμποδίσῃ, καὶ μάλιστα ἀντικανονικῶς, τὸν Μπαλτάσην. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἡ μπάλλα εἰσήρχετο ἀνενόχλητος εἰς τὴν γωνίαν τοῦ τέρματος, σημειουμένου οὕτω καὶ δευτέρου ὑπὲρ τῶν Ἀθηναίων.

Ἡ ἀπόλυτος ὑπεροχὴ τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» ἐπεσφραγίσθη μὲ συνεχεῖς καθόδους τῶν κυνηγῶν του καὶ μὲ τὴν πραγματοποίησιν δύο εἰσέτι πανομοιοτύπων τερμάτων κατόπιν ἰσχυρῶν σοὺτ τοῦ Τριανταφύλλη.

Οὕτω ἔληξεν ὁ ἐνδιαφέρων ἀγὼν «Παναθηναϊκοῦ» — «Ὀλυμπιακοῦ». Ὁ διαιτητὴς κ. Σβολόπουλος ἀπεδείχθη ὅτι δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ διευθύνῃ μεγάλους ἀγῶνας. Ἡ ἀπειρία του ἐγένετο πρόξενος ἀρκετῶν ἐπεισοδίων.

«ΕΘΝΙΚΟΣ» — «ΗΡΑΚΛΗΣ» 6—0

Κατὰ τηλεφωνικὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἀνταποκριτοῦ μας, ἐγένετο χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ ἐκεῖ γήπεδον τοῦ «Ἡρακλέους» ἡ ποδοσφαιρικὴ συνάντησις τῆς ὁμωνύμου ὁμάδος μετὰ τοῦ «Ἐθνικοῦ» Πειραιῶς διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἐθνικῆς Κατηγορίας, τῇ διαιτησίᾳ τοῦ κ. Κωνσταντινίδη.

Ὁ ἀγὼν προεκάλεσεν ἀρκετὸν ἐνδιαφέρον καὶ ἔληξε μὲ μίαν ὡραίαν νίκην τῆς Πειραϊκῆς ὁμάδος, ἐπιτυχούσης 6 τέρματα ἔναντι μηδενὸς τοῦ «Ἡρακλέους».

Ἡ ὁμὰς τοῦ «Ἐθνικοῦ», κατὰ τὸν ἐν λόγῳ ἀγῶνα, ἐνεφάνισεν ἕνα ἄρτιον σύνολον, χάρις εἰς τὸ ὁποῖον ἐπεβλήθη καὶ ἐνίκησε.

Κατὰ τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον, ὁ ἀγὼν δὲν παρουσίασεν ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον. Κατὰ τὸ δεύτερον ὅμως αἱ συναρπαστικαί του φάσεις καὶ τὰ ἀλλεπάλληλα τέρματα, ἐνεθουσίασαν τοὺς θεατάς, τινὲς τῶν ὁποίων μάλιστα ἐδημιούργησαν καὶ μικροεπεισόδια.

Ἡ ὁμὰς τοῦ «Ἡρακλέους» κατὰ τὸν χθεσινὸν ἀγῶνα ὑστέρησε καταφανῶς τῆς ὁμάδος τοῦ «Ἐθνικοῦ».

Ἐκ τῶν 6 τερμάτων της, ἡ Πειραϊκὴ ὁμὰς ἐπέτυχε τὰ 5 εἰς τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον.

Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΟΣ

Κατόπιν τῶν χθεσινῶν ἀποτελεσμάτων των, ἡ βαθμολογία τῶν διαφόρων ὁμάδων Ἐθνικῆς Κατηγορίας, ἔχει οὕτω:

«Παναθηναϊκὸς» βαθμοὶ 6, ἀγῶνες 3.
«Ὀλυμπιακὸς» βαθμοὶ 3, ἀγῶνες 3.
«Ἄρης» βαθμοὶ 2, ἀγὼν 1.
«Π. Α. Ο. Κ.» βαθμὸς 1, ἀγὼν 1.
«Α. Ε. Κ.» βαθμὸς 1, ἀγὼν 1.
«Ἐθνικὸς» βαθμοὶ 2, ἀγῶνες 3.
«Ἀπόλλων» βαθμὸς 1, ἀγῶνες 3.
«Ἡρακλῆς» βαθμοὶ 0, ἀγὼν 1.

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΝ
ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΑΡΣΕΩΣ ΒΑΡΩΝ

Τὸ ἐφετεινὸν εὐρωπαϊκὸν πρωτάθλημα βαρῶν καὶ ἀλτήρων ἐτελέσθη τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν εἰς τὸ Ζυμνὰζ Βολταὶρ τῶν Παρισίων καὶ ἔληξε μὲ περιφανῆ νίκην τῶν Γερμανῶν ἀθλητῶν. Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα κατὰ κατηγορίας ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Πτεροῦ:
1) Βάλτερ (Γερμανία) 297,5 κιλὰ (82,5×95×120).
2) Λίμπς (Γερμανία) 295 κιλὰ (90×92,5×112,5).
3) Ρίχτερ (Αὐστρία) 285 κιλὰ (77,5×92,5×115).

Ἐλαφρῶν:
1) Γιάνσεν (Γερμανία) 325 κιλὰ (92,5×100×132,5).
2) Φάϊν (Αὐστρία) 322,5 κιλὰ (97,5×95×122,5).

Μέσων:
1) Ἰσμάϋρ (Γερμανία) 360 κιλὰ (105×110×145).
2) Γκότσαλκ (Γερμανία) 345 κιλὰ (92,5×110×142,5).
3) Λεμπρὲ (Γαλλία) 330 κιλὰ (95×105×130).

Ἡμιβαρέων:
1) Ὀστὲν (Γαλλία) 370 κιλὰ
2) Ντόϋτς (Γερμανία 357 κιλὰ (100×112,5×145).
3) Χάλα (Αὐστρία) 340 κιλὰ (92 5×107,5×140).

Βαρέων:
1) Μάγκερ (Γερμανία 395 κιλὰ (125×120×150).
2) Οὐῶλτερ (Ἀγγλία) 382,5 κιλὰ (112,5×115×155).
3) Ψένιτσκα (Τσεχοσλοβακία) 382,5 κιλὰ (120×112,5×150).

Συνολικῶς ἡ Γερμανία συνεκέντρωσε 18 βαθμοὺς ἔναντι 5 τῆς Γαλλίας, 4 τῆς Αὐστρίας, 2 τῆς Ἀγγλίας καὶ 1 τῆς Τσεχοσλοβακίας. Ἐκ τῶν νικητῶν τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πρωταθλήματος, οἱ Γερμανοὶ Βάλτερ (κατηγορίας πτεροῦ) καὶ Ἰσμάϋερ (κατηγορίας μέσων) κατέρριψαν τὰ παγκόσμια ρεκὸρ εἰς τὸν τριπλοῦν ἀγῶνα ἄρσεως βαρῶν, ὁ δὲ Γιάνσεν ἰσοφάρισε τὴν παγκόσμιαν ἐπίδοσιν, τὴν ὁποίαν κατεῖχεν εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ἐλαφρῶν ὁ Γάλλος ὀλυμπιονίκης Ντυβερζέ, ἐλθὼν τρίτος εἰς τὸ ἐφετεινὸν πρωτάθλημα τῆς Εὐρώπης.

Ο ΠΕΤΕΡΣΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

Ὁ γνωστὸς εἰς τοὺς Ἕλληνας φιλάθλους Σουηδὸς ἐμποδιστὴς Πέτερσον ἐξελέγη πρόεδρος τῆς Σουηδικῆς Ὁμοσπονδίας Ἀθλητισμοῦ. Εἶνε ὁ δεύτερος ἀθλητής, ὕστερα ἀπὸ τὸν Ἄγγλον ἐμποδιστὴν λόρδον Μπάρκλεϋ, ποὺ τίθεται κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ἀθλητικῆς κινήσεως τοῦ τόπου του.

Η ΙΤΑΛΙΑ ΚΑΙ ΑΙ ΚΥΡΩΣΕΙΣ

Παρὰ τὰς διαβιβασθείσας πρὸ ἡμερῶν ἐξ Ἰταλικῆς πηγῆς εἰδήσεις, κατὰ τὰς ὁποίας αἱ κυρώσεις οὐδόλως θὰ ἐπηρέαζον τὰς ἀθλητικὰς σχέσεις τῆς Ἰταλίας μετὰ τῶν ἄλλων κρατῶν, ἡ Ἰταλικὴ Ἀθλητικὴ Ὁμοσπονδία ἀνεκοίνωσεν ἐσχάτως ὅτι διακόπτει πᾶσαν σχέσιν τῆς μετὰ τῶν κρατῶν ἐκείνων, τὰ ὁποῖα προσεχώρησαν εἰς τὰς κυρώσεις. Συγχρόνως ὅμως παρεσχέθη ἡ ἐξήγησις, ὅτι ἡ ἀπόφασις αὐτὴ δὲν πρόκειται νὰ ἔχῃ ἐπίδρασίν τινα ἐπὶ τῶν προετοιμασιῶν τῆς Ἰταλίας διὰ τὴν συμμετοχήν της εἰς τοὺς προσεχεῖς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας, καίτοι ὁ διεξαγόμενος ἰταλοαβησσυνιακὸς πόλεμος ἐξησθένησε σημαντικῶς τὴν δύναμιν τοῦ ἰταλικοῦ ἀθλητισμοῦ.

ΟΙ ΕΙΔΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ
ΝΕΟΝ ΡΕΚΟΡ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΣΚΟΒΟΛΙΑΝ

Εἰς τὸ Στάδιον ἐτελέσθησαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα μὲ μικρὰν συμμετοχὴν ἀθλητῶν οἱ εἰδικοὶ ἀγῶνες οἱ ὀργανωθέντες ὑπὸ τῆς Τεχνικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀθλητισμοῦ τοῦ Σ. Ε. Γ. Α. Σ. Οἱ ἀγῶνες αὐτοὶ ἀπέδωσαν εἴς τινα τῶν ἀγωνισμάτων ἀποτελέσματα ἀρκούντως ἱκανοποιητικὰ καίτοι ὁ καιρὸς ἦτο ἀκατάλληλος. Ἀξία λόγου εἶνε ἡ ἐπίδοσις εἰς τὴν δισκοβολίαν δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν τοῦ ἀθλητοῦ Φυκιώτη ἐπιτυχόντος 67 μ. 45 (40.78+26.67) ἡ ὁποία ἀποτελεῖ καὶ νέον Ἑλληνικὸν ρεκόρ, τοῦ Γούτη εἰς τὸν δρόμον 3000 μ. μετὰ φυσικῶν ἐμποδίων μὲ 10:24, ἡ ὁποία ὑπολείπεται κατά τι τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιδόσεως καὶ τοῦ Λαμπράκη εἰς τὰ ἅλματα εἰς ὕψος καὶ μῆκος ἄνευ φορᾶς, τὰ ὁποῖα ἐτελέσθησαν διὰ πρώτην φορὰν ὕστερα ἀπὸ πολλὰ ἔτη, μὲ 1 μ. 34 εἰς τὸ πρῶτον καὶ 3 μ. 08 εἰς τὸ δεύτερον.

Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Σφαιροβολία δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν: 1) Στεφανάκης 12.62+10.47=23.08. 2) Πατεράκης 12.51+10.01=22.52. 3) Τριανταφυλλίδης 11.77+8.79=20.56.

Δισκοβολία δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν: 1) Φυκιώτης 40.78+26.67=67.45. 2) Βαργιανίτης 24.49+34.35=58.84. 3) Ζώγας 23.11+35.38=58.49.

Ἀκοντισμὸς δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν: Τριανταφυλλίδης 49.78+39.57=89.35.

Δρόμος 300 μ. 1) Παναγιωτάτος 39.6, 2) Κοτσώνης 40.4, 3) Θεοδώρου 43.

Ἅλμα εἰς ὕψος ἄνευ φορᾶς: 1) Λαμπράκης 1 μ. 34, 2) Χρυσοβερίδης 1 μ. 29.

3.000 μ. μετ' ἐμποδίων: 1) Γούτης 10:24, 2) Ἀδαμίδης 10:40.4, 3) Βασιλείου 11:02.

200 μ. μετ' ἐμποδίων: 1) Ἀρβανίτης 28.4, 2) Θεοδώρου 29.8, 3) Κτενᾶς 30.

Δρόμος 100 ὑαρδῶν: 1) Ἀρβανίτης 10.4, 2) Κουμάσσος 10.5, 3) Παναγιωτάτος 10.6.

Ἅλμα εἰς μῆκος ἄνευ φορᾶς: 1) Λαμπράκης 3 μ. 08, 2) Τριανταφυλλίδης 2.76, 3) Γιαλούρης 2 μ. 65.

ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΖΟΝΤΑΙ

Κατὰ τοὺς τελεσθέντας εἰς Τόκιο ἀθλητικοὺς ἀγῶνας, ἐσημειώθησαν ἀξιόλογοι ἐπιδόσεις ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων ἀθλητῶν. Οὕτω ὁ σπρίντερ Γιοσιόκα διέτρεξε τὰ 100 μέτρα εἰς τὸν ἄριστον χρόνον 10.4, ὁ δὲ Χαράντα ἐπήδησε μῆκος 7.50 μ. Ὁ περίφημος ἅλτης ἐπὶ κοντῷ Νισίντα, μὴ ἐπανευρὼν ἀκόμη τὴν παλαιὰν φόρμαν του, ὑπερεπήδησεν ὕψος 4.10 μέτρων. Σημαντικαὶ τέλος ὑπῆρξαν αἱ ἐπιδόσεις τοῦ Ἰάπωνος δρομέως Μουρακόζο, ὁ ὁποῖος ἀντιπροσώπευσε πρὸ μηνῶν ἐπαξίως τὴν χώραν του εἰς τοὺς πενταεθνεῖς ἀθλητικοὺς ἀγῶνας τοῦ Βερολίνου. Ὁ Μουρακόζο διέτρεξε τὰ 1500 μέτρα εἰς χρόνον 4.1.8, τὰ δὲ 10.000 μέτρα εἰς τὸν ἐκπληκτικὸν χρόνον 30.7.8, ὑπολειπόμενον μόλις κατὰ 1΄΄ 4)10 τῆς παγκοσμίας ἐπιδόσεως, κατεχομένης ὑπὸ τοῦ Φινλανδοῦ Πάαβο Νοῦρμι.

ΧΕΙΜΕΡΙΝΟΝ ΧΟΚΕΫ

Ἡ ὁμὰς τοῦ Κουὴν'ς Κλὰμπ τοῦ Λονδίνου ἔδωσεν εἰς τὸ Βερολῖνον τὴν δευτέραν συνάντησίν της πρὸς τὴν ἐθνικὴν γερμανικὴν ὁμάδα χειμερινοῦ χόκεϋ. Τὸ μάτς, διεξαχθὲν ἐπὶ τερραὶν ἐκ τεχνητοῦ πάγου, συνεκέντρωσε περὶ τὰς 10.000 θεατῶν. Οἱ Ἄγγλοι ἀθληταί, καίτοι ἀντιμετώπιζον τὴν «ὀλυμπιακὴν σύνθεσιν» τῆς ὁμάδος χόκεϋ τῶν Γερμανῶν, ἐξῆλθον τελικῶς ἰσόπαλοι διὰ τερμάτων 3:3. Κατὰ τὴν προηγηθεῖσαν συνάντησίν των οἱ Ἄγγλοι εἶχον ἡττηθῆ διὰ τερμάτων 3:1.

Η ΠΡΟΠΟΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΦΟΙΤΗΤΩΝ

Ἡ πρώτη ἐπίσημος προπόνησις τῶν φοιτητῶν ἀθλητῶν ἐγένετο τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν εἰς τὸ Στάδιον τῇ ἐπιβλέψει τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Πανεπιστημιακοῦ γυμναστηρίου καὶ δύο γυμναστῶν.

Εἰς τοὺς φοιτητὰς ὡμίλησε πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς προπονήσεως ὁ διευθυντὴς τοῦ γυμναστηρίου, τονίσας ὅτι ἀπὸ τῆς ἡμέρας αὐτῆς ἀνοίγονται νέοι ὁρίζοντες εἰς τὸν ἀθλητισμὸν τοῦ τόπου καὶ εἰδικῶς τοῦ Πανεπιστημίου μας.

Ο ΣΑΡΚΕΫ ΕΠΑΝΕΡΧΕΤΑΙ

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Νέας Ὑόρκης, ὁ τέως πρωτοπυγμάχος τοῦ κόσμου Τζὰκ Σάρκεϋ, ὁ ὁποῖος ἐγκατέλειψε τὸν Ἰούνιον τοῦ 1933 τὴν ἐπαγγελματικὴν πυγμαχίαν, μετὰ τὴν ἧτταν του ἀπὸ τὸν Πρίμο Καρνέρα, ἐξεδήλωσε τὴν πρόθεσιν νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸ ρίγκ.

«Πρὸ παντὸς ἄλλου, ἐδήλωσεν εἰς τοὺς ἀθλητικογράφους τῶν ἀμερικανικῶν φύλλων, εἶμαι 33 ἐτῶν καὶ αἰσθάνομαι ὅτι ὕστερα ἀπὸ μίαν προπόνησιν ὀλίγων ἑβδομάδων θὰ εἶμαι εἰς θέσιν ν' ἀντιμετωπίσω οἱονδήποτε ἀντίπαλον».

Ὁ Τζὰκ Σάρκεϋ θὰ κάμῃ τὴν ἐμφάνισίν του περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς ἢ κατὰ τὰς ἀρχὰς Δεκεμβρίου εἰς τὴν Βοστώνην. Ἐν τούτοις δὲν εἶνε ἀκόμη γνωστὸν ποῖος θὰ εἶνε ὁ ἀντίπαλός του. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, ὁ Κὶγκ Λεβίνσκι ἢ ὁ Τζόννυ Ρίσκο.

Ο ΚΗΦΕΡ ΚΑΜΝΕΙ ΘΑΥΜΑΤΑ

Ἡ περιοδεία τῶν Ἀμερικανῶν ἄσσων τῆς κολυμβήσεως Κῆφερ, Χάϊλαντ καὶ Μπρύτεθαλ ἀνὰ τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην συνεχίζεται θριαμβευτική. Κατὰ τὴν ἐπίδειξίν των εἰς τὸ Μπρεσλάου, ὁ δεκαεπταετὴς Κῆφερ, ὁ ὁποῖος δύο ἡμέρας ἐνωρίτερον εἶχε καταρρίψει δύο παγκοσμίους ἐπιδόσεις εἰς τὴν ὑπτίαν κολύμβησιν 200 καὶ 400 μέτρων, κατέρριψε καὶ τὸ ρεκὸρ ὑπτίας κολυμβήσεως εἰς τὴν ἀπόστασιν τῶν 100 μέτρων, σημειώσας τὸν σχεδὸν ἀπίστευτον χρόνον 1.4.9. Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐπίδειξιν ὁ Χάϊλαντ ἐσημείωσεν εἰς τὰ 100 μ. ἐλευθέρας χρόνον 58΄΄5, ἐπιβληθεὶς τοῦ Οὔγγρου πρωταθλητοῦ τῆς Εὐρώπης Τσίκ.

ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Οἱ κατὰ τριετίαν τελούμενοι ἀγῶνες τοῦ βρεταννικοῦ πρωταθλήματος, εἰς τοὺς ὁποίους μετέχουν ὡς γνωστὸν καὶ ξένοι ἀθληταί, ἀπεφασίσθη ὅπως τελεσθοῦν κατὰ τὸ ἔτος 1938 εἰς τὸ Σίδνεϋ τῆς Αὐστραλίας.

ΤΙΜΩΡΙΑ
ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΩΝ ΤΕΝΝΙΣΤΩΝ

Ἡ Γιουγκοσλαυϊκὴ Ὁμοσπονδία τέννις ἐτιμώρησε τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα τὸν μὲν Πούντσεκ μὲ ἑξάμηνον, τοὺς δὲ Πολόντα καὶ Κουκουλιέβιτς μὲ τρίμηνον ἀποκλεισμόν, διότι δὲν μετέσχον, παρὰ τὴν ἐντολήν της εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ Βελγικοῦ πρωταθλήματος τέννις.

ΑΠΟΝΟΜΗ ΒΡΑΒΕΙΩΝ
ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΧΙΟΝΟΔΡΟΜΟΥΣ

Εἰς τὰ ἀσκητήρια τοῦ Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως ἐγένετο χθὲς ἡ τελετὴ τῆς ἀπονομῆς τῶν βραβείων εἰς τοὺς νικητὰς τῶν περυσινῶν χειμερινῶν ἀγώνων χιονοδρομιῶν. Κατ' αὐτὴν παρέστησαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Τουρκοβασίλης, ὁ νομάρχης κ. Καλαμαρᾶς, ὁ διευθυντὴς τοῦ Τουρισμοῦ κ. Λογοθετόπουλος, ὁ γεν. γραμματεὺς καὶ πρόεδρος τοῦ Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως καὶ ἄλλοι.

Μετὰ τὴν ἀπονομὴν τῶν βραβείων εἰς τοὺς νικητάς, ὁ κ. Κετσέας ἀπένειμεν ἐκ μέρους τοῦ Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως ἀναμνηστικὸν μετάλλιον εἰς τὸν κ. Σίμιτσεκ διὰ τὰς ὑπηρεσίας τὰς ὁποίας προσέφερεν οὗτος εἰς τὸν ἀθλητισμόν μας.

Οἱ ἐπίσημοι ὑπεσχέθησαν ὅτι θὰ βοηθήσουν ἠθικῶς καὶ ὑλικῶς τὴν Ἑλληνικὴν Ὀρειβασίαν.

ΤΟ ΠΕΙΡΑΪΚΟΝ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Συνεχίσθησαν χθὲς εἰς τὸ Ποδηλατοδρόμιον οἱ ἀγῶνες τοῦ Πειραϊκοῦ πρωταθλήματος.

Κατ' αὐτοὺς ἡ Α.Ε.Κ. ἐνίκησε τὸν Ἀτρόμητον μὲ 1:0 καὶ τὸ Μοσχᾶτο τὸ Φάληρον μὲ τὸ αὐτὸ ἀποτέλεσμα.

ΑΛΛΑΙ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ

Αἱ Β΄ ὁμάδες Ὀλυμπιακοῦ—Παναθηναϊκοῦ ἀνεδείχθησαν ἰσόπαλοι μὲ τέρματα 1:1, ἡ Ὀλυμπιὰς ἐνίκησε τὸν Ἀθηναϊκὸν μὲ 3:1 καὶ ἡ Α΄ ὁμὰς τοῦ Ἄρεως Θεσσαλονίκης ἐνίκησε τὴν Β΄ μὲ 5:2.

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΕΝΝΙΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ

Εἰς τὸ Γυμναστήριον τοῦ Πανελληνίου ἤρχισαν χθὲς οἱ ἀγῶνες τέννις μεταξὺ τῶν μελῶν τοῦ συλλόγου διὰ τὰ κύπελλα Οἰκονομοπούλου καὶ Δημοπούλου μὲ τὰ ἀκόλουθα ἀποτελέσματα:

Τσιχλάκης νικᾷ Βασιλειάδην 6)7, 6)0.
Βουτσινᾶς Σταματιάδην 2)6, 6)2, 6)3.
Ἀντζιόπουλος Χαρισιάδην 6)3, 6)3.
Σιφναῖος Δημόπουλον 6)4, 6)0.
Θεοφανόπουλος Πανόπουλον 6)1, 6)4.
Τσιχλάκης Θεοφανόπουλον 6)1, 7)5.
Κλύτης Μητσόπουλον 6)4, 6)4.
Γυναικῶν: Λαγόνα νικᾷ Λυκιαρδοπούλου 6)0, 6)0.

Οἱ ἀγῶνες συνεχίζονται σήμερον καὶ αὔριον.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ Α.Ο.Π.Φ.

Τῇ αἰτήσει τῶν μελῶν τοῦ Ἀθλητικοῦ Ὁμίλου Π. Φαλήρου ἐγένετο χθὲς ἡ Γενικὴ Συνέλευσις αὐτοῦ διὰ τὴν ἐκλογὴν νέου διοικητικοῦ συμβουλίου. Τὸ νέον συμβούλιον ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ.κ. Καββαδία, Τραυλοῦ, Ἀβέρωφ, Καρμανίδη, Οἰκονομίδη, Κοπάνου, Καρυδάκη, Χανιώτη, Ποπώνη, Μόσχου, Ἀργυράκη καὶ Βάλβη.

Ὁ παλαιὸς πρόεδρος τοῦ ἐν λόγῳ συλλόγου κ. Κατσαμπῆς ἀπέτυχεν.

Ἀριστερά: Ὅμιλος ἀθλητριῶν, ποὺ ἔλαβον μέρος εἰς τοὺς χθεσινοὺς τρισυλλογικοὺς γυναικείους ἀγῶνας. Δεξιά: Ἡ νικήτρια κατὰ τὰς χθεσινὰς ἱπποδρομίας τοῦ ἐπάθλου Ἀκροπόλεως «Χέρεγκ» τοῦ κ. Οἰκονόμου (τζόκεϋ Βαλλιάνος).

ΑΝΑΒΑΛΛΕΤΑΙ Ο ΑΓ ΑΘΗΝΩΝ - ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ὁ ἀγὼν τῶν ἀντιπροσω ποδοσφαιρικῶν ὁμάδων Ἀθ Πειραιῶς, ὁ ὁρισθεὶς διὰ τὴ χῆ Κυριακήν, δὲν θὰ τελεσθ ἀπόφασιν τῆς Ἀστυνομίας τῆς ἀφίξεως τῆς Α. Μ. τοῦ λέως.

ΟΙ ΤΡΙΣΥΛΛΟΓΙΚΟΙ ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΙ Α

Εἰς τὸ γυμναστήριον τοῦ ληνίου ἐτελέσθησαν χθὲς οἱ λογικοὶ γυναικεῖοι ἀγῶνες κόλουθα ἀποτελέσματα:

60 μ.: 1) Σουκούρογλου 8.2. 2) Τράκα (Π. Φ.) 8.3, ρατζᾶ (Πανελ.).
100 μ.: 1) Σουκούρογλου 13.8, 2) Ι. Λανίτου (Π.Φ.), 3) ρατζᾶ (Πανελ.).
Ὕψος: 1) Λανίτου, Παράσχου (Π. Φ.) 1.25, Χαλ λου, Ἀρμάου (Παν.) 1.17.
Ἁπλοῦν: 1) Τράκα (Π. 50, 2) Λανίτου (Π. Φ.) 4.45, 3) κούρογλου (Π. Φ.) 4.38.
Σκυταλοδρομία 4Χ75 μ. Πα ληρον 45. Πανελλήνιος 45.4.
Δισκοβολία: 1) Στεργίου νιών.) 26.21, 2) Ἀρμάου 23.18, 3) Φαπηέα (Π. Φ.) 10.5
Σφαιροβολία: 1) Στεργίου νιων.) 10.97, 2) Φαπηέα (Π. 695, 3) Ἀρμάου (Παν.) 9.68.
Ἀκόντιον: 1) Παράσχου 29.51, 2) Στεργίου (Πανιων.) 36, 3) Γούδα (Πανελ.) 21.76.

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τὸ συμβούλιον τῆς Ἐπ τῶν Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνω τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν νέκρινεν ὅπως εἰς τοὺς χειμ Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας τοῦ μις — Παρτενκίρχεν ἀρχηγ ἑλληνικῆς ὁμάδος ὁρισθῇ Ἀβέρωφ, προπονητὴς δὲ ὁ θων Σίμιτσεκ.

— Ἐκ τοῦ προσωπικοῦ τῆς λυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς ἐπαύ τέσσαρες ὑπάλληλοι.

— Εἰς τὸ ἐν Σόφιᾳ συνερχόμ Σκοπευτικὸν συνέδριον μετέχου κ.κ. Φ. Μαυρομμάτης καὶ Σ τος.

— Ὁ Ὅμιλος Ἀντισφαιρίσ Ἀθηνῶν θὰ ἑορτάσῃ τὴν τεσσα κονταετηρίδα του μὲ τὴν ὀργάν σιν μεγάλων διεθνῶν ἀγώνων το προσεχὲς ἔτος.

— Ὁ ἐκ τῶν ἐπαγγελματιῶν λαιστῶν Ζαχαρίας, ὁ ἀφιχθεὶς καιροῦ εἰς Ἑλλάδα διὰ νὰ ἐπι φθῇ τὴν ἰδιαιτέραν του πατρίδα πολιν, ἀνεχώρησε τὸ Σάββατον Νέαν Ὑόρκην, «προτιθέμενος νὰ τιμετωπίσῃ, καθὼς λέγει, τὸν κόσμιον πρωταθλητὴν Ο. Μο

— Μετὰ τοῦ Ζαχαρία ἀνεχώρ καὶ ὁ ἀθλητικὸς συντάκτης τοῦ θνικοῦ Κήρυκος» Ν. Ὑόρκης Γενεράλης.

— Ὁ Γυμναστικὸς Σύλλογος λου, ἑορτάζων τὸ προσεχὲς ἔτος τὴν τεσσαρακονταετηρίδα του, τησε παρὰ τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ὅπως νατεθῇ εἰς αὐτὸν ἡ ὀργάνωσις τῶν προσεχῶν Πανελληνίων ἀγώνων. πρότασις του ἀπερρίφθη ὑπὸ τῆς Τ. Ε. Α.

AVVISO

Il. R. Consolato d'Italia in Pireo ricorda ai connazionali residenti Atene e Pireo l' obbligo di presen tarsi alle rispettive Autorità di Poli zia Ellenica per Stranieri, per pratiche necessarie alla rinnovazione dei loro permessi di soggiorno e la voro in Grecia, con scadenza il Dicembre 1935, perchè trascorso termine prescritto non si avrà diritto alla rinnovazione e si subirà le con seguenze di legge.

Dal R. Consolato
d' Italia in Pireo

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΘΗ
ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Μὴ ἐπιτευχθείσης ἀπαρτίας κα τὰ τὴν προηγουμένην Συνεδρία καλοῦνται καὶ αὖθις τὰ Μέλη τοῦ Συλλόγου εἰς Συνεδρίασιν τὴ 18ην Νοεμβρίου 1935, ἡμέραν Δε τέραν καὶ ὥραν 5—8 μ.μ.

Ἀντικείμενον:

Ἐκλογὴ τῶν ἐκ Δικηγόρων μ λῶν τοῦ Ἀνωτάτου Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου, δύο τακτικῶν καὶ τεσσάρων ἀναπληρωματικῶν, διὰ τὴν διετίαν 1936—1937.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Νοεμβρίου 1935
Ὁ Πρόεδρος Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Ἀγγ. Ἀθανασίου Μ. Μπαμπ

ΣΗΜ. Δικαίωμα ψήφου ἔχουσι οἱ ἐγγεγραμμένοι ἐν τῷ κατὰ τὸ ἄρθρον 204, ἐδ. 2, Δικηγορικοῦ Κώδικος Καταλόγῳ ἐκτεθειμένῳ ἐν τῷ Γραφείῳ τοῦ Συλλόγου.

ΦΩΝΗΣ
ΔΙΣΚΟΙ
ODEON
ΚΑΤ/ΜΑΤΑ
ΔΡΑΓΩΝΑ

ΠΩΛΗΣΙΣ
ΕΚΚΟΚΚΙΣΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΥ

Ἡ Ἀνώνυμος Ἑταιρεία τῆς Λίμνης Κωπαΐδος λόγῳ τῆς μὴ καλλιεργείας ἤδη ἐν Κωπαΐδι ἀραβοσίτου ἐκποιεῖ τὰς κάτωθι ἐκκοκκιστικὰς μηχανὰς ἀραβοσίτου ἐν καλῇ καταστάσει λειτουργίας εὑρισκομένας καὶ ἐφωδιασμένας, πλὴν δύο ἐκ τούτων, μὲ τὸ συναφὲς ἐξάρτημα διὰ τὴν ἀνύψωσιν τῶν κόκκων καὶ ἀπόρριψιν μετὰ τὴν ἐκκόκκισιν.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι περισσοτέρας πληροφορίας καὶ ἴδωσι τὰς ἐν λόγῳ μηχανὰς εἰς τὰ ἐν Ἀλιάρτῳ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας.

6 ἐκκοκκιστικαὶ μηχαναὶ ἀραβοσίτου 42΄΄ τύπου «ΡΑΝΣΟΜΣ».
4 ἐκκοκκιστικαὶ μηχαναὶ ἀραβοσίτου 60΄΄ τύπου «ΡΑΝΣΟΜΣ».
1 ἐκκοκκιστικὴ μηχανὴ ἀραβοσίτου 42΄΄ τύπου «ΡΟΥΣΤΟΝ».
1 ἐκκοκκιστικὴ μηχανὴ ἀραβοσίτου 48΄΄ τύπου «ΡΟΜΠΕ'Ι».
(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΔΩΡΕΑΝ
Θεραπεύετε τὰς αἱμορροΐδας σας μὲ τὰ θαυματουργὰ VANLAX. Γράψατε εἰς τὸν ἀντιπρόσωπον Φαρμακαποθήκη Γ. Παπαμιχαλοπούλου Λυκούργου 18Δ Ἀθήνας νὰ σᾶς σταλῇ δεῖγμα καὶ βιβλιογραφία ἐντελῶς δωρεάν.

Η Κοινὴ Γνώμη

ΝΤΟΜΗ ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΩ "ΕΞΟΧΩΤΑΤΩ,, κ. ΜΑΡΙΝΕΤΤΗ

τσι, κ. Μαρινέττη; ὁ πόεἶναι ὡραῖο πρᾶγμα καὶ γλυεἶναι οἱ θωπεῖες τῶν ὀβουτότε γιατὶ ἡ ἐξοχότης σου ν' ἀπολαύσῃς αὐτὴ τὴν καὶ αὐτὰ τὰ χάδια; για κρυμμένος, ὅπου τὸ πολύ σου εἶναι καλὰ ἀσφα

! Ἂν ἡ ψυχή σου δὲν ἦ τοῦ Σατανᾶ, δὲν θὰ ἐ τὰ ἄθῳα φτωχὰ ἰταλόπαι ξεψυχοῦν ποτισμένα στὸ αἷ στὴν ἀβησσυνιακὴ ἔρημο, τῶν θλιμμένων ἰταλίδων Μὰ τότε δὲν θὰ ἦσουν «ἔξεστι Κλαζομενίοις ἀσχημονεῖν». Αἶσχος, αἶσχος!

Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΗΣ
καθηγητὴς
πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
14 Νοεμβρίου 1935

Τὸ ταξίδιον Α.Μ. τοῦ Βασιλέως

νέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ἀνοχῆς τὸ ὁποῖον ἐπεκρά τῆς ρήξεως μεταξὺ Βασι καὶ Δημοκρατικῶν. Ἐ διάγγελμα τοῦ Βασιλέως Ἕλληνας ἐδημιούργη ἐλπίδας. Ὁ Βασιλεὺς τὸν πέπλον ἐπὶ τοῦ προσ παρελθόντος», καὶ ἂν ἐπι τὸ ἔργον τῆς συνταγμα εἰρηνεύσεως, θὰ ἀποδώσῃ μεγαλυτέραν ὑπηρεσίαν εἰς καὶ εἰς τοὺς ὑπηκόους

ΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

ἑτέρου ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Συ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἀφίξε Βασιλέως εἰς τὴν γαλλικὴν γράφει τὰ ἑξῆς:

Βασιλεὺς Γεώργιος Β΄ φιλο σήμερον εἰς τὴν Γαλλίαν. μονή του εἰς Παρισίους θὰ τὸν πρῶτον σταθμὸν τῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅπου ἐ περιβεβλημένος μὲ τὴν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τὸ κῦρος τῆς ἀμέσου λαϊ ψηφοφορίας.

πλέον περιττὴ ἡ συζήτησις τῶν, τὰ ὁποῖα διέπραξεν καὶ ἐπὶ τῶν προσω πλανῶν τοῦ κ. Βενιζέλου, κατὰ τὴν γνώμην μας, προη τὴν παλινόρθωσιν ἀποτε ἀπὸ τὴν μοναρ προπαγάνδαν. Ἡ παλινόρθω σήμερον γεγονός. Ἀπὸ τὸν Ἄνακτα καὶ ἀπὸ τὴν σωφρο τῶν ὑπηκόων του ἐξαρτᾶται ἀφετηρία νέας φάσεως εἰς ἱστορίαν των, ἀφιερωμένης εἰς ἐξάλειψιν τῆς ἀγόνου διαμάχης παρέλυσε τὴν πολιτικὴν ζωὴν τὴν Μικρασιατικὴν καταστρο καὶ εἰς τὴν ἀνόρθωσιν τῆς πλη ὑπὸ τῆς κρίσεως οἰκονομίας. ἔχῃ ἡ παλινόρθωσις ἀντίκτυ ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς Ἑλλάδος;

λέγεται ὅτι ἡ Ἀγγλία ηὐνόησε παλινόρθωσιν, ἐκ λόγων ἀναγο εἰς τὴν ἀγγλοϊταλικὴν ἀντί

δὲν τὸ πιστεύομεν ποσῶς. Ἡ ἀ ἀποκατάστασις τῆς δυναστείας ἀπο τὸ τέρμα μιᾶς ἐξελίξεως πολὺ ουμένης τῆς ἰταλοαιθιοπικῆς ράξεως καὶ ἀπὸ τῆς στήλης αὐ εἴπομεν ὅτι εἶνε ἀναπόφευκτος, τῆς συρράξεως αὐτῆς.

Εἰς τὴν ἀγγλοϊταλικὴν ἀντίθεσιν Ἑλλὰς κατέχει πολὺ λεπτὴν θέσιν ξὺ δύο Δυνάμεων ἐχουσῶν Μεσογειακὰς βλέψεις. Ὁ κ. Βενιζέλος, ὅλην του τὴν πεῖραν, ἐταλαντεύ μεταξὺ Λονδίνου καὶ Ρώμης εἰς τήν, καθ' ἣν ὁ ὁρίζων ἦτο καθαρὸς ἀπὸ σήμερον. Ἡ ἀβησσυ ὑπόθεσις ἔχει ἰδιαιτέρως πι γεῦσιν διὰ τοὺς Ἕλληνας, δι ὑπενθυμίζει εἰς αὐτοὺς τὸ δημι ουργηθὲν ἐπεισόδιον μὲ τὸν φόνον στρατηγοῦ Τελλίνι καὶ τὴν ἀ μαλίαν τῆς Κ.Τ.Ε. νὰ παρεμποδί τὰς στρατιωτικὰς ἐπιχειρήσεις ἐ ναντίον τῆς Κερκύρας.

Ἠμποροῦμεν λοιπὸν νὰ σκεφθῶ ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ διπλωματία θὰ χωρήσῃ μὲ διπλασίαν περίσκεψιν καὶ ἂν ἀποκλίνῃ πρὸς τὴν γλικὴν φιλίαν, ἡ ὁποία μέχρι τῆς ασιατικῆς καταστροφῆς ὑπῆρξεν τῆς πολιτικῆς της.

Ἀντιθέτως ἡ λεπτὴ αὐτὴ θέσις εἶνε δυνατὸν παρὰ νὰ ἐνισχύσῃ δεσμούς της μὲ τοὺς ἄλλους λκανικοὺς λαούς. Πρέπει νὰ ἐ ναλάβωμεν ὅτι ἡ μοναρχία εἶνε ρρῶς ἀποφασισμένη νὰ διατηρή τὴν γραμμὴν τῆς Βαλκανικῆς υνεννοήσεως, ὡς καθωρίσθη μὲ τὸ μφωνον τῆς 9ης Φεβρουαρίου 934.

Ἡ Ἑλληνικὴ μοναρχία εὑρίσκε μὲ τὸ σύμφωνον αὐτό, εἰς τὴν ράδοσίν της. Εἶνε γνωστὸς ὁ πρω ρόλος, τὸν ὁποῖον ἔπαιξε εἰς προετοιμασίαν τῶν συμφωνιῶν 1912, ὁπόθεν προῆλθεν ὁ ἀπε λευθερωτικὸς Βαλκανικὸς πόλεμος. Ἀλλ' ἡ Βαλκανικὴ ἀλληλεγγύη ἐμφανίζεται πλέον δι' αὐτὴν καθ' οιον τρόπον. Τὸ 1912 ἡ Ἑλλὰς ἀκόμη μὲ τὴν «μεγάλην ἰδέαν». διπλωματία της εἶχε προσηλωμέ τὰ βλέμματα εἰς τὴν Κωνσταν ούπολιν.

Σήμερον ἡ «μεγάλη ἰδέα» εἶνε τορικὴ μόνον ἀνάμνησις. Ἡ πα ρουσία τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Βαλ κανικὴν Ἀντὰντ μίαν ἔχει σημασίαν: κοινὴν ἄμυναν τῆς ἀνεξαρτησί τῶν λαῶν τῆς Χερσονήσου. Εἶνε βάσις σταθερά, ἡ ὁποία τῆς ἐπιτρέ νὰ συνδέσῃ τὴν διεθνῆ δρᾶσιν πρὸς τὴν τῶν ἄλλων εὐρωπαϊ συνδυασμῶν (Μικρὰ Ἀντάντ, Βαλτικὰ Κράτη) τῶν προσηλωμέ εἰς τὴν ἐκ τῶν συνθηκῶν προ ψάσαν ἐδαφικὴν τάξιν».

ΚΛΙΝΙΚΗ ΚΑΛΛΙΓΙΑΝΝΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
τ. Ἐπιμελητοῦ Μαιευτηρίου «Μαρίκα Ἠλιάδη»
Δωρεὰ Ἑλένας Βενιζέλου
Εἰδικῶς σπουδάσαντος ἐν Παρισίοις
ΝΙΚΗΤΑΡΑ 12 (2α πάροδος Θεμιστοκλέους) Ὁμόνοια. Τηλέφ. 29-870
Κλῖναι Α΄, Β΄ καὶ Γ΄ θέσεως
Δέχεται 2—8 μ.μ.
Τιμαὶ προσιταὶ εἰς πάντας. Περιποίησις, καθαριότης ἀπαράμιλλος. Τοὺς ἀπόρους δωρεὰν ἑκάστην Πέμπτην 2—8 μ. μ.

ΡΩΣΣΙΑ....
Η χώρα τῶν μυστικοπαθῶν ἐρώτων.
ΡΩΣΣΙΑ....
Η γῆ τοῦ ἁγνοῦ ἔρωτος ἀλλὰ καὶ τῆς ἀκολασίας.
ΡΩΣΣΙΑ....
Ἡ παληὰ Ἁγία Ρωσσία τοῦ Τσάρου, τοῦ κνούτου τῆς διαφθορᾶς, τοῦ πλούτου, τῆς ξένοιαστης ζωῆς.
ΝΑΤΑΣΣΑ
Ἕνα ξανθὸ λουλούδι τῆς
ΝΑΤΑΣΣΑ
ἀπ' τὸ περίφημο ἔργο τοῦ μεγάλου Γάλλου συγγραφέως
ΣΑΡΛ ΜΕΡΕ ο «ΙΛΙΓΓΟΣ»
ἑρμηνευόμενο ἀπὸ τρεῖς ἄσσους τοῦ γαλλικοῦ φίλμ
ΑΛΙΣ ΦΗΛΝΤ
ΑΝΤΡΕ ΜΠΥΡΖΕΡ - ΖΑΝ ΤΟΥΛΟΥ
Ἕνας ἀνεμοστρόβιλος ἀνθρωπίνων παθῶν.
Ρωσσικὴ Μουσική —
Παθητικὲς Μελῳδίες —
Ρωσσικοὶ χοροί.
ΣΥΜΜΕΤΕΧΕΙ
τὸ περίφημο συγκρότημα ἀπὸ
ΜΠΑΛΑΛΑΪΚΕΣ
ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ
Γ. ΓΚΡΑΜΠΟΒΣΚΥ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΠΑΝΘΕΟΝ
Ἀλκ. Τριανταφύλλου
2—4 τιμαὶ ἠλαττωμέναι.

ΜΙΑ ΑΘΑΝΑΤΗ ΔΟΞΑ ΤΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ
Ο ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΣ ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ
ΤΟ ΜΟΥΣΙΚΟ ΜΕΓΑΛΟΥΡΓΗΜΑ
Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΩΝ ΟΠΕΡΕΤΤΩΝ
ΕΥΘΥΜΗ ΧΗΡΑ
LA VEUVE JOYEUSE
μὲ τὶς οὐράνιες μελῳδίες καὶ τὴ δημοφιλέστερη μουσικὴ τοῦ μάγου τῆς μελῳδίας
ΦΡΑΝΣ ΛΕΧΑΡ
ΕΝΑ ΦΙΛΜ — ΘΑΥΜΑ
μὲ πρωταγωνιστὰς τὸ γλυκύτερο ζευγάρι τοῦ κόσμου
ΖΑΝΕΤ ΜΑΚΔΟΝΑΛ
ΜΩΡΙΣ ΣΕΒΑΛΙΕ
καὶ τοὺς Γάλλους ἠθοποιοὺς
ΑΝΤΡΕ ΜΠΕΡΛΕ - ΝΤΑΝΙΕΛ ΠΑΡΟΛΑ
Σκηνοθεσία: Μουσικὴ διδασκαλία:
ΛΟΥΜΠΙΤΣ ΛΕΧΑΡ
Βιολιὰ ποὺ στενάζουν! — Βάλς ποὺ μεθοῦν!
Μελῳδίες ποὺ μαγεύουν!
Χοροὶ ἀπὸ τὸ μεγαλύτερο μπαλλέτο τοῦ κόσμου
ALBERTINA GIRLS
ΕΝΑΣ ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΟΡΓΑΣΜΟΣ
ΜΟΥΣΙΚΗΣ — ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ — ΠΛΟΥΤΟΥ
ΚΑΙ ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑΣ.
ΕΠΙ ΠΛΕΟΝ:
ΦΟΞ ΜΟΥΒΙΤΟΝ ΝΙΟΥΣ
μὲ νεώτερα τοῦ ΙΤΑΛΟ-ΑΒΗΣΣΥΝΙΑΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Η ΠΡΩΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΠΡΕΜΙΕΡΑ ΜΑΣ
ΑΤΤΙΚΟΝ
ΣΗΜ. Ἀτέλειαι, διαρκῆ καὶ προσκλήσεις δὲν ἰσχύουν.
2—4 τιμαὶ ἠλαττωμέναι 10—15.
«ΔΙΤΣ»

Ο ΚΑΙΡΟΣ ΤΩΝ ΒΡΟΧΩΝ ΗΡΧΙΣΕ
Ἐφοδιασθῆτε ἀμέσως μὲ μίαν καλὴν
ΚΑΜΠΑΡΝΤΙΝΑΝ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΝ
Κάθε chic Κύριος προτιμᾷ
ΚΑΜΠΑΡΝΤΙΝΕΣ ΑΔΙΑΒΡΟΧΕΣ
ΓΕΩΡΓ. ΜΠΑΛΑΣΚΑ
4 ὁδὸς Γεωργίου Σταύρου 4. Τηλ. 23—404
«ΙΔΕΑ»

ΟΡΙΖΟΝΤΙΟΙ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΙ
Πωλοῦνται κατοικίαι ὁριζόντιοι ἐκ 3, 4, 5, 6 καὶ 7 κυρ. δωμ. λουξ εἰς τὰς πρὸς οἰκοδόμησιν πολυκατοικίας 1) Μπουμπουλίνας καὶ Ἰουλιανοῦ, 2) ὁδὸς Σκουφᾶ 10, 3) Ἀγ. Κωνν/νου κ.ἄ. εἰς τιμὰς ἐξαιρετικὰς εὐκαιρίας. Πληροφ. συμβόλαια Ι. Ἀλεξίου, Σταδίου καὶ Πεσματζόγλου 5. Τηλ. 24-091.

ΑΦΟΙ ΣΟΥΛΟΠΟΥΛΟΙ
Παρελάβομεν ὁλόκληρον τὴν συλλογὴν
ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ
Πλουσίαν εἰς σχέδια καὶ χρωματισμοὺς
Πανεπιστημίου 36. Τηλ. 22-055

Τὰ καταστήματα
Ν. Μορφίνη & Κ. Παξιμαδᾶ
ΕΡΜΟΥ 34 ΤΗΛ: 20555
παρουσιάζουν σαλόνι τὰς νέας
créations τῆς παρισιάνικης
Haute Couture

ΝΕΑΙ ΠΑΡΑΛΑΒΑΙ
ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ γυναικεῖα ὑφάσματα διὰ παλτὰ
ΚΟΥΒΕΡΤΕΣ μάλλινες
ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν
Ν. Γ. ΣΟΦΟΣ
Εὐαγγελιστρίας — Ἀθηνᾶδος γωνία

ΡΑΔΙΟ
ΣΤΟΥΑΡΤ-ΓΩΡΝΕΡ
ΣΤΑΔΙΟΥ 52 - ΚΟΚΟΛΗ 12

ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΓΕΡ. Α. ΚΟΝΤΑΡΙΝΗ
ὁδὸς Πατρόου ἀρ. 5 (τηλ. 29-435)
ΤΜΗΜΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΝ

Κ. ΝΑΚΗΣ — Ὀδοντίατρος
Δέχεται 9—12 καὶ 4—7 Μάρνη 29
Τηλέφ. 21198

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ἡ Ἄσπρη Ἀράχνη

Τοῦ Βάϊνερτ-Βίλτον

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

—Ἔχω δουλειὰ γιὰ σένα, εἶπε στὸν Μῆλς, ποὺ τὸ παχύ του πρόσωπο μαρτυροῦσε τὴ λαιμαργία. Εἶνε πολὺ ἐνδιαφέρον καὶ βιαστικό, μὰ νὰ ἐνεργήσῃς ἤρεμα. Μὴ κάνῃς καμμιὰ γκάφα! Σὲ πολλὲς ἔρευνες στάθηκες δεξιὸς μὰ σὲ ἄλλες ἀντίθετα, ὅπου ἐπεμβαίνεις βιαστικά, τὰ χαλᾷς.

Ὁ Μῆλς μ' ὅλα τὰ σαράντα χρόνια του, πῆρε ὕφος μαθητοῦ ποὺ τὸν μαλώνουν καὶ σήκωσε τὰ μάτια δειλὰ πρὸς τὸν ἀρχηγό του:

—Τὸ ξέρω, εἶπε, ἔχοντας συνείδηση τῶν λαθῶν του, μὰ δὲν θὰ ξαναγίνῃ αὐτὸ ποτὲ πιά.

—Τὸ ἐλπίζω γιὰ σένα! γκρίνιασε ὁ Ντῶζον.... Τί νέα ἀπὸ τὴν ὑπόθεση Λέβις;

Ὁ λοχίας ἔκαμεν ἕνα καταφατικὸ νεῦμα μὲ τὸ κεφάλι, καὶ ἄφησε ἕνα μικρὸ δέμα ἐπάνω στὸ τραπέζι:

—Νὰ τί ἀνεκάλυψα πίσω ἀπὸ τὴν πορτιέρα, εἶπε χαμηλοφώνως. Ἕνα ζευγάρι γάντια γυναικεῖα, μέσα στὸ ἕνα ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἦταν ἕνα δακτυλίδι.... Πιθανῶς ἀπεσπάσθηκεν ἀπὸ τὸ δάκτυλο, μαζὶ μὲ τὸ γάντι.

Ὁ Ντῶζον σήκωσεν ἀπότομα τὸ κεφάλι, ὕστερα ἔλυσε τὸ πακέττο προσεκτικά. Ἐπῆρε τὰ γάντια, τὰ ἐξήτασε μὲ προσοχή, κι' ὕστερα τὸ δακτυλίδι. Ἦταν ἕνα κόσμημα μεγάλης ἀξίας. Ἕνα μαργαριτάρι, σπανίας ὡραιότητος, περιτριγυρισμένο ἀπὸ μπριλλάντια, δεμένα μὲ πλατίνα.

—Ἀξίζει τρακόσες μὲ τετρακόσες λίρες, τὸ ἐξετίμησε λακωνικά. Μήπως ἐδήλωσε κανένας ὅτι ἔχασε τίποτε παρόμοιο;

—Ὄχι!... Νομίζω ὅτι ἡ ἰδιοκτήτρια αὐτοῦ τοῦ δακτυλιδιοῦ δὲν ἔχει κανένα ἐνδιαφέρον νὰ γίνῃ γνωστή, ἀπήντησεν ὁ Μῆλς, κλείνοντας τὸ μάτι στὸν προϊστάμενό του.

Ἀλλὰ ὁ τελευταῖος αὐτὸς δὲν ἐφαίνετο νὰ ἐνδιαφέρεται πιὰ γιὰ τὸ εὕρημα. Ἔσπρωξε τὸ χαρτὶ καὶ τὸ περιεχόμενό του πρὸς τὸν Μῆλς.

—Θὰ τὸ καταθέσετε στὰ ἀνευρεθέντα ἀντικείμενα. Πρὸς τὸ παρόν, ἔχομεν ἄλλα πράγματα, πιὸ ἐνδιαφέροντα, νὰ ἐξετάσωμε. Ἀκοῦστε με καλά. Κατὰ πρῶτον λόγον, σᾶς συνιστῶ τὴν κυρίαν Μύριελ Ἴρβιν, 72, Βάρντωρ Στρήτ. Καταλαβαίνετε; Ἀλλὰ δὲν θέλω νὰ περιμένω περισσότερο... Θὰ κάμῃς καλὰ νὰ παρακολουθήσῃς τὴν ὑπόθεσιν ἀμέσως. Ὕστερα θὰ ξαναπιάσῃς τὸν γέρω φίλο μας Τζὼν Κόρνερ. Προσπάθησε νὰ μάθῃς τί κάνει τοὺς τελευταίους καιρούς, καὶ μὲ τί ἐνασχολεῖται τώρα-τώρα. Ἴσως μάθωμε ἔτσι ἀρκετὰ ἐνδιαφέροντα πράγματα. Θὰ ἤθελα νὰ ἤξερα, ἰδιαιτέρως, ἂν τὸν βλέπουν συχνὰ γύρω ἀπὸ τὸ μαγαζὶ τῆς κυρίας Ἴρβιν, καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, ποιὸς λόγος εἶνε ποὺ τὸν τραβᾷ... Αὔριο, μέσα στὸ πρωϊνό, θὰ πᾷς στὸ «Κοντινεντὰλ Ἰνσουρανς», καὶ θὰ ρωτήσῃς στὸ Δικαστικὸ Τμῆμα, γιὰ ποιὸ λόγο ἡ κυρία Ἴρβιν, δὲν εἰσέπραξεν ἀκόμη τὴν ἀσφάλεια τοῦ μακαρίτη συζύγου της. Αὐτὰ εἶνε ὅλα. Ἴσως πάω σήμερα νὰ ρίξω πάλι μιὰ ματιὰ στὴν «Λέσχη τῶν 77». Βρίσκονται ἐκεῖ πάντοτε ἄνθρωποι ποὺ μποροῦν νὰ σοῦ δώσουν κάποιαν ἔνδειξη, καὶ θὰ ἤθελα εὐχαρίστως νὰ ξανάβλεπα τὸ δωμάτιον ποὺ ὁ Λέβις ἄφηκε τὴν τελευταία πνοή του....

Ὁ Μῆλς ἄκουγε τὸν προϊστάμενό του προσεκτικὰ καὶ ἔπαιρνε σημειώσεις. Ἔκανε νὰ βγῇ ἀπὸ τὸ δωμάτιον, ὅταν ὁ Ντῶζον τὸν φώναξε:

—Θὰ μοῦ φωτογραφίσῃς ἐπίσης κι' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα, εἶπε βγάζοντας τὴν ἄσπρη ἀράχνη ἀπὸ τὸ κουτὶ τῶν σπίρτων, καὶ θὰ δώσῃς ἐντολὴν στὴν Διαφήμιση νὰ καταχωρήσῃ αὔριο σὲ ὅλες τὶς βραδυνὲς ἐφημερίδες τὴν ἀκόλουθη ἀγγελία, μαζὶ μὲ τὴν φωτογραφία:

«10 λίρες ἀμοιβὴ εἰς ὅποιον φέρει μίαν ἀράχνην ὁμοίαν μὲ τὴν φωτογραφίαν (σῶμα ἀργυροῦν λαμπερόν, ἓξ πόδια, δύο δακτύλιοι καὶ δύο γραμμὲς ἐγκάρσιες) ἢ θὰ ἠμποροῦσε νὰ ὑποδείξῃ τὸ κατάστημα ὅπου πωλεῖται τὸ ἀντικείμενον. Ἐπίσης, ὅποιος θὰ ἠδύνατο νὰ ὑποδείξῃ ἓν πρόσωπον κατέχον ἓν παρόμοιον ἀντικείμενο. Ἀπευθυντέον εἰς τὴν Σκῶτλαντ Γυάρδ, Χουάϊτ Χὼλλ Ντιβίζιον, Ἐπιθεωρητὴν Ντῶζον, Γραφεῖον 58».

Ὁ Μῆλς δὲν εἶχε προφθάσει νὰ γράψῃ τὶς τελευταῖες λέξεις, ὅταν ὁ ἐπιθεωρητὴς ἦταν πλέον ἔξω ἀπὸ τὸ γραφεῖον.

(Ἀκολουθεῖ)

Ἀλληλογραφία

κ. Κ. Ν., Ἱστιαίαν. Δὲν θὰ προκηρυχθῇ πρὸς τὸ παρὸν διαγωνισμὸς πρὸς εἰσαγωγὴν μαθητῶν εἰς τὴν σχολὴν Τ.Τ.Τ.

κ. Β. Σμῆλκον, Γραδεμπόριον. Ἡ αἴτησις τοῦ κ. Δ. Κοντερλῆ δὲν περιῆλθεν εἰς τὸ ἁρμόδιον τμῆμα τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν. Ἀποστείλατέ μας νέαν αἴτησιν τοῦ ἐνδιαφερομένου ἐπὶ χαρτοσήμου καὶ θὰ φροντίσωμεν.

κ. Κ. Δ. Π., Κηφισιάν. Παρελθούσης τῆς προθεσμίας δὲν γίνονται δεκταὶ σχετικαὶ αἰτήσεις.

κ. Α. Μ. Ἔχετε σειρὰν 104. Μᾶλλον δὲν θὰ διορισθῆτε κατὰ τὸ τρέχον ἔτος. Θὰ διορισθοῦν περὶ τοὺς 70.

κ. Σ. Παπασωτηρόπουλον, Ἀγρίνιον. Ἐὰν ἔχῃ ἀπολυτήριον γυμνασίου δύναται νὰ φοιτήσῃ εἰς Παιδαγωγικὴν Ἀκαδημίαν.

κ. Α. Μ., Κεχρόκαμπον. Ἡ ὑπόθεσίς σας δὲν συνεζητήθη ἀκόμη. Ἐκάμαμεν θερμὴν σύστασιν.

κ. Ι. Μέρκον, Θήβας. Δὲν ἐλήφθη εἰσέτι ἀπόφασις παρὰ τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργοῦ.

ΟΙ ΤΥΓΧΑΝΟΝΤΕΣ ΗΘΙΚΗΣ ΚΑΙ ΥΛΙΚΗΣ ΑΜΟΙΒΗΣ ΑΠΟΤΑΚΤΟΙ
ΕΔΗΜΟΣΙΕΥΘΗΣΑΝ ΤΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

Ὑπεγράφησαν διατάγματα περὶ ἠθικῆς καὶ ὑλικῆς ἀμοιβῆς τῶν ἀποταχθέντων, ἀποστρατευθέντων κλπ. ἀπὸ 1922—1926 ἀξιωματικῶν. Εἰς αὐτὰ περιλαμβάνονται οἱ κάτωθι ἀξιωματικοί:

Ἀντιστράτηγοι: Δούσμανης Βίκτωρ, Μομφερρᾶτος Α., Σωτήλης Ν., Γ. Κονδύλης.

Ὑποστράτηγοι: Καράκαλος Π., Δημητρακόπουλος Ἰσ., Γίδας Δ., Παπαβασιλείου Ἱπ., Κάκαβος Δ., Ἀξελὸς Ἠρ., Σκοῦφος Γ., Βάσσος Π., Σπυρίδωνος Γ., Λούφας Χ., Καλλίνσκης, Ροΐδης Α., Διγενῆς Κ., Σκαρλᾶτος Κ., Δημαρᾶς Δ., Ἀναγνωστόπουλος Α., Κλαδᾶς Ν., Λεοναρδόπουλος Γ., Γαργαλίδης Π., Παπαφλέσσας Ι., Παπακυριαζῆς Γ., Βλαχόπουλος Α., Πλατῆς Α., Βαλέτας Γ., Γουδέλης Κ., Παπαϊωάννου Ι., Μακρυκώστας Ι., Τριανταφυλλάκος Α., Κούρτης Ε., Κουρέβελης Σ., Σουμίλας Π., Ματθαιόπουλος Δ., Ἰατρίδης Σπ., Κωνσταντόπουλος Κ., Γαργαλίδης Π., Πετμεζᾶς Κ., Μπάκας Θ., Στριφτὸς Ι., Ἐξαδάκτυλος Α., Καρακατσώνης Π., Εὐστρατιάδης Ε., Καναβατζόγλου Ἀλφρ., Χρυσανθόπουλος Πλ. καὶ Τρουπάκης Νικ.

Οὗτοι προάγονται εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ἀντιστρατήγου καὶ ἀποστρατεύονται ἀφ' ἧς κατελήφθησαν ὑπὸ τοῦ ὁρίου ἡλικίας.

Συνταγματάρχαι: Ροντήρης Κ., Βαγενᾶς Κ., Παπαβιέρος Δ., Χρυσοσπάθης Ν., Ρόκας Ν., Τσοχαντάρης Χ., Κωτούλας Π., Γαβαλιᾶς Α., Ζῆρας Γ., Βασιλακόπουλος Ι., Μαυρογένης Στ., Λάγγουρας Α., Πέμας Ι., Θεοφιλόπουλος Ι., Μπουλαλᾶς Α., Ἄρτης Ν., Ταξιαρχιώτης Α., Καραγκούνης Α., Στεργιώτης Μ., Νυδριώτης Ι., Πολυχρονάκος Π., Σοφιανόπουλος Β., Σαγιᾶς Λ., Βερνάρδος Ε., Κορτζᾶς Γ., Μαργαρίτης Ε., Πάσσαρης Μ., Καραγιῶργος Ι., Παπαδάκος Α., Χατζημιχάλης Χρ., Νικολαΐδης Γ., Βέγγος Α., Δημητρόπουλος Κ., Τσολακόπουλος Α., Πετροπουλάκης Δ., Ζῆρας Ι., Ζεγγίνης Δ., Κοσμόπουλος Δ., Ψαλλίδας Δ., Δέδες Ι., Καλκάνης Ν., Σκαρπαλέζος Δ., Πετρίδης Ι., Κοντογιώργης Χρ., Κοκκίδης Ν., Πανουριᾶς Στ., Κουρούκλης Α., Κατσανᾶκος Κ., Εὐρυπαῖος Ι., Κατακογιάννης Ε., Τσόντος Βάρδας Γ., Βλάσης Ι., Ραγκαβῆς Ν., Ἀθανασιάδης Γ., Μομφερρᾶτος Τ., Ρικάκης Δ., Ψύχας Σ., Βάρθης Ν., Νικολαΐδης Π., Παπαδόπουλος Α., Θεοτόκης Δ., Βλάχος Τρ., Μήτσας Κ., Δουμπιώτης Ν., Καλκανδῆς Λ., Λαναρᾶς Γ., Τσεκούρας Γ., Πλαπούτας Λ., Ἰωαννίδης Α., Λυκάκης Ι., Ἀλεξάνδρου Γ.

Οὗτοι προάγονται εἰς ὑποστρατήγους καὶ ἀποστρατεύονται ἀφ' ἧς κατελήφθησαν ὑπὸ τοῦ ὁρίου τῆς ἡλικίας.

Ἀντισυνταγματάρχαι: Παπαγεωργίου Ἠλ., Λιακόπουλος Ἀν., Παναγιωτακόπουλος Α., Γαλιατσᾶτος Δ., Βλαχογιάννης Κ., Πλέσσας Δ., Μπασακάρης Γ., Ἀξιώτης Α., Σχινᾶς Α., Χατζηγιάννης Α., Καρύδης Ι., Καραμῆτρος Γ., Μπλέτσας Δ., Παναγάκος Π., Κυρίμης Γ., Νικολόδημος Δ., Κισόπουλος Ν., Μπουντούρογλου Α., Ροδόπουλος Γ., Δουρέντης Ι., Βετούκας Δ., Κουβέλης Κ., Σοφιανὸς Μ., Γκίνης Κ., Πολυχρονιάδης Α., Βακαλόπουλος Η., Παρίσης Μ., Πουρνάρας Α., Παπαδῆμας Ν., Ἠλιάδης Κ., Παδελόπουλος Δ., Βάσσος Νικ., Μαραθέας Κ., Γιαννόπουλος Π., Λάλωσης Α., Μοσχονήσιος Π., Σαράβας Η., Βογιατζῆς Ν., Φρυγανᾶς Δ., Καζανᾶς Α., Κλάδης Α., Ζαρμακούπης Θ., Παπαδόσου Ι., Σκλαβοῦνος Α., Τσόγγας Μ., Συρίχας Π., Βασιλείου Δ., Δῆμας Σ., Σαραντόπουλος Μιχ., Δούλης Γ., Θερειανὸς Σπ., Ζαμπέλης Δ.

Οὗτοι προάγονται εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ συνταγματάρχου καὶ ὑποστρατήγου καὶ ἀποστρατεύονται ἀφ' ἧς κατελήφθησαν ὑπὸ τοῦ ὁρίου ἡλικίας.

Ἀντισυνταγματάρχαι: Κόης Α., Τυπάλδος Β., Καρανάσος Ξ., Βαγιανάκος Π., Γεωργακόπουλος Κ., Λύκας Α. καὶ Παναγιωτόπουλος Α. καὶ προάγονται εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ συνταγματάρχου. Ἀντισυνταγματάρχης Μαρκέλος Π. ἀποστρατευόμενος ἀπὸ 26)1)1925 ἀφ' ἧς ἀπεβίωσε.

Ταγματάρχαι: Λύκος Ν., Γοματόπουλος Π., Ἀναγνωστίδης Κ., Σουλάκος Χ., Δανίκας Δ., Καντακιώδης Α., Φουρίδης Μ., Γαρδίκης Ν., Πλατυμέσης Ι., Σβράλης Θ., Παναγούλιας Α., Σαραντόπουλος Π., Κατσούλης Α., Καρέκλης Θ., Μήτρου Γ., Λαΐτσας Π., Πρωτοσυγγελίδης Κ., Ἀλεξίου Π., Δημητριάδης Σ., Βλάχος Γ., Πετροπουλάκης Δ., Παπαβιέρος Κ., Ζαρογιαννάκος Ι., Τρικκαλιώτης Β., Χονδρᾶρος Α., Τόσκας Π., Ποτηρόπουλος Ν., Παπασιδέρης Α., Τριμέρης Δ., Μαυρατζᾶς Γ., Ξιθάλης Θ., Καρκατζὸς Κ., Λύκας Κ., Γαρδίκης Γ., Παπαϊωάννου Γ., Ράντος Κ., Πακώστας Α., Ἀνδρεάδης Γ., Λαμέρας Ε., Πλασκασοβίτης Η., Στυλιανόπουλος Ι., Νικολόπουλος Β., Σακελλαρίου Χ., Δῆμος Κ., Δουρίδης Α., Παπαδῆμας Α., Σαντάλης Κ., Ἀθανασόπουλος Σ., Μελετόπουλος Π., Βαλάσσης Β., Πάγκαλος Π., Ρηγόπουλος Ι., Ξυδάκης Δ., Σπύρου Σ., Πρεμέτης Ι., Σκαμβούγερας Γ., Ἀκριβούλης Π., Χατζηφόρος Χρ., Τζόκας Α., Κάγιας Ν., Δεμενόπουλος Γ., Τραμπαδώρος Π., Μάντζαρης Π., Γαλανόπουλος Γ., Παστέλας Ν., Κόντος Α., Κίτσος Ν., Παπαϊωάννου Π., Κοκκινόπουλος Κ., Γκορτζῆς Β., Γεωργιάδης Α., Γρανίτσας Β., Χατζηζαφειρίου Σ., Βαλσαμάκης Ι., Καραδῆμας Π., Πολύζος Δ., Σκυλακάκης Θ., Σομφαλιάδης Α., Λάζαρης Κ., Σπανοβαγγέλης Θρ., Βισβίκης Α., Κίτσος Γ., Διαλέτης Ι., Κωνσταντινόπουλος Στ., Ξάνος Ν., Ἀνανιάδης Κ., Παπαδημητρίου Χ., Γουλόπουλος Θ., Ξανθάκος Δ., Βαρσόπουλος Θ., Φιλικὸς Γ., Ἀμούργης Ι., Παπαδημητρίου Κ., Οἰκονομόπουλος Δ., Φίλιππας Δ., Σαραντόπουλος Κ., Στεφόπουλος Σ., Γκιόκας Θ., Μπουφέας Κ., Μπότασης Κ., Σοφιανὸς Β., Τραυλὸς Σ., Παπαλουκᾶς Ε., Δραγούμης Α., Μελᾶς Μ., Παπαντωνόπουλος Α., Παπαγιαννόπουλος Κ., Παναγόπουλος Κ., Κοθαντζῆς Γ., Μαυροβουνιώτης Α., Κουλούρης Ν., Ἀλεξόπουλος Σ., Ἀποστολάκος Δ., Βαρδουλάκης Ν., Σταυρόπουλος Α., Ζωγράφος Ε., Ψύλλος Λ., Μάνεσης Α., Οἰκονομόπουλος Χ., Κάζος Σ., Παλαιολόγου Γ., Παπαγεωργίου Γ., Κονταξῆς Α., Πάτρος Γ., Παναγόπουλος Π., Παναγιωτόπουλος Κ., Καρδαρᾶς Α., Καρβούνης Α., Καρόπουλος Χ., Παναγούλιας Ν., Τζουβελόπουλος Χ., Ἀναγνωστόπουλος Δ., Παπατζανετέας Π., Κούμπαρης Ι., Παπανδρέου Θ., Καραγκούνης Κ., Καλικάντζαρος Ι., Βουτυρᾶς Κ., Βουτυρᾶς Λ., Τριαντόπουλος Τ., Κότσης Γ., Μελέτης Ν., Κωστάκος Σ., Κατελάνος Ι.

Οἱ ἀνωτέρω προάγονται εἰς τοὺς βαθμοὺς τοῦ ἀντισυνταγματάρχου καὶ συνταγματάρχου μετὰ συγχρόνου ἀποστρατείας.

Ταγματάρχαι: Γεωργακόπουλος Π., Παπανικολόπουλος Δημ., Παξινὸς Κ., Βαρότσης Π., Παναγιώτου Γ., Κάτρης Α., Φίρσος Μ., Μπίνας Γ., Ἀραπάκης Ν., Σκυλακάκης Π., Παπαϊωάννου Κ., Βλασσόπουλος Α., Ἀμπλᾶς Δ., Φωτόπουλος Δ., Παπάτης Β., Τσουκαλᾶς Η., Νάτσης Ι., Βαλασίδης Κ., Ρίντης Σ., Γεωργακόπουλος Θ., Γραμματίκας Βλ., Κουτροβίδας Γ., Ἀργέντης Δ., Στραβάκος Τ. καὶ Καραγκούνης Δημ.

Οὗτοι προάγονται εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ἀντισυνταγματάρχου μετὰ συγχρόνου ἀποστρατείας.

Ἐπίσης προάγονται εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ συνταγματάρχου οἱ κάτωθι ταγματάρχαι: Ναστόπουλος Α., Σαολῆς Ι., Φωκᾶς Γ., Τζάκας Α. καὶ Ζήσης Σπ.

Γενικῶς εἰς τοὺς πίνακας περιελήφθησαν 965 ἀξιωματικοὶ ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ ἀνθυπασπιστοῦ μέχρι τοῦ βαθμοῦ τοῦ ἀντιστρατήγου συμπεριλαμβανομένου.

ΠΥΡΚΑΪΑ
ΕΠΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΦΟΡΤΗΓΟΥ

Τηλεγραφήματα ἐξ Ἀργεντινῆς ἀναφέρουν, ὅτι τὸ φορτηγὸν ἀτμόπλοιον «Ἄννα Ν. Γουλανδρῆ», ἀποπλεῦσαν ἐκ Μπουένος Ἄϋρες δι' Εὐρώπην, ἐζήτησε βοήθειαν ἀπὸ τὰ Ἀργεντινὰ παράλια, συνεπείᾳ ἐκδηλώσεως πυρκαϊᾶς εἰς τὰς γαιανθρακαποθήκας του. Τὸ πῦρ, ἐπεκταθέν, ἐξηπλώθη καὶ εἰς τὸ φορτίον-κριθῆς τοῦ κύτους ὑπ' ἀριθ. 2. Κατόπιν τούτου τὸ σκάφος κατηυθύνθη ὁλοταχῶς εἰς τὸν λιμένα τοῦ Μοντεβίδεο.

"ΕΝΩΣΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ,,
Εἰδοποίησις καταθετῶν εἰς ξένον συνάλλαγμα περὶ ὑποβολῆς πιστοποιητικῶν πρὸς ἐξαίρεσιν ἐκ τῆς δραχμοποιήσεως

Εἰδοποιοῦνται οἱ καταθέται εἰς ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα, ἀλλοδαποὶ ὑπήκοοι, μὴ Ἕλληνες τὸ γένος, μονίμως κατοικοῦντες ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἰσχύος τοῦ ἀναγκαστικοῦ Νόμου περὶ δραχμοποιήσεως, ἤτοι κατὰ τὴν 29ην Ἰουλίου 1932, ὅπως, πρὸς ἐξαίρεσιν τῶν καταθέσεών των ἐκ τῆς δραχμοποιήσεως, ὑποβάλωσιν εἰς τὴν παρ' ᾗ ἡ κατάθεσίς των Τράπεζαν, εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ ἄρθρου 4 παράγρ. 4 τοῦ Νομοθετικοῦ Διατάγματος τῆς 1ης Αὐγούστου 1935 «Περὶ κυρώσεως, τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀναγκαστικοῦ Διατάγματος τῆς 29 Ἰουλίου 1932» περὶ μετατροπῆς εἰς δραχμὰς τῶν εἰς ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα ὀφειλῶν τὰ καθοριζόμενα πιστοποιητικὰ ὑπὸ τοῦ Διατάγματος «περὶ ὑποβλητέων πιστοποιητικῶν διὰ τὴν ἐξαίρεσιν ἐκ τῆς δραχμοποιήσεως καταθέσεων εἰς ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα κλπ.» τῆς 9ης Ὀκτωβρίου 1935 ἐν ἄρθρῳ 1 τοῦ Διατάγματος.

Τὰ πιστοποιητικὰ ταῦτα, κατωτέρω ἀναφερόμενα, δέον νὰ ἔχωσι περιέλθει εἰς τὴν παρ' ᾗ ἡ κατάθεσις Τράπεζαν ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας τριῶν (3) μηνῶν, ἀρχομένης ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ ρηθέντος Διατάγματος, ἤτοι ἀπὸ τῆς 9ης Ὀκτωβρίου 1935 καὶ λη γούσης τὴν 8ην Ἰανουαρίου 1936 συμπεριλαμβανομένης.

Τὰ κατὰ τὸ ἄρθρον 1 τοῦ Διατάγματος τῆς 9ης Ὀκτωβρίου 1935, ὑποβληθησόμενα κατὰ τ' ἀνωτέρω πιστοποιητικὰ εἶνε τὰ ἀκόλουθα:

α) Πιστοποιητικὸν τοῦ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ Ἐμμίσθου Ἕλληνος Προξένου τοῦ τόπου τῆς κατοικίας τοῦ καταθέτου, δι' οὗ νὰ πιστοποιῆται ὑπ' εὐθύνην τοῦ Προξένου καὶ ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως τούτου, ὅτι ὁ εἰς ὃν ἀνήκει ἡ κατὰ τὴν 26 Ἀπριλίου 1932 ὑφισταμένη παρὰ Τραπέζῃ ἐν Ἑλλάδι κατάθεσις εἰς ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα ἐτύγχανεν: 1) ἀλλοδαπὸς ὑπήκοος, 2) μὴ Ἕλλην τὸ γένος καὶ 3) εἶχε μόνιμον κατοικίαν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ κατὰ τὴν 29 Ἰουλίου 1932.

β) Πιστοποιητικὸν τῆς ὑπηρεσίας ἀλλοδαπῶν τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν, δι' οὗ νὰ βεβαιοῦται ἐὰν ὁ κατὰ τ' ἀνωτέρω καταθέτης εἰσῆλθεν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος καὶ ἐν καταφατικῇ περιπτώσει, τὴν χρονολογίαν εἰσόδου καὶ ἐξόδου ὡς καὶ τὸν χρόνον παραμονῆς του ἐν Ἑλλάδι.

Προκειμένου περὶ τῶν ἐν Ἑλλάδι μελῶν τοῦ Διπλωματικοῦ Σώματος καὶ τῶν ξένων ἀποστολῶν ἀπαιτεῖται σχετικὴ βεβαίωσις τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, ὅτι ὁ καταθέτης ἐτύγχανε τὴν 29 Ἰουλίου 1932 μέλος τοῦ Διπλωματικοῦ Σώματος ἢ ξένης ἀποστολῆς.

Αἱ Τράπεζαι ἐπιφυλάσσονται ὅπως μετὰ τὸν ἔλεγχον τῶν κατὰ τὰ ἀνωτέρω πιστοποιητικῶν κρίνωσιν ἐὰν ἡ κατάθεσις, δι' ἣν τὰ ὑποβληθέντα πιστοποιητικά, εἶνε ἐξαιρετέα ἢ οὐ τῆς δραχμοποιήσεως.

Ἀθῆναι τῇ 15ῃ Νοεμβρίου 1935
(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς «Ἑνώσεως Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν»)

ΣΥΓΚΡΟΥΣΙΣ ΤΡΑΜ ΚΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ
ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΠΙΒΑΤΩΝ

Τροχιοδρομικὸν ὄχημα τῆς γραμμῆς Πετραλώνων, ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ Γ. Γιαννοπούλου, συνεκρούσθη περὶ τὴν 10ην πρωϊνὴν ὥραν χθὲς εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Ἀθηνᾶς καὶ Λυκούργου μὲ τὸ ὑπ' ἀριθ. 29394 λεωφορεῖον αὐτοκίνητον τῆς συγκοινωνίας Ἀκαδημίας Πλάτωνος, ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ Στ. Κουφουδάκη. Κατὰ τὴν σύγκρουσιν τὸ λεωφορεῖον ἐξετινάχθη εἰς τὸ πεζοδρόμιον τῆς ὁδοῦ καὶ ἐπέπεσεν εἰς τὸ ὑπάρχον ἐκεῖ περίπτερον τὸ ὁποῖον ἀνέτρεψεν ἐν μέρει, ἐνῷ συγχρόνως ἐκτύπησε καὶ εἰς τὴν γωνίαν τοῦ μεγάρου τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

Ἀποτέλεσμα ἦτο νὰ τραυματισθοῦν οἱ ἐκ τῶν ἐπιβαινόντων τοῦ αὐτοκινήτου Στ. Μουσούρης (κάταγμα εἰς ἀμφοτέρους τοὺς πόδας), Ι. Κοστράτος (ἐκδοραὶ εἰς τὸ πρόσωπον), Γ. Σπηλιωτόπουλος (ἐλαφρὸν κάταγμα εἰς τὴν κεφαλήν), Κ. Πρόδρομος (ἐλαφρὸν κάταγμα εἰς τὴν κάτω σιαγόνα).

Τὸ δυστύχημα ἀποδίδεται εἰς τὸν ὁδηγὸν τοῦ τροχιοδρομικοῦ ὀχήματος, ὁ ὁποῖος ἔτρεχε μὲ ὑπερβολικὴν ταχύτητα. Ἀμφότεροι οἱ ὁδηγοὶ συνελήφθησαν.

Ο ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΓΟΡΑΝΟΜΙΑΣ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀγορανομίας κ. Στεφανόπουλος ἔδωκε χθὲς πρὸς δημοσίευσιν μακρὰς ἀνακοινώσεις ἐπὶ τοῦ ὑπογραφέντος κατὰ τὸ χθεσινὸν Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ὀργανισμοῦ τοῦ ὑφυπουργείου.

Εἰς τὰς δηλώσεις του ταύτας ὁ κ. ὑφυπουργὸς τονίζει, ὅτι θὰ συστηματοποιηθῇ ἡ ἀγορανομικὴ ὑπηρεσία, ἡ ὁποία, ὅπως διεξάγεται, εἶνε ὡσὰν πρόχειρος ἐργασία.

Ἐξέφρασεν εἶτα τὴν ἐλπίδα, ὅτι θὰ καταστῇ εὐθηνότερος ὁ βίος τῶν λαϊκῶν μαζῶν καὶ ἐτόνισεν ὅτι θὰ μελετηθῇ τὸ ζήτημα τοῦ πλήρους ἄρτου πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ εὐθηνήσῃ οὗτος κατὰ μίαν ἕως μίαν καὶ ἡμίσειαν δραχμὴν τὴν ὀκᾶν. Αἱ δοκιμαὶ πρὸς παρασκευὴν τοιούτου ἄρτου ἤρχισαν ἤδη μὲ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

Κατὰ τοὺς ὑπολογισμούς, οἱ ὁποῖοι γίνονται, ἐὰν καθιερωθῇ τοιαύτη ποιότης ἄρτου, τὸ καταναλωτικὸν κοινὸν θὰ ἐλαφρυνθῇ ἀπὸ δαπάνην 200 ἕως 300 ἑκατομμυρίων ἐτησίως.

ΔΙΑΤΙ ΚΑΤΗΓΟΡΕΙΤΑΙ Η ΗΓΟΥΜΕΝΗ ΚΕΡΑΤΕΑΣ

Ἐναντίον τῆς ἡγουμένης τῆς Μονῆς Κερατέας Μυριὰμ Σουλακιώτου, ἡ ὁποία ἔχει κληθῆ ἐνταῦθα ὑπὸ τοῦ ἀνακριτοῦ τοῦ βου τμήματος κ. Γαϊτάνου διὰ νὰ ἀπολογηθῇ ἐπὶ τῆς κατηγορίας, ὅτι κατεκράτησε διὰ τῆς βίας ἐν τῇ Μονῇ τὴν Κωνσταντίαν Μπούζα καὶ τὴν ἀδελφήν της Κυριακούλαν, ἐκκρεμοῦν δύο εἰσέτι κατηγορίαι. Ἡ μία εἶνε ἀντιποίησις τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς, διότι χειροτονεῖ μοναχὰς χωρὶς νὰ ἔχῃ ἄδειαν πρὸς τοῦτο, καὶ ἡ ἑτέρα ὅτι κατακρατεῖ ἐν τῇ μονῇ ἀπὸ ἐξαετίας δύο ἄλλας νέας, θυγατέρας τοῦ Γ. Λ. Τσάμη. Διὰ τὴν πρώτην τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν θὰ ἀπολογηθῇ σήμερον ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτοῦ κ. Γαϊτάνου. Ἡ ἄλλη ὑπόθεσις εὑρίσκεται εἰς τὸ στάδιον τῆς προανακρίσεως καὶ δὲν ἔχει παραπεμφθῆ ἀκόμη εἰς τακτικὴν ἀνάκρισιν. Αἱ δύο θυγατέρες τοῦ Τσάμη, ἐκ τῶν ὁποίων ἡ μία ὀνομάζεται Πελαγία, ἔχουν ἐγκλεισθῆ εἰς τὴν Μονὴν τῆς «Κακῆς Θαλάσσης» ἀπὸ ἐξαετίας. Ὁ πατήρ των, ὁ ὁποῖος τὰς ἐπεσκέπτετο ἐκεῖ συχνά, εἰδοποιήθη τελευταίως ἀπὸ τὴν ἡγουμένην, ὅτι δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ἴδῃ εἰς τὸ ἑξῆς τὰς θυγατέρας του μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι εἶχε συμβουλεύσει ταύτας νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν μονήν. Ὁ Τσάμης κατέφυγε τότε εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν καὶ διετάχθη ὁ ἀστυνόμος Κερατέας νὰ τὸν συνοδεύσῃ εἰς τὴν Μονὴν διὰ νὰ ἴδῃ τὰς θυγατέρας του. Ἡ Σουλακιώτου ἐπέτρεψε μόνον νὰ ἴδῃ, ἢ μᾶλλον νὰ ἀκούσῃ τὰς θυγατέρας του. Ἐν καιρῷ νυκτὸς τὰς ἐτοποθέτησεν εἰς ἕνα ἀνοικτὸν παράθυρον, κάτω τοῦ ὁποίου εὑρίσκετο ὁ πατὴρ των μὲ τὸν ὁποῖον ἀντήλλαξαν μόνον μερικὰς λέξεις. Ὁ Τσάμης, ὡς ὁ ἴδιος ἰσχυρίζεται, ἀνεγνώρισε τὴν φωνὴν μόνον τῆς μιᾶς θυγατρός του. Διὰ τὴν ἄλλην ἔχει ἀμφιβολίας καὶ ἤδη πρόκειται νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὰς ἀρχὰς νὰ τοῦ ἐξασφαλίσουν νέαν ἐπίσκεψιν του ἐν τῇ Μονῇ, ὑποψιαζόμενος ὅτι ἡ θυγάτηρ του ἔχει ἀποθάνει.

Η ΤΑΥΤΟΤΗΣ
ΤΟΥ ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ

Ὁ ἀνευρεθεὶς παρὰ τὸ Χαλάνδρι σκελετὸς νέας καλύπτεται ὑπὸ μυστηρίου. Ἐκ τῶν μέχρι τῆς στιγμῆς διενεργηθεισῶν ἀνακρίσεων οὐδὲν στοιχεῖον προέκυψεν ὡς πρὸς τὴν ταυτότητα τῆς νέας, ἡ ὁποία ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε ἄγνωστος. Ἀναμφισβητήτως πρόκειται περὶ στυγεροῦ ἐγκλήματος, τὸ δὲ πτῶμα μετεφέρθη καὶ ἐτάφη εἰς τὸ μέρος ὅπου ἀνευρέθη ἐξ ἄλλου μέρους.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΛΙΚΗΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ 176 ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ
Ο ΜΠΑΜΠΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΕΤΑΙ
123 ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΘΕΑΤΑΙ
ΕΜΕΙΝΑΝ ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΕΝΟΙ

5Η ΠΡΩΪΝΗ

ΔΙΑΤΙ ΑΝΤΙΚΑΤΕΣΤΑΘΗ Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΝΤΕ ΜΠΟΝΟ

Ο ΜΠΑΝΤΟΛΙΟ ΕΙΝΕ ΚΕΚΗΡΥΓΜΕΝΟΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΤΑΧΥΤΕΡΑΣ ΠΡΟΕΛΑΣΕΩΣ

ΑΙ ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 17. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης, ὅτι εἰς τοὺς αὐτόθι κύκλους ἐκδηλοῦται ἔκπληξις οὐχὶ ἀπηλλαγμένη ἀνησυχίας ἐκ τῆς ἀπροσδοκήτου ἀνακλήσεως τοῦ στρατηγοῦ Ντὲ Μπόνο καὶ τῆς ἀναθέσεως τῆς ἀρχηγίας τῆς ἐν τῇ Ἀνατολικῇ Ἀφρικῇ ἐκστρατείας εἰς τὸν στρατάρχην Μπαντόλιο. Ὅλαι αἱ ἐφημερίδες τῆς Ρώμης συζητοῦν διὰ μακρῶν τὴν σημασίαν τῆς μεταβολῆς ταύτης, καὶ πιστεύουν ὅτι δὲν θὰ ἔχῃ κακὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ἐν Ἀφρικῇ ἐκστρατείας, δεδομένου ὅτι ὁ Μπαντόλιο ἀπολαμβάνει τῆς πλήρους ἐμπιστοσύνης τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ στρατοῦ, καὶ θεωρεῖται ἀναμφισβητήτως ὡς ἡ πρώτη στρατιωτικὴ αὐθεντία ἐν Ἰταλίᾳ. Ἀλλ' ὁ Ντὲ Μπόνο ἐθεωρεῖτο πάντοτε τὸ εἴδωλον τῶν μεραρχιῶν τῶν μελανοχιτώνων καὶ ἀπελάμβανε μεγάλης ἐκτιμήσεως, διότι εἶνε εἷς ἐκ τῶν τεσσάρων, οἵτινες ἐπραγματοποίησαν τὴν πρὸς τὴν Ρώμην πορείαν, δι' ἧς οἱ φασισταὶ κατέλαβον τὴν ἐξουσίαν.

Ἡ ἐπίσημος δικαιολογία τῆς μεταβολῆς, δηλαδὴ ὅτι μετὰ τὴν κατάληψιν τοῦ Μακάλλε τὸ ἔργον τὸ ὁποῖον ὁ Μουσσολίνι εἶχεν ἐμπιστευθῆ εἰς τὸν Ντὲ Μπόνο ἐπετελέσθη, δὲν θεωρεῖται πειστική, διότι μέχρι τοῦδε δὲν εἶχε γίνει λόγος ὅτι ἡ ἀποστολὴ τοῦ Ντὲ Μπόνο ἦτο ὁπωσδήποτε περιωρισμένη. Ἐπὶ πλέον ἡ σημερινὴ θέσις τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ ἐν Ἀβησσυνίᾳ θεωρεῖται λίαν ἱκανοποιητική. Ἐπίσης ὁ Μουσσολίνι, εἰς τὸ τηλεγράφημά του πρὸς τὸν Ντὲ Μπόνο, ἀναφερόμενος εἰς τὴν ἀνάκλησίν του, τονίζει ὅτι ὁ στρατηγὸς ἐπετέλεσε τὴν ἀποστολήν του ὑπὸ ἐξαιρετικῶς δυσκόλους περιστάσεις καὶ τούτου ἕνεκα οὗτος εἶνε ἄξιος τῆς εὐγνωμοσύνης τοῦ Ἔθνους. Ὁ ἰταλικὸς τύπος, ἐν τούτοις, τονίζει ὅτι ἡ εὐμενὴς γνώμη ἡ σχηματισθεῖσα περὶ τῆς θέσεως τῶν ἰταλικῶν στρατευμάτων ἐν Ἀβησσυνίᾳ βασίζεται κατὰ μέγα μέρος εἰς τὰς πληροφορίας τοῦ ξένου τύπου. Ἡ «Γκαζέττα Ντὲλ Πόπολο», ἐν ἄρθρῳ ὅπερ προφανῶς εἶνε ἐμπνευσμένον ἐκ τῶν ἀνωτέρων κύκλων τῆς Ρώμης, καὶ ὅπερ συζητεῖται εὐρέως, συνιστᾷ εἰς τὸ κοινὸν νὰ μὴ παρασύρεται ἀπὸ ὑπερβολικὴν αἰσιοδοξίαν.

Κυρίως ἡ «Γκαζέττα Ντὲλ Πόποπολο» κατακρίνει τὰς ἐξ Ἀβησσυνίας πληροφορίας τῶν ξένων ἐφημερίδων, τονίζουσα ὅτι τὸ κοινὸν πρέπει νὰ εἶνε δύσπιστον, διότι ἂν αἱ πληροφορίαι αὗται τῶν ξένων ἐφημερίδων ἀποδειχθοῦν ψευδεῖς, θὰ προκληθῇ εὐκόλως ἀπαισιοδοξία.

Ἡ «Γκαζέττα Ντὲλ Πόπολο», συνεχίζουσα, ἑλκύει τὴν προσοχὴν ἐπὶ τινων σημαντικῶν σημείων τῆς καταστάσεως. Οὕτως, λέγει, ἡ φάλαγξ Μαραβίνια ἀπέχει περὶ τὰ 100 μίλια ἀπὸ τοῦ Γκοντάρ, ἡ δὲ ἐν τῷ μεταξὺ περιοχὴ εἶνε ὀρεινὴ καὶ στερεῖται οἱασδήποτε συγκοινωνίας. Ἐξ ἄλλου ὁ στρατηγὸς Γκρατζιάνι, ἀρχηγὸς τῆς ἐν Σομαλίᾳ στρατιᾶς, ἀπέχει περὶ τὰ 75 μίλια ἐκ Τζιτζίγκας καὶ 200 μίλια ἐκ τοῦ Χαρράρ. Ἐπὶ πλέον ἡ ἰταλικὴ ἐφημερὶς παρατηρεῖ ὅτι ὑπάρχει καὶ τὸ ζήτημα περὶ τοῦ τί θὰ πράξῃ ὁ ἐχθρός. Ἡ μόνη ἀπάντησις εἶνε ὅτι θὰ προσπαθήσῃ νὰ σύρῃ τοὺς Ἰταλοὺς ἐντὸς τῆς χώρας, ὅπου, ἀποφεύγων τὴν ἀποφασιστικὴν μάχην, θὰ φέρῃ τὸν ἰταλικὸν στρατὸν εἰς δυσχερείας ἐπὶ μακρῶν στρατιωτικῶν ὁδῶν, αἵτινες θὰ δύνανται εὐκόλως νὰ προσβληθοῦν. Τὸ σχέδιον τοῦτο, λέγει ἡ «Γκαζέττα Ντὲλ Πόπολο», ἀναμφιβόλως τὸ ὑπέδειξαν εἰς τὸν Νεγκοὺς ξένοι σύμβουλοι.

Ὅπως καὶ ἂν ἔχῃ τὸ πρᾶγμα, ὡς γράφουν καὶ αἱ ἄλλαι ἐφημερίδες, ἐθεωρήθη σκόπιμον ὅπως ἡ ἀνωτάτη διοίκησις τοῦ πολέμου τεθῇ εἰς χεῖρας ἀνωτέρας προσωπικότητος τοῦ στρατοῦ, ἐνῷ μέχρι τοῦδε, ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Ντὲ Μπόνο εὑρίσκετο τοὐλάχιστον συμβολικῶς ὑπὸ τὴν πολιτικὴν ἐπίδρασιν τοῦ φασισμοῦ καὶ αὐτὴ αὕτη ἡ ἐκστρατεία ἦτο ἐμπεπιστευμένη κατὰ μέγα μέρος εἰς τὰς μεραρχίας τῶν μελανοχιτώνων. Αἱ ἐφημερίδες τονίζουν σαφῶς τὸ γεγονός, ὅτι οὔτε ὁ Μπαντόλιο, ὁ ὁποῖος μόλις εἶχεν ἐπιστρέψει ἐξ ἐπιθεωρήσεως εἰς Ἐρυθραίαν, οὔτε ὁ στρατηγὸς Γκρατζιάνι, ὅστις διεξήγαγε πολλοὺς ἀγῶνας εἰς τὴν Ἀφρικήν, εἶχον ποτὲ πεπλανημένας ἰδέας περὶ τοῦ ἀγῶνος καὶ τῆς διαρκείας του ἐν Ἀβησσυνίᾳ.

Αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες συνιστοῦν εἰς τὸν ἰταλικὸν λαὸν νὰ δυσπιστῇ πρὸς τὴν πληροφορίαν, τὴν ὁποίαν μεταδίδουν ἀγγλικά τινα πρακτορεῖα περὶ λιποταξίας τοῦ Σουλτάνου τῆς Ἄουσας.

ΘΑ ΕΠΙΤΑΧΥΝΘΗ Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. (Τηλεγραφικῶς).— Κατὰ τηλεγραφήματα τῶν ἐν Ἀσμάρᾳ Γάλλων ἀνταποκριτῶν ἡ ἀντικατάστασις τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν ἰταλικῶν στρατευμάτων στρατηγοῦ Ντὲ Μπόνο διὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Ἰταλικοῦ Ἐπιτελείου στρατάρχου Μπαντόλιο, δὲν ἐξέπληξε τοὺς κύκλους τοῦ γενικοῦ Ἰταλικοῦ στρατηγείου, διότι ἡ σχετικὴ φήμη ἐκυκλοφόρει ἀπὸ τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Μπαντόλιο εἰς τὸ μέτωπον τῆς Τιγραίας πρὸ τινων ἑβδομάδων.

Διὰ τῆς ἀντικαταστάσεως αὐτῆς ὑπερίσχυσεν ἡ γνώμη τῶν ἰσχυριζομένων ὅτι τὰ ἰταλικὰ στρατεύματα ἠμποροῦν νὰ διατραφοῦν ἐπιτοπίως. Οὗτοι ὑπεστήριξαν ὅτι ἦτο περιττὸν νὰ ἐπιβραδύνεται ἡ προέλασις διὰ τῆς προηγουμένης κατασκευῆς ὁδῶν, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐξασφαλίζεται ὁ ἀνεφοδιασμός, τοσούτῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον αἱ προφυλακαὶ ἀποτελοῦνται ἀπὸ ἰθαγενῆ τμήματα ἐξαιρετικῶς λιτοδίαιτα καὶ τὰ ὁποῖα δὲν ἔχουν ἀνάγκην παρὰ ἀπὸ τσάϊ, ζάκχαριν καὶ ὀλίγον σῖτον, εἴδη τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται ἐπὶ τόπου.

«Ὁπωσδήποτε, προσθέτουν οἱ Γάλλοι ἀνταποκριταί, δὲν πρέπει ν' ἀναμένεται ἄμεσος ἡ νέα ἰταλικὴ ἐξόρμησις, ἂν καὶ ἡ ἐκκαθάρισις τῆς περιοχῆς τοῦ Τακατσὲ ἔχει σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου περατωθῆ καὶ αἱ φάλαγγες Μαραβίνια καὶ Μπάστικο ἀποτελοῦν ἤδη τὴν ἐμπροσθοφυλακήν.»

Οἱ Γάλλοι ἀνταποκριταὶ προσθέτουν, ὅτι ἰταλικὸν τρικινητήριον ἀεροπλάνον, βληθὲν ἀπὸ αἰθιοπικὰς σφαίρας, ἠναγκάσθη νὰ προσγειωθῇ εἰς Μακάλλε, ὅπου ἀκόμη δὲν διεμορφώθη τὸ ἀεροδρόμιον καὶ συνεπῶς δὲν εἶνε εὔκολος ἡ προσγείωσις, εἰμὴ μόνον εἰς μικρὰ ἀεροπλάνα.

Τὸ ἀεροπλάνο, ἐπισκευάσαν προχείρως τὰς βλάβας του, ἠδυνήθη ν' ἀπογειωθῇ ἐκ νέου, εἶνε δὲ ἡ πρώτη φορὰ κατὰ τὴν ὁποίαν ἰταλικὸν ἀεροπλάνον ἀναγκάζεται νὰ προσγειωθῇ ὑπὸ ἀναλόγους συνθήκας.

ΕΙΣ ΤΟ ΝΤΑΓΚΑΜΠΟΥΡ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10. (Τηλεγραφικῶς).— Τηλεγράφημα τοῦ ἐν Ἀντὶς Ἀμπέμπα ἀνταποκριτοῦ τῶν «Τάϊμς» μεταδίδει τὰς ἀκολούθους δηλώσεις τοῦ διοικητοῦ τοῦ Χαρράρ, φιταουράρι Τεσσεμὰκ Μπάντε:

«Γνωρίζομεν κάθε σπιθαμὴν τοῦ ἐδάφους τῆς Τζιτζίγκας καὶ τοῦ Χαρρὰρ καὶ οἱ Ἰταλοὶ θὰ δυσκολευθοῦν πολὺ νὰ διακόψουν τὰς μεταξὺ Τζιτζίγκας καὶ Χαρρὰρ συγκοινωνίας μας, ἂν ὑποτεθῇ ὅτι θὰ ἠμπορέσουν νὰ φθάσουν μέχρι τῆς Τζιτζίγκας».

Κατὰ τὸν αὐτὸν ἀνταποκριτήν, ὁ φιταουράρι Τεσσεμὰκ Μπάντε ἀνήγγειλεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν, ὅτι ὁ ἀβησσυνιακὸς στρατὸς κατέχει πάντοτε τὸ Νταγκαμπούρ, τὸ ὁποῖον δὲν προσέβαλαν ἀκόμη οἱ Ἰταλοί, εἰμὴ μόνον δι' ἀεροπλάνων.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. (Τηλεγραφικῶς). — Τηλεγραφήματα ἐκ Ρώμης ἀγγέλλουν ὅτι εἰς χεῖρας τοῦ ἐν Τιγκρὲ ἰταλικοῦ στρατοῦ περιῆλθεν ἔκθεσις πρὸς τὸν Ρὰς Σεγιοὺμ, εἰς τὴν ὁποίαν περιλαμβάνεται ἐπιστολὴ ἑνὸς πρώην συνταγματάρχου Ρώσσου, παρέχοντος ὁδηγίας καὶ διαφόρους συμβουλὰς πρὸς τὸν Αἰθίοπα ἀρχηγόν, πῶς νὰ ὀργανώσῃ τὴν ἄμυνάν του. Αἱ διεξαγόμεναι ἐπιχειρήσεις καὶ ὁ τρόπος ἀμύνης τῶν Αἰθιόπων ἀπέδειξαν μέχρι τῆς στιγμῆς ὅτι ἐφήρμοσαν κατὰ γράμμα σχεδὸν τὰς συμβουλὰς τοῦ Ρώσσου συνταγματάρχου.

Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΦΟΝΕΩΝ ΤΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 17. (Τρανζόσεαν). — Αὔριον Δευτέραν θὰ ἀρχίσῃ εἰς τὸ Αἲξ τῆς Προβηγκίας ἡ δίκη τῶν ἐνεχομένων εἰς τὴν δολοφονίαν τοῦ Βασιλέως Ἀλεξάνδρου τῆς Γιουγκοσλαυΐας καὶ τοῦ Γάλλου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Μπαρτού. Ἡ δίκη προκαλεῖ ζωηρότατον ἐνδιαφέρον. 120 δημοσιογράφοι, ἐκ τῶν ὁποίων πολλοὶ ξένοι, ἔφθασαν εἰς Αἲξ πρὸς παρακολούθησιν τῆς δίκης. Πεντακόσιοι ἀστυνομικοὶ θὰ τηροῦν τὴν τάξιν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΣΚΕΨΕΙΣ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΛΥΣΙΝ ΤΟΥ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ

ΘΑ ΕΠΙΔΙΩΧΘΗ Ο ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ «ΕΞΩΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ», ΗΤΙΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΨΗΦΙΣΙΝ ΤΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ ΘΑ ΠΡΟΒΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

ΘΑ ΠΑΡΑΣΧΕΘΗ ΑΜΝΗΣΤΙΑ ΔΙΑ ΤΟ ΚΙΝΗΜΑ ΤΗΣ 1ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ

Ἐκ συνομιλίας μετὰ προσώπου προσφάτως ἐπικοινωνήσαντος μετὰ τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως, συνεργάτης τῆς «Πρωΐας» ἠρύσθη τὰς ἑπομένας πληροφορίας, τὰς ὁποίας θεωροῦμεν ὡς ἀξίας προσοχῆς τινος.

Ἡ πολιτικὴ κατάστασις διαμορφουμένη μὲ ἀργὸν ρυθμὸν λόγῳ τῆς ἀπουσίας τοῦ Ἀνωτάτου Ἄρχοντος, πρόκειται νὰ λάβῃ ραγδαίαν ἐξέλιξιν ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς, εὐθὺς ἅμα τῇ ἀφίξει τοῦ Βασιλέως, ἐλπίζεται δὲ ὅτι τὸ πολὺ μέχρι τέλους τοῦ μηνὸς θὰ ἔχουν διεξαχθῆ ὅλαι αἱ ἀναγκαῖαι συνεννοήσεις διὰ τὴν λύσιν τοῦ Κυβερνητικοῦ προβλήματος καὶ γενικώτερον τοῦ ἐσωτερικοῦ.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς, κατόπιν μακρᾶς μελέτης τῆς καταστάσεως ἔχει καταλήξει εἰς σαφεῖς σκέψεις διὰ τὴν λύσιν τοῦ Κυβερνητικοῦ προβλήματος, λύσιν τὴν ὁποίαν ἐδῶ θὰ συζητήσῃ καὶ μετὰ τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν, μεθ' ὧν θὰ συναντηθῇ διὰ νὰ τὴν προσαρμόσῃ πρὸς τὰ νέα συμπεράσματα, τὰ ὁποῖα θὰ προκύψουν. Ἡ λύσις αὕτη συνίσταται εἰς τὸν καταρτισμὸν Κυβερνήσεως, προεδρευομένης ἀπὸ ἐξωκοινοβουλευτικὴν προσωπικότητα καὶ ἀπαρτιζομένης ἐκ μελῶν τῶν ἐν τῇ Ἐθνοσυνελεύσει Κομμάτων καὶ ἄλλων προσώπων ἀνηκόντων εἰς τὴν ἄλλοτε δημοκρατικὴν παράταξιν. Τῆς Κυβερνήσεως αὐτῆς δὲν θὰ συμμετέχουν οἱ ἀρχηγοὶ τῶν Κομμάτων, ἀλλὰ κοινοβουλευτικοὶ παράγοντες αὐτῶν.

Ἡ Κυβέρνησις αὕτη θὰ συνεργασθῇ ἐπὶ χρονικὸν διάστημα, ἴσως ἑνὸς ἔτους, ἴσως καὶ ἓξ μηνῶν μετὰ τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως διὰ τὴν ψήφισιν τῶν τροποποιήσεων τοῦ Συντάγματος τοῦ 1911, μεθ' ὃ θὰ προβῇ εἰς τὴν διάλυσιν αὐτῆς καὶ τὴν διεξαγωγὴν ἐκλογῶν μὲ ἀναλογικὸν σύστημα. Ἡ Κυβέρνησις, ἐκτὸς τοῦ συνταγματικοῦ ἔργου, θὰ ἀναλάβῃ καὶ τὴν ἐφαρμογὴν ὡρισμένων καὶ συγκεκριμένων πράξεων, ἀποσκοπουσῶν εἰς τὴν ἐκ τῶν κάτω ἐπίτευξιν τῆς συμφιλιώσεως τῶν δύο παρατάξεων, δεδομένου ὅτι ἡ ἐκ τῶν ἄνω διὰ τῆς στάσεως τοῦ κ. Βενιζέλου, ὡς αὕτη καθωρίσθη τελευταίως, κατὰ ἕνα μέγιστον βαθμόν, ἐπετεύχθη.

Η ΑΜΝΗΣΤΙΑ

Οὕτως ἡ παροχὴ ἀμνηστίας εἰς τοὺς κινηματίας τοῦ Μαρτίου θὰ παρασχεθῇ ὑπὸ τοῦ Βασιλέως, εἰσηγουμένης τῆς Κυβερνήσεως ὡς ὑπευθύνου συμβούλου. Ἤδη συζητεῖται ἐὰν πρέπῃ ἡ χορηγηθησομένη ἀμνηστία, εἰς τὴν ὁποίαν ἐννοεῖται, θὰ περιληφθῇ καὶ ἡ ἀπόδοσις τῶν κατασχεθεισῶν περιουσιῶν, νὰ εἶνε γενικὴ καὶ ἄμεσος δι' ὅλους τοὺς καταδικασθέντας, ἀρχηγοὺς καὶ συνεργούς, ἢ μερικὴ καὶ κατὰ δόσεις. Ἡ διατυπουμένη γνώμη, μὲ τὴν ὁποίαν συμφωνοῦν καὶ οἱ δυναμικοὶ παράγοντες, εἶνε ὅπως δοθῇ ὑπὸ τῆς τοιαύτης Κυβερνήσεως ἀμνηστία εἰς ὅλους πλὴν τῶν χαρακτηρισθέντων ὡς ἀρχηγῶν τοῦ κινήματος καὶ συγκεκριμένως τῶν κ. κ. Δεμέστιχα, Πλαστήρα, Καμμένου καὶ Βενιζέλου. Ἐν τούτοις, δὲν ἀποκλείεται ἡ καταρτισθησομένη Κυβέρνησις νὰ ἀναλάβῃ τὴν εὐθύνην χορηγήσεως καὶ εἰς αὐτοὺς ἀκόμη ἀμνηστίας. Ὁ Βασιλεὺς ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου τοῦ ἐσωτερικοῦ ζητήματος δὲν θὰ ἔχῃ ἀνάμιξιν καμμίαν καὶ θὰ δεχθῇ τὴν εἰσήγησιν τῆς ὑπευθύνου Κυβερνήσεως. Ἀντικείμενον ἐπίσης τῆς ἐκ τῶν κάτω συμφιλιωτικῆς προσπαθείας, θὰ εἶνε ἡ ἀποκατάστασις κατὰ τὸν προσφορώτερον τρόπον τῶν ἐκκαθαρισθέντων ὑπαλλήλων καὶ ἀξιωματικῶν, διὰ μέτρων τοιούτων, ὥστε πραγματικῶς νὰ ὑπάρξῃ μία πλήρης καὶ ἐκ τῶν σημερινῶν περιστάσεων ἐπιτρεπομένη, ἱκανοποίησις. Δι' ἐπαναφορὰν αὐτῶν εἰς τὰς προτέρας των θέσεις, ἰδίως τῶν ἀξιωματικῶν, ὑπάρχουν βεβαίως ἀντιδράσεις.

Διὰ τὴν λῆψιν τῶν συμφιλιωτικῶν αὐτῶν καὶ διαφόρων ἄλλων, μέτρων, ἡ Κυβέρνησις, ἡ ὁποία, ἄλλωστε, ὡς ἐτονίσθη, θὰ ἔχῃ τὴν εὐθύνην τῆς εἰσηγήσεως εἰς τὸν Βασιλέα, θὰ ἀναγκασθῇ νὰ προβῇ εἰς τὴν ἔκδοσιν ἀκόμη καὶ πράξεων, συντακτικοῦ περιεχομένου. Πρὸς τοῦτο θὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὴν Συνέλευσιν ἐκτὸς τῆς ἐμπιστοσύνης της καὶ σχετικὴν ἐξουσιοδότησιν μὲ συγκεκριμένον περιεχόμενον, καθὼς καὶ ἐξουσιοδότησιν νομοθετικήν, πρὸς ἔκδοσιν νομοθετικῶν διαταγμάτων, ἀναγκαίων διὰ τὴν καλὴν καὶ εὔρυθμον λειτουργίαν τῆς κρατικῆς μηχανῆς. Ἐν τῷ μεταξὺ καὶ μέχρι τῆς καταρτίσεως τοῦ προσχεδίου τῶν τροποποιήσεων τοῦ Συντάγματος, τροποποιήσεων αἱ ὁποῖαι θὰ διατυπωθοῦν ἀπὸ ἐπιτροπὴν ἐξ ἐπιστημόνων, μελῶν τοῦ Κοινοβουλίου κλπ., ἡ Ἐθνοσυνέλευσις θὰ ἀναστείλῃ τὰς ἐργασίας της, τὰς ὁποίας θὰ ἐπαναλάβῃ πρὸς ψήφισιν τοῦ νέου Συντάγματος.

Εἰς τὴν ἀπίθανον περίπτωσιν τοῦ ναυαγίου τῆς ἀνωτέρω λύσεως τοῦ Κυβερνητικοῦ προβλήματος, ὁ Βασιλεὺς καὶ πάλιν, ἀκολουθῶν τὴν βασικὴν ἀρχήν, ὅτι θὰ πολιτευθῇ ὡς Βασιλεὺς ὅλων τῶν Ἑλλήνων, θὰ ἐπιδιώξῃ λύσιν τῆς πολιτικῆς καταστάσεως ἀνάλογον πρὸς τὴν ἀνωτέρω, ἀλλὰ μὲ τὴν τροποποίησιν ὅτι, ἡ σχηματισθησομένη Κυβέρνησις θὰ εἶνε, ἴσως καθαρῶς ὑπηρεσιακή.

Ὅ,τι ὅμως πρέπει νὰ ἀποκλείεται, εἶνε παραμονὴ τῆς σημερινῆς κυβερνήσεως εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ ἀκόμη καταρτισμὸς Κυβερνήσεως καθαρῶς κομματικῆς. Εἰδικώτερον μάλιστα περὶ τοῦ σημερινοῦ πρωθυπουργοῦ, ἡ παραμονή του εἰς τὴν ἀρχὴν ἀποκλείεται καὶ ἐξ ἄλλων λόγων, ἀλλὰ καὶ διότι διατήρησις τοῦ κ. Κονδύλη εἰς τὴν προεδρίαν τῆς Κυβερνήσεως, δύναται νὰ κριθῇ ὡς ἀντίθετος τῆς συμφιλιωτικῆς προσπαθείας καὶ τῆς τεθείσης ὑπὸ τοῦ Βασιλέως προϋποθέσεως, ὅτι θὰ πολιτευθῇ ὡς Βασιλεὺς ὅλων τῶν Ἑλλήνων. Ἄλλως τε, τονίζεται, ὑφ' ὅλων τῶν συνομιλησάντων μὲ τὸν Βασιλέα, ὅτι οὗτος κατέρχεται εἰς τὴν Ἑλλάδα μὴ ἔχων δημιουργήσει δεσμεύσεις ἔναντι οὐδενὸς κόμματος. Μάλιστα ὁ Βασιλεύς, εἰς τὰς ἐπανειλημμένως γενομένας πρὸς αὐτὸν καὶ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῶν ἄλλων κομμάτων σχετικὰς νήξεις, ἀπήντησεν ὅτι αὐτὸς δὲν ἀναλαμβάνει ὑποχρεώσεις καὶ οὕτω κατέρχεται εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΡΧΕΤΑΙ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΑΔΕΣΜΕΥΤΟΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΙΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΙΝ ΝΑΥΑΓΙΟΥ ΤΗΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΠΛΗΡΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΟΜΑΛΟΤΗΤΟΣ

Ἐξακολουθοῦν νὰ γράφωνται τὰς τελευταίας ἡμέρας πληροφορίαι περὶ ὡρισμένων εἰσηγήσεων πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ Κυβερνητικοῦ ζητήματος ἐπὶ προδιαγεγραμμένης βάσεως.

Αἱ πληροφορίαι αὗται δὲν εἶνε ἀκριβεῖς. Ὅπως ἐπανειλημμένως ἐγράφη, ὁ Βασιλεὺς ἔρχεται ἀπολύτως ἀδέσμευτος ἔναντι τῶν πολιτικῶν τῆς χώρας καὶ ἀποφασισμένος ν' ἀσκήσῃ τὰ καθήκοντα αὐτοῦ ὡς συνταγματικὸς Ἄρχων.

Ἐνήμερος τῆς πολιτικῆς καταστάσεως, ἔχει ἤδη μελετήσει τὸ ἐσωτερικὸν πρόβλημα, τῆς λύσεως τοῦ ὁποίου θὰ ἐπιληφθῇ ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς ἐνταῦθα καθόδου του ὡς ἀλλαχοῦ γράφομεν.

Διατηρῶν τὴν ἐλπίδα ὅτι εἰς τὴν προσπάθειάν του ταύτην θὰ ἔχῃ τὴν συναντίληψιν ὁλοκλήρου τοῦ πολιτικοῦ κόσμου, θὰ ζητήσῃ πρὸ πάσης ἀποφάσεώς του τὰς ἀπόψεις τῶν ἀρχηγῶν αὐτοῦ ποιούμενος ἔκκλησιν εἰς τὰ πατριωτικὰ αὐτῶν αἰσθήματα, ὅπως χάριν τοῦ ὑπερτέρου συμφέροντος τῆς πατρίδος, τὸν βοηθήσουν εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἐσωτερικῆς ὁμαλότητος. Ἐὰν εἰς τὴν προσπάθειάν του ταύτην ὁ Βασιλεὺς δὲν τύχῃ τῆς συνδρομῆς τῶν δυναμένων νὰ βοηθήσουν Αὐτὸν εἰς τὸ ἔργον του καὶ δὲν εὕρῃ ἀπήχησιν ἡ ἔκκλησίς του, θὰ προτιμήσῃ — ὡς ἐπανειλημμένως ἐδήλωσεν ἤδη πρὸς διαφόρους προσωπικότητας, μεθ' ὧν ἐπεκοινώνησε—νὰ λάβῃ ἀποφάσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ ἦγον εἰς τὴν διαμόρφωσιν καταστάσεως, ἥτις θὰ ἐπεῖχε θέσιν καταγγελίας πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν ἐκείνων οἵτινες θὰ παρενεβάλλοντο εἰς τὴν συμφιλιωτικήν του προσπάθειαν.

Η ΑΣΚΗΣΙΣ ΒΑΣΙΛΙΚΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ ΥΠΟ ΤΟΥ ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΩΣ

Πληροφορούμεθα ὅτι κατὰ τὴν κρατοῦσαν εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους ἀντίληψιν, ἡ ἄσκησις τῆς Βασιλικῆς ἐξουσίας ὑπὸ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως πρέπει νὰ διακοπῇ ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς ἀφ' ἧς ὁ Βασιλεὺς θὰ ἐπιβιβασθῇ εἰς τὸ Μπρίντιζι τῆς «Ἕλλης».

Συνεπῶς ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης δὲν εἶναι ἐπιτετραμμένη ἡ ἔκδοσις οἱουδήποτε Διατάγματος.

Η ΟΡΚΩΜΟΣΙΑ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΔΟΚΙΜΩΝ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΤΕΛΕΤΗ

Μετὰ πάσης ἐπισημότητος καὶ μεγαλοπρεπείας ἐγένετο χθὲς τὴν 11ην π. μ. ἡ ὁρκωμοσία τῶν ναυτικῶν δοκίμων τῶν συμπληρωσάντων τὸ 17ον ἔτος τῆς ἡλικίας των. Εἰς τὴν τελετὴν παρέστησαν ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Στόλου, ὁ γενικὸς διοικητὴς τοῦ Ναυστάθμου, ὁ λιμενάρχης Πειραιῶς, ὁ διοικητὴς τῆς Σχολῆς πλοίαρχος κ. Ξηρὸς καὶ πλεῖστοι ἄλλοι ἀνώτεροι καὶ κατώτεροι ἀξιωματικοὶ τοῦ Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ.

Πρὸ τῆς ὁρκωμοσίας ἐψάλη ἐπιμνημόσυνος δέησις πρὸ τοῦ μνημείου τοῦ δοκίμου Πατρικάκη, ὅστις ἔπεσε τὴν 17ην Νοεμβρίου 1912, μαχόμενος εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις πρὸς ἀπελευθέρωσιν τῆς Χίου.

Μετὰ τὴν δέησιν ὡμίλησε δι' ὀλίγων ὁ κ. Ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν, ἐξάρας τὸ παράδειγμα τοῦ ὑπὲρ πατρίδος πεσόντος δοκίμου, εἶτα δὲ οἱ δόκιμοι ἔδωκαν τὸν νενομισμένον ὅρκον. Ἀκολούθως ὁ κ. Κονδύλης, ἀπευθυνόμενος πρὸς αὐτούς, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Δόκιμοι τοῦ Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ. Προσέξατε, ἐπὶ τῶν ὤμων σας βαρύνει μεγάλη κληρονομία, ἡ τρισχιλιετὴς ναυτικὴ ἱστορία τῆς Ἑλλάδος, πλήρης δόξης καὶ μεγαλείου, τῆς ὁποίας δέον νὰ φανῆτε ἀντάξιοι».

Ἐπηκολούθησε παρέλασις τῶν δοκίμων πρὸ τῶν ἐπισήμων καὶ ἡ ὡραία τελετὴ ἔληξε διὰ τῆς ἀνακρούσεως τοῦ Ἐθνικοῦ Ὕμνου.

ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ Η ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Κρανιωτάκης ἔσχε ἐπανειλημμένας συνεργασίας κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας μετὰ τοῦ γενικοῦ διευθυντοῦ τῶν Τ. Τ. Τ. κ. Θεοφανοπούλου, τοῦ τμηματάρχου κ. Μπέκα καὶ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Τηλεφωνικῆς Ἑταιρείας. Κατὰ τὰς συνεργασίας ταύτας ἀπεφασίσθη ἡ κατάργησις τοῦ κρατικοῦ τηλεφωνικοῦ κέντρου καὶ ἡ ἀντικατάστασις ὅλων τῶν τηλεφώνων τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν ὑπὸ αὐτομάτων.

Οἱ λόγοι οἵτινες ἤγαγον τὸ ὑπουργεῖον εἰς τὴν ἀνωτέρω ἀπόφασιν εἶνε ἡ ἀνάγκη νὰ ἐξασφαλισθῇ τὸ ἀπόρρητον τῶν τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, ἡ ταχύτης καὶ οἰκονομία.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Τὸ Διάταγμα τοῦ διορισμοῦ τοῦ κ. Νικολούδη ὡς Γ. Διευθυντοῦ τοῦ Ὀργανισμοῦ τοῦ Τουρισμοῦ ὑπογραφὲν ἐστάλη εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» πρὸς δημοσίευσιν. Ὁμοίως ἐστάλη πρὸς δημοσίευσιν καὶ ἕτερον Διάταγμα περὶ καταρτισμοῦ 9μελοῦς Δ. Συμβουλίου τοῦ Τουρισμοῦ, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ μετέχῃ ἄνευ ψήφου καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ ὀργανισμοῦ. Κατὰ τὸ Διάταγμα τοῦτο μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὁρίζονται οἱ κ. κ. Α. Σταθάτος, Λ. Λογοθετίδης, Ἐμπειρῖκος Κομουνδοῦρος, Παπαδάκης, Α. Ἰωαννίδης, Σ. Ἀγαπητός, Μ. Εὐλάμπιος, Α. Παπαδημητρίου καὶ ὁ Γεν. Διευθυντὴς κ. Θ. Νικολούδης.

Ὁ κ. Νικολούδης προέβη χθὲς εἰς δηλώσεις, διὰ τῶν ὁποίων τονίζει τὴν ἀνάγκην τῆς ἐνισχύσεως τοῦ κλάδου τούτου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ ὅτι ὁμοῦ μὲ τὸ ἐκλεγὲν συμβούλιον θὰ ἐπιδιώξῃ τὴν κατάρτισιν προγράμματος τουριστικοῦ ἐπὶ τεχνικῶν καὶ οἰκονομικῶν βάσεων σταθερῶς ὑπολογισμένων. Ἄλλωστε ἡ Ἑλλάς, προσθέσει, θέτουσα πληθώραν ἀρχαίων κειμηλίων καὶ φυσικῶν καλλονὰς πρέπει νὰ συντονίσῃ τὰς προσπαθείας της διὰ τὴν προσέλκυσιν τῶν ξένων.

Η ΠΙΘΑΝΗ ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥΣ ΕΔΩ ΚΥΚΛΟΥΣ

ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ κ. Γ. ΚΟΝΔΥΛΗ

Ἐκ τῶν ὑπαρχουσῶν μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς χθὲς ἐνδείξεων ἐνισχύεται ἡ ἐντύπωσις ὅτι ἡ πολιτικὴ κατάστασις μετὰ τὴν ἐπάνοδον τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως θὰ ἐξελιχθῇ ὡς ἑξῆς: Τὴν ἐπαύριον τῆς ἀφίξεως τοῦ Βασιλέως ἡ Κυβέρνησις θὰ ὑποβάλῃ πρὸς Αὐτὸν τὴν παραίτησίν της ἐκθέτουσα δι' ὑπομνήματος τοῦ Προέδρου αὐτῆς τὰς γνωστὰς ἤδη ἀντιλήψεις ἐπὶ τῆς κατευθύνσεως ἡ ὁποία θὰ ἔπρεπε νὰ δοθῇ εἰς τὴν κατάστασιν.

Ὁ Βασιλεύς — ἀδέσμευτος ὡς γράφομεν καὶ ἀλλαχοῦ ἔναντι τῶν πολιτικῶν κομμάτων — θὰ καλέσῃ προτοῦ προχωρήσῃ εἰς οἱανδήποτε ἀπόφασιν περὶ τῆς διευθετήσεως τοῦ κυβερνητικοῦ ζητήματος τοὺς ἡγέτας ὅλων τῶν κομμάτων, τὰ ὁποῖα μετέχουν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως καθὼς ἐπίσης καὶ τῶν μὴ ἐκπροσωπουμένων εἰς αὐτήν. Συγκεκριμένως θὰ καλέσῃ τοὺς κ. κ. Τσαλδάρην, Μεταξᾶν, Σοφούλην, Παπαναστασίου, Καφαντάρην καὶ Μιχαλακόπουλον διὰ νὰ ζητήσῃ τὰς γνώμας αὐτῶν ἐπὶ τῆς καταστάσεως.

Ἡ κρατοῦσα εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους ἐντύπωσις, ἐνισχυομένη καὶ ἀπὸ τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Κοτζιᾶ, εἶναι ὅτι ὁ Βασιλεὺς θὰ ἐπιδιώξῃ τὸν σχηματισμὸν Κυβερνήσεως εὐρέος συνασπισμοῦ εἰς τὴν ὁποίαν ν' ἀντιπροσωπευθοῦν διὰ μελῶν των ὅλα τὰ κόμματα. Ἡ προεδρία τῆς τοιαύτης Κυβερνήσεως θὰ ἀνετίθετο εἰς προσωπικότητα τῆς γενικῆς ἐγκρίσεως τῶν μετεχόντων εἰς αὐτὴν κομμάτων. Ἐὰν ἡ προσπάθεια αὕτη δὲν εὐοδοῦτο θὰ ἐπιδιωχθῇ — κατὰ τὴν αὐτὴν ἐντύπωσιν — ὁ σχηματισμὸς Κυβερνήσεως στενωτέρου συνασπισμοῦ ἐκ μελῶν τῶν κομμάτων τῶν μετεχόντων τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως. Ἡ σχηματισθησομένη Κυβέρνησις — κατὰ τὰς αὐτὰς ἀντιλήψεις — θὰ ἔπρεπε νὰ συνεργασθῇ ἐπί τι διάστημα μετὰ τῆς σημερινῆς Ἐθνοσυνελεύσεως διὰ τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ Συντάγματος τοῦ 1911 καὶ τὴν ψήφισιν ἀπαραιτήτων τινῶν νομοθετημάτων προκηρύσσουσα μετὰ ταῦτα κατὰ Μάρτιον ἢ Ἀπρίλιον ἐκλογὰς μὲ βάσιν τὸ ἀναλογικὸν σύστημα.

Καθ' ἃς ἔχομεν πληροφορίας, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος κ. Τσαλδάρης καλούμενος πρῶτος ὑπὸ τοῦ Βασιλέως διὰ νὰ ἐκθέσῃ τὰς γνώμας του, θὰ εἰσηγηθῇ εἰς τὸν Ἄνακτα ὅτι θὰ ἔπρεπε διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ κυβερνητικοῦ ζητήματος ν' ἀκολουθηθῇ ἡ καθιερωμένη κοινοβουλευτικὴ τάξις.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΟΝΔΥΛΗ

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ὁμιλῶν χθὲς σχετικῶς μὲ τὴν θέσιν τῶν δημοκρατικῶν κομμάτων ἔναντι τῆς μετὰ τὴν πολιτειακὴν μεταβολὴν καταστάσεως ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Μετὰ τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ δημοψηφίσματος ἡ θέσις τῶν κομμάτων εἶνε σαφής. Διὰ νὰ ἀναμιχθοῦν εἰς τὰ δημόσια πράγματα ὀφείλουν νὰ ἐμφανισθοῦν ἐνώπιον τοῦ λαοῦ κατὰ τὰς ἐπικειμένας ἐκλογὰς διὰ νὰ ἀντιληφθοῦν ποίας ὑποδοχῆς θὰ τύχῃ παρὰ τῷ λαῷ ἡ μέχρι τοῦδε πολιτεία των. Μετὰ τὰς ἐκλογὰς κατὰ τὰς ὁποίας δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀνακινηθῇ καὶ πάλιν τὸ πολιτειακὸν ζήτημα, θὰ δυνηθοῦν νὰ ἐκτιμήσουν οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων τούτων τὴν θέσιν των».

Ἐρωτηθεὶς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς παροχῆς γενικῆς ἀμνηστίας διὰ τὸ κίνημα τῆς 1ης Μαρτίου ὁ κ. Κονδύλης ἐδήλωσε:

«Δὲν δυνάμεθα νὰ γνωρίζωμεν τὰς ἐν προκειμένῳ ἀπόψεις τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως. Μετὰ τὴν ἄφιξίν του ἐφ' ὅσον κρίνομεν τοῦτο σκόπιμον καὶ ἀναγκαῖον θὰ προβῶμεν εἰς σχετικὴν εἰσήγησιν πρὸς τὸν Ἄνακτα».

Ἀπαντῶν περαιτέρω ἐπὶ τῶν προβλέψεων τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν πολιτικὴν κατάστασιν, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπέμεινεν εἰς τὴν ἄποψιν ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ ἄμεσος διάλυσις τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως καὶ ἡ ἐνέργεια ἐκλογῶν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἐκλογικοῦ νόμου τοῦ ἰσχύσαντος κατὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς 9ης Ἰουνίου.

Οἱ ὁμιλοῦντες — προσέθεσε — περὶ σχηματισμοῦ Κυβερνήσεως συνασπισμοῦ μετὰ ἢ ἄνευ τῆς προσωπικῆς συμμετοχῆς τῶν ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων, ὑπὸ τὴν προεδρίαν μάλιστα τοῦ κ. Ζαΐμη, ἀγνοοῦν ἀπολύτως ὅτι ἀπὸ τῆς 10ης Ὀκτωβρίου καὶ τῆς 3ης Νοεμβρίου εἰσήλθομεν εἰς τὴν ἀρχὴν μιᾶς νέας κοσμογονίας. Καὶ ὁ κ. Ζαΐμης ἀνήκει εἰς τὸ παρελθόν».

Ἐρωτηθεὶς τέλος ἐπὶ τῶν πληροφοριῶν περὶ διεξαγωγῆς συνεννοήσεων μεταξὺ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ κ. Βενιζέλου, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀπήντησεν ὅτι δὲν ἔλαβε γνῶσιν αὐτῶν.

Η ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΠΑΛΑΙΟΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ

Ἐν σχέσει μὲ τὴν στάσιν τοῦ τέως ἀρχηγοῦ τῶν Φιλελευθέρων κ. Βενιζέλου ἔναντι τῆς πολιτειακῆς μεταβολῆς πληροφορούμεθα συμπληρωματικῶς ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος πολὺ πρὸ τοῦ δημοψηφίσματος εἶχεν ἔλθει εἰς ἔμμεσον ἐπικοινωνίαν μετὰ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως διὰ τοῦ σὲρ Ἄρθουρ Κρῶσφιλδ καὶ τοῦ κ. Ἄθω Ρωμάνου, ἐκ τῆς ὁποίας διεπιστώθη ὅτι ὁ τέως ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων εἶχεν ἀναθεωρήσει τὰς ἐπὶ τοῦ πολιτειακοῦ ζητήματος ἀντιλήψεις του, τὸ ὁποῖον καὶ ἔθεσεν εἰς δευτέραν μοῖραν.

Ἡ σαφὴς πάντως ἐκδήλωσις τοῦ κ. Βενιζέλου ἐγένετο διὰ τῆς πρὸς τὸν κ. Ροῦφον ὑπὸ ἡμερομηνίαν 31 Ὀκτωβρίου ἐπιστολῆς του.

Εἰς τὴν ἐπιστολήν του ὁ κ. Βενιζέλος ἐτόνιζε, κατὰ τὰς γνωσθείσας πληροφορίας, ὅτι δύναται, κατὰ τὴν ἀτομικήν του γνώμην, νὰ γίνῃ δοκιμασία τῆς Συνταγματικῆς Βασιλείας ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις, μεταξὺ τῶν ὁποίων βασικὴ εἶνε τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Βασιλεὺς θὰ ἔχῃ τὴν ψυχικὴν καὶ ὑλικὴν δύναμιν νὰ στερεώσῃ τὸν Θρόνον του ἐπὶ τῆς ἑνώσεως ὅλων τῶν Ἑλλήνων, ἐπιβάλλων μέτρα συμφιλιώσεως. Τὰ μέτρα ταῦτα εἶνε ἡ πιστὴ τήρησις τοῦ Συντάγματος τοῦ 1911, ἐπιφερομένων τῶν ἀναγκαίων τροποποιήσεων, καὶ ἡ παροχὴ γενικῆς ἀμνηστίας.

Τοῦ περιεχομένου τῆς ἄνω ἐπιστολῆς ἡ Κυβέρνησις κατέστη εὐθὺς ἀμέσως ἐνήμερος ἀπ' εὐθείας ἐκ Παρισίων, μέσῳ μέλους τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

Ἐκ μέρους τῶν ἐγκύρων κύκλων τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων παρείχοντο χθὲς αἱ κατωτέρω διευκρινίσεις ὅσον ἀφορᾷ τὴν οὐσίαν τοῦ περιεχομένου τῆς ἐπιστολῆς τοῦ κ. Βενιζέλου ἐξ ἀφορμῆς τῶν γραφέντων ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος ἀνεγνώρισε τὴν Βασιλείαν:

Κατὰ τὰς διευκρινίσεις ταύτας, ὁ κ. Βενιζέλος εἰς τὴν ἐπιστολὴν ὁμιλεῖ «περὶ ἀνοχῆς διὰ μίαν δοκιμαστικὴν περίοδον», προσθέτων ὅτι ἡ ἀνοχὴ αὕτη εἶνε δυνατὴ ὑπὸ τὰς κάτωθι προϋποθέσεις:

«Ὅτι ὁ Βασιλεὺς ἐπανερχόμενος θ' ἀπευθύνῃ διάγγελμα πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν διὰ νὰ τὸν βεβαιώσῃ πρῶτον ὅτι ἐπανέρχεται μὲ σταθερὰν ἀπόφασιν νὰ εἶνε Βασιλεὺς ὅλων τῶν Ἑλλήνων καὶ οὐχὶ ἁπλῶς τῶν κομμάτων, τὰ ὁποῖα ἐξεβίασαν τὴν ἐπάνοδόν του καὶ δεύτερον ὅτι, ὄχι μόνον θὰ σεβασθῇ τὰς Συνταγματικὰς ἐλευθερίας ποὺ ἀσφαλίζει εἰς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν τὸ Σύνταγμα τοῦ 1911, ἀλλὰ καὶ θὰ τὰς προασπίσῃ κατὰ πάσης οἱασδήποτε ἀποπείρας καταπατήσεως ἢ παραβάσεώς των. Ὡς φυσικὴ δὲ συνέπεια τούτου θεωρεῖται ὅτι ὁ Βασιλεὺς θ' ἀρνηθῇ ὄχι μόνον νὰ ἐγκρίνῃ, ἀλλὰ καὶ ν' ἀνεχθῇ οἱανδήποτε τροποποίησιν τοῦ Συντάγματος, ἐφ' ὅσον ἡ τροποποίησις αὐτὴ δὲν γίνῃ καθ' ὃν τρόπον ὁρίζει τὸ ἴδιον τὸ Σύνταγμα.

»Ὅτι ὁ Βασιλεὺς θὰ ἐμπνεύσῃ εἰς ὅλους τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἀνακτᾷ τὰς συνταγματικάς της ἐλευθερίας καὶ καθίσταται πάλιν κράτος δικαίου.

Καὶ πρὸ τούτων ὅτι ἅμα τῇ ἐπανόδῳ του ὁ Βασιλεὺς θὰ δημοσιεύσῃ διάταγμα γενικῆς ἀμνηστίας, ῥιπτούσης εἰς λήθην τὸ παρελθόν».

Καθ' ἃς ἔχομεν πληροφορίας, ἡ ἐπιστολὴ τοῦ κ. Βενιζέλου, ἐπροξένησε ζωηρὰν αἴσθησιν εἰς τοὺς δημοκρατικοὺς πολιτικοὺς κύκλους.

Σημαντικὴ μερὶς τῶν Φιλελευθέρων καὶ ἰδίως τῶν Παλαιῶν Χωρῶν ἐνστερνίζεται ἐξ ὁλοκλήρου τὰς ἀπόψεις τοῦ κ. Βενιζέλου, διευκολυνομένης οὕτω τῆς ἐπανόδου τοῦ κόμματος εἰς τὸν δημόσιον βίον. Τὰς ἀντιλήψεις τοῦ κ. Βενιζέλου συμμερίζεται καὶ ὁ κ. Σοφούλης.

Τὰ ἄλλα Δημοκρατικὰ κόμματα δὲν ἀσπάζονται τὰς ἀντιλήψεις τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ πρόκειται, κατὰ τὰς πληροφορίας μας, νὰ ἀκολουθήσουν διάφορον τακτικήν, ἐπιτρέπουσαν πάντως εἰς αὐτὰ τὴν συμμετοχήν των εἰς τὴν πολιτικὴν ζωὴν τῆς χώρας, χωρὶς ν' ἀφίστανται τῶν πολιτειακῶν των πεποιθήσεων.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ἀγροτοεργατικοῦ κόμματος κ. Παπαναστασίου ἐρωτηθεὶς ἐπὶ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ κ. Βενιζέλου ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Δὲν ἔχω καμμίαν ἐπαφὴν μὲ τὸν κ. Βενιζέλον καὶ δὲν εἶμαι ἁρμόδιος νὰ ἑρμηνεύσω τὴν πρὸς τὸν κ. Ροῦφον ἐπιστολήν του. Ὅπως καὶ ἄλλοτε ἐδήλωσα τὸ Ἀγροτικὸν καὶ Ἐργατικὸν κόμμα δὲν πρόκειται νὰ παρεκκλίνῃ ἀπὸ τὰς γνωστὰς πολιτειακὰς καὶ πολιτικὰς ἀρχάς του. Δυστυχῶς οἱ περιορισμοὶ τοῦ Τύπου ἐμποδίζουν νὰ ὁμιλήσωμεν διὰ νὰ ἐκθέσωμεν πῶς ἔχουν τὰ πράγματα καὶ τὰ ἐκφέρωμεν τὴν περὶ αὐτῶν κρίσιν μας. Μέχρις ὅτου ἀποκατασταθοῦν αἱ ἐλευθερίαι τοῦ λαοῦ ἂς μονολογοῦν οἱ κατέχοντες τὴν ἀρχὴν καὶ ἂς λέγουν ὅ,τι ἔρχεται εἰς τὴν γλῶσσαν των».

Ὁ κ. Μυλωνᾶς ἀνεκοίνωσεν ἐπίσης ὅτι τὸ ὑπ' αὐτὸν κόμμα ἐμμένον ἀπολύτως εἰς τὰς μέχρι τοῦδε πεποιθήσεις του ὡς πρὸς τὸ πολιτειακὸν ζήτημα καὶ τὴν λαϊκὴν κυριαρχίαν, θὰ συνέλθῃ ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν διὰ τὸν καθορισμὸν τῆς ἀνεξαρτήτου στάσεώς του.

Ο ΝΟΜΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΟΛΥΘΕΣΙΑΣ

Ἀπεστάλη πρὸς δημοσίευσιν εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ὁ ὑπογραφεὶς προχθὲς ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου νόμος περὶ καταργήσεως τῆς πολυθεσίας. Εἰς τὸ σχετικὸν σχέδιον, ὅπως τοῦτο διετυπώθη τελικῶς, ἐπηνέχθησαν αἱ κάτωθι τροποποιήσεις:

Ἡ προσαρμογὴ θ' ἀρχίσῃ ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1936. Ἡ ἀπαγόρευσις τῆς καταλήψεως πλειόνων τῆς μιᾶς θέσεων ἰσχύει δι' ἱδρύματα δημοσίου δικαίου, ἑταιρείας κλπ., ἐχούσας κεφάλαιον ἄνω τοῦ ἑνὸς ἑκατομμυρίου δραχμῶν καὶ οὐχὶ πέντε, ὡς καθωρίζετο διὰ τοῦ σχεδίου.

Εἰς τὴν διάταξιν περὶ ἀπαγορεύσεως καταλήψεως θέσεως δὲν ὑπάγονται οἱ ἄγαμοι συνταξιοῦχοι, οἱ λαμβάνοντες σύνταξιν κάτω τῶν 4 χιλ. δραχ. καὶ οἱ ἐκ τῶν ἐγγάμων ἢ ἐν χηρείᾳ διατελούντων, οἱ ἔχοντες τέκνα καὶ λαμβάνοντες μηνιαίαν σύνταξιν κάτω τῶν 7.000. Ἡ παραίτησις ἐκ τῆς συντάξεως ἀπαγορεύεται.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

Ὁ λιμὴν Πειραιῶς κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον

Ἡ κίνησις τοῦ λιμένος Πειραιῶς κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον ἔχει ὡς ἑξῆς:

Κατέπλευσαν ἐν συνόλῳ 325 ἀτμόπλοια χωρητικότητος 525.460 τόννων, ἀπέπλευσαν δὲ 310 ἀτμόπλοια χωρητικότητος 504.248 τόννων.

Κατὰ σημαίας, τὰ ἀτμόπλοια ταῦτα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Κατέπλευσαν: Ἑλληνικὰ 143, τόννων 142.115, Ἀγγλικὰ 26, τόννων 58.051, Ἀμερικανικὰ 8, τόννων 28.358, Βελγικὰ 1, τόννων 3479, Γερμανικὰ 11, τόννων 14.639, Γαλλικὰ 5, τόννων 11.769, Γιουγκοσλαυϊκὰ 11, τόννων 27.070, Ἰαπωνικὰ 2, τόννων 8.922, Ἰταλικὰ 66, τόννων 126.453, Νορβηγικὰ 6, τόννων 13.935, Ὁλλανδικὰ 7, τόννων 8.274, Οὐγγρικὰ 1 τόννων 450, Πολωνικὰ 3, τόννων 12.933, Ρουμανικὰ 12, τόννων 20.775, Σουηδικὰ 7, τόννων 7.298, Σοβιετικὰ 6, τόννων 9.554 καὶ τουρκικὰ 10, τόννων 31.335.

Ἀπέπλευσαν: Ἑλληνικὰ 129 τόννων 127.755, Ἀγγλικὰ 25, τόννων 58.193, Ἀμερικανικὰ 7, τόννων 25.493, Βελγικὰ 1, τόννων 3.479, Γερμανικὰ 11, τόννων 13.858, Γαλλικὰ 5, τόννων 12.448, Γιουγκοσλαυϊκὰ 12, τόννων 27.587, Ἰαπωνικὰ 2, τόννων 8.922, Ἰταλικὰ 66, τόννων 122.118, Νορβηγικὰ 6, τόννων 13.985, Ὁλλανδικὰ 7, τόννων 8.274, Οὐγγρικὰ 1, τόννων 450, Πολωνικὰ 3, τόννων 12.933, Ρουμανικὰ 13, τόννων 23.227, Σουηδικὰ 6, τόννων 6.463, Σοβιετικὰ 6, τόννων 7.728 καὶ Τουρκικὰ 10, τόννων 31.335.

Τριμηνιαία κατάστασις τοῦ Ἐμπορικοῦ Στόλου

Κατὰ στατιστικὴν τῆς διευθύνσεως τοῦ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ, αἱ μεταβολαὶ τῆς καταστάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου κατὰ τὸ διάστημα τῆς τρίτης τριμηνίας 1935, εἶχον ὡς ἑξῆς:

Τὴν 1ην Ἰουλίου 1935 ὁ εἰς τὰ ἑλληνικὰ νηολόγια ἐγγεγραμμένος ἐμπορικὸς στόλος (πλοῖα χωρητικότητος 30 τόννων καὶ ἄνω) ἀπετελεῖτο ἀπὸ 604 ἀτμόπλοια ὁλικῆς χωρητικότητος 1.768.879 τόννων καὶ 706 ἱστιοφόρα ὁλικῆς χωρητικότητος 56.206 τόννων, ἤτοι ἐν ὅλῳ ἀπὸ 1310 πλοῖα, ὁλικῆς χωρητικότητος 1.825.085 τόννων.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τρίτης τριμηνίας 1935 ἐνεγράφησαν εἰς τὰ νηολόγια ἀτμόπλοια 15 ὁλικῆς χωρητικότητος 39.309 τόννων καὶ ἱστιοφόρα 7 ὁλικῆς χωρητικότητος 533 τόννων, ἤτοι ἐν ὅλῳ πλοῖα 22, ὁλικῆς χωρητικότητος 59.848 τόννων.

Διεγράφησαν ἀφ' ἑτέρου ἀτμόπλοια 9, ὁλικῆς χωρητικότητος 28.102 τόννων καὶ ἱστιοφόρα 3, ὁλικῆς χωρητικότητος 169 τόννων, ἤτοι ἐν ὅλῳ πλοῖα 12, ὁλικῆς χωρητικότητος 28.271 τόννων.

Ἑπομένως τὴν τρίτην τριμηνίαν τοῦ 1935 ὁ νηολογημένος ἑλληνικὸς ἐμπορικὸς στόλος ηὐξήθη κατὰ 6 ἀτμόπλοια καὶ 4 ἱστιοφόρα καὶ κατὰ 31207 τόννους ἀτμήρους ναυτιλίας καὶ 370 ἱστιοφόρου.

Κατὰ ταῦτα τὴν 30 Σεπτεμβρίου 1935 ὑπῆρχον ἐγγεγραμμένα εἰς τὰ ἑλληνικὰ νηολόγια: Ἀτμόπλοια 610 ὁλικῆς χωρητικότητος 1.800.086 τόννων, ἱστιοφόρα 710, ὁλικῆς χωρητικότητος 56.576, ἐν ὅλῳ πλοῖα 1320, ὁλικῆς χωρητικότητος 1.856.662 τόννων.

Ἀγορὰ ἀτμοπλοίων ὑπὸ τῆς Τουρκίας

Κατὰ πληροφορίας τοῦ Τουρκικοῦ Τύπου, ἀπεφασίσθη παρὰ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας ἡ ἀγορὰ 12 ἀτμοπλοίων, τὰ ὁποῖα θὰ διατεθοῦν διὰ τὰς τουρκικὰς γραμμὰς Εὐξείνου καὶ Μεσογείου. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον θὰ διατεθοῦν 10 ἑκατομμύρια τουρκικῶν λιρῶν, ξένοι δὲ ἐφοπλισταὶ δέχονται νὰ πληρωθοῦν τὸ ἀντίτιμον τῶν πωλουμένων εἰς τὴν Τουρκίαν σκαφῶν εἰς δόσεις καὶ μὲ τὸ σύστημα τῆς ἐξαγωγῆς τουρκικῶν προϊόντων.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 16ης Νοεμβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Δεκέμβριος 11.88, Ἰανουάριος 11.76, Μάρτιος 11.70, Μάϊος 11.64, Ἰούλιος 11.55.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Δεκέμβριος 2.44, Ἰανουάριος 2.17, Μάρτιος 2.17, Μάϊος 2.22, Ἰούλιος 2.26.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Δεκέμβριος 96 1)4, Μάϊος 96 3)4, Ἰούλιος 90.

Βίννιπεγκ. Δεκέμβριος 86 1)8, Μάϊος 89 7)8, Ἰούλιος 90.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Δεκέμβριος 4.69, Μάρτιος 4.85, Μάϊος 4.98, Ἰούλιος 5.08.

Ἐξαγωγὴ σταφυλῶν

Κατὰ πληροφορίας πρὸς τὸ ἁρμόδιον τμῆμα τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας, αἱ ἐξαχθεῖσαι κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον ἐξ Ἡρακλείου Κρήτης ποσότητες σταφυλῶν διὰ τὰς διαφόρους καταναλωτικὰς ἀγορὰς τῆς Εὐρώπης καὶ Αἰγύπτου ἀνέρχονται τὸ ὅλον εἰς 1.666.373 ὀκάδας.

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ (Κλείσιμον 16ης).— Λονδίνου 4.92 1)4, Παρισίων 0.0658 7)8, Βερολίνου 0.4024, Ἱσπανίας 0.1366, Βρυξελλῶν 0.169, Ἰταλίας 0.0811 1)4, Ἑλβετίας 0.3252.

Β'ΕΚΔΟΣ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟ ΑΦΙΚΕΤΟ ΕΙΣ ΦΛΩΡΕΝΤ

ΕΓΕΝΕΤΟ ΔΕΚΤΟΣ ΜΕΤ' ΕΠΙΣΗΜΟΤ ΥΠΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ κ. ΜΟΥΣΣΟ

ΡΩΜΗ, 17. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλ Τουρίνου ὅτι ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος όμενος ὑπὸ τοῦ πρίγκηπος διαδόχου Παύλου το εἰς Μοδάνην περὶ ὥραν 8.25'. Ἐξ ὀνόματ Βασιλέως τῆς Ἰταλίας καὶ τοῦ κ. Μουσσολ κτος ἀποστολὴ ἀνέμενε τὸν Βασιλέα κατὰ τὴ ξιν τῆς ἁμαξοστοιχίας, ὅπως χαιρετίσῃ αὐ ἀποστολὴ αὕτη ἀπηρτίζετο ἐκ τοῦ στρατηγ τριάνο Μαρινέττι καὶ τοῦ ταγματάρχου Τρ ὑπασπιστῶν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς ἐκ τοῦ τελετάρχου πρίγκηπος Ρούφο, τοῦ κ. διευθυντοῦ τοῦ τμήματος ἐθιμοτυπίας τοῦ ου τῶν Ἐξωτερικῶν, καὶ τοῦ κόμητος Τσιτσ ἰδίου ὑπουργείου.

Τῆς αὐτῆς βασιλικῆς ἁμαξοστοιχίας δι' το ἡ ἀποστολὴ ἐπέβαινε καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς λάδος κ. Μεταξᾶς. Ἡ ἀποστολὴ ἐπέβη τῆς ἐκτάκτου ἁμαξοστοιχίας, ἥτις μετέφερε τὸν λέα Γεώργιον τῆς Ἑλλάδος, καὶ ἥτις παρέμ ἐπὶ 10 λεπτὰ ἐκεῖ. Ἡ Α. Μ. ἀπαντῶν εἰς τῶν συγκεντρωμένων εἰς τὸν σταθμὸν μελῶν ἑλληνικῆς παροικίας, ηὐχαρίστησεν αὐτά. Ὁ γος τοῦ προξένου τῆς Ἑλλάδος προσέφερε Βασιλέα ὡραίαν ἀνθοδέσμην. Ἡ ἁμαξοστ φθάσῃ περὶ ὥραν 17.30 εἰς Φλωρεντίαν, ὅπου ὁ σιλεὺς θὰ παραμείνῃ, πιθανώτατα, μέχρι τῆς ας τῆς Τετάρτης.

ΡΩΜΗ, 17. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλε Φλωρεντίας, ὅτι σήμερον τὴν ἑσπέραν, περὶ ὥ 10' (ἑλληνικὴ ὥρα 18.40') ἀφίκετο ἡ Α. Μ. σιλεὺς Γεώργιος τῆς Ἑλλάδος, ὅπως προσ τὰς σοροὺς τῶν σεπτῶν γονέων του καὶ τῆς λίσσης Ὄλγας. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐ ρεντίᾳ παραμονῆς του ὁ Βασιλεὺς θὰ προβῇ συνεννοήσεις διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν σορῶν Βασιλέων εἰς τὴν Ἑλλάδα. Εἰς τὸν σταθμὸν νον τὸν Βασιλέα αἱ πριγκήπισσαι Ἑλένη καὶ νη τῆς Ἑλλάδος, ἡ πριγκήπισσα Φραγκίσκη Γαλλίας μετὰ τοῦ συζύγου της πρίγκηπος φόρου τῆς Ἑλλάδος, κυρίαι καὶ κύριοι τῆς κῆς Αὐλῆς, αἱ στρατιωτικαὶ καὶ πολιτικαὶ τῆς πόλεως καὶ πολὺ πλῆθος. Τμῆμα στρατοῦ σημαίας καὶ μουσικῆς ἀπέδωκε τὰς νενομισ τιμάς. Κατὰ τὴν εἴσοδον τῆς βασιλικῆς ἁμαξ χίας εἰς τὸν σταθμὸν οἱ στρατιῶται παρουσία πλα, ἐνῷ ἡ μουσικὴ ἀνέκρουε τὸν ἑλληνικὸν ἐθ Ὕμνον. Ὁ Βασιλεύς, ὅστις ἔφερε πολιτικὴν μασίαν, κατῆλθε τῆς ἁμαξοστοιχίας, ἀκολουθ νος ὑπὸ τοῦ διαδόχου πρίγκηπος Παύλου, τοῦ σπιστοῦ του ταγματάρχου Λεβίδου, τοῦ ἀντι χου Παπαρρηγοπούλου, τοῦ ἐν Ρώμῃ πρεσβ τῆς Ἑλλάδος κ. Μεταξᾶ, τῶν μελῶν τῆς Ἰταλ βασιλικῆς ἀντιπροσωπείας καὶ τῶν ἀντιπροσ τοῦ ἰταλικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, οἱ συνεταξίδευσαν μετ' αὐτοῦ ἀπὸ τῆς Μοδάνη

Ἡ συνάντησις τοῦ Βασιλέως μετὰ τῶν Ὑψ συγγενῶν του ὑπῆρξε συγκινητική. Ὁ Βασιλ ἠσπάσθη τὰς ἀδελφάς του καὶ ἐχαιρέτισεν ἰ δίως τοὺς λοιποὺς Ὑψηλοὺς συγγενεῖς του, καὶ τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ἀρχῶν, εἶτα δὲ ἐπ ρησε τὸ παρατεταγμένον τμῆμα στρατοῦ. Ε βασιλικὴν αἴθουσαν τοῦ σταθμοῦ ἐπηκολούθησ παρουσιάσεις τῶν ἀρχῶν, ὁ δὲ Βασιλεὺς ὡμίλ δι' ὀλίγων μετὰ τῶν παρισταμένων. Ἀκολούθ Βασιλεὺς καὶ ἡ ἀκολουθία του ἐπέβησαν αὐτοκιν των, κατευθυνόμενοι εἰς τὴν ἔπαυλιν «Σπάρτη», που διαμένουν αἱ πριγκήπισσαι τῆς Ἑλλάδος, τῶν ὁποίων καὶ θὰ φιλοξενηθῇ. Τοῦ πρώτου αὐτοκι νήτου ἐπέβη ὁ Βασιλεὺς μετὰ τῶν ἀδελφῶν του. Π ρὰ τὴν πίπτουσαν βροχήν, πολὺς κόσμος εἶχε συ κεντρωθῇ εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ σταθμοῦ καὶ ἐπε φήμησε τὸν Βασιλέα κατὰ τὴν διέλευσίν του.

Τὸ εὔδρομον «Ἕλλη» καὶ τὰ ἀντιτορπιλλ «Ψαρὰ» καὶ «Ὕδρα» θὰ ἀποπλεύσουν σήμερον ἀπόγευμα ἐκ Ναυστάθμου διὰ Μπρίντιζι πρὸς ραλαβὴν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου. «Ἕλλης» θὰ ἐπιβαίνῃ ὁ ὑποναύαρχος κ. Σπυλ ρίου. Εἰς τὸ Μπρίντιζι τὰ πολεμικὰ μας θ καταπλεύσουν τὴν πρωΐαν τῆς προσεχοῦς Τετάρτ Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς θὰ φθάσῃ εἰς Μπρίντιζι τ πρωΐαν τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς καὶ θὰ ἐπι βασθῇ ἀμέσως τοῦ εὐδρόμου «Ἕλλη», ἐπὶ τοῦ ὁπ ου θὰ ὑψωθῇ τὸ Βασιλικὸν σῆμα.

Τὰ τρία πολεμικά, ἀποπλέοντα ἐκεῖθεν αὐθημε ρόν, θὰ εὑρίσκωνται εἰς τὸ Φάληρον τὴν πρωΐ τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς.

ΑΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΙΣΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΦΑΣΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 17. (Τρανζόσεαν).— Ἀγγέλλ ἐκ Ρώμης ὅτι τὸ Μέγα Φασιστικὸν Συμβούλιον σ ἦλθε χθὲς (προχθὲς) παραμονὴν τῆς ἐνάρξεως κυρώσεων. Εἰς τοῦτο μετέσχον ὅλοι οἱ κορυφαῖ τοῦ φασιστικοῦ κόμματος, ὁ ἐν Λονδίνῳ πρεσβευ κ. Γκράντι καὶ ὁ στρατάρχης Μπάλμπο. Τὸ ψήφισμ ὅπερ ἐγένετο δεκτὸν περιλαμβάνει ἑπτὰ σημεῖ χοντα ὡς ἑξῆς:

α') Τὴν παραμονὴν τῆς ἐφαρμογῆς τῶν αὐτο ποκληθεισῶν κυρώσεων κατὰ τῆς Ἰταλίας, τὸ Μ γα Φασιστικὸν Συμβούλιον κηρύσσει τὴν 18ην Ν εμβρίου 1935 ὡς ἡμέραν ἀτιμώσεως καὶ ἀδικίας εἰς τὴν παγκόσμιον Ἱστορίαν.

β') Τὸ Συμβούλιον τῆς Κ.Τ.Ε. ὑπέδειξε τὰς ρώσεις, αἵτινες οὐδέποτε μέχρι τοῦδε ἐφηρμό σαν, ὡς μέσον οἰκονομικοῦ στραγγαλισμοῦ τοῦ λικοῦ λαοῦ καὶ ὡς ἀπόπειραν ταπεινώσεως τοῦ θνους τούτου διὰ τῆς παρεμποδίσεως τῆς πραγμ ποιήσεως τῶν ἰδανικῶν του καὶ τῆς ἀμύνης τῶν καιωμάτων του.

γ') Τὸ Μέγα Φασιστικὸν Συμβούλιον ἐξαίρει ἄνευ προηγουμένου πειθαρχίαν, ἣν ἐπιδεικνύει ταλικὸς λαὸς καὶ ἡ ὁποία φανερώνει ὅτι οὗτος τιλαμβάνεται πλήρως τὴν ἱστορικὴν σπουδαιό τῆς στιγμῆς καὶ ἀπευθύνει ἔκκλησιν πρὸς αὐτὸ πως ἀντιστῇ μετ' ἀποφασιστικότητος ἐναντίον κυρώσεων καὶ πρὸς τοῦτο κινητοποιεῖ ὅλας τὰς κάς του δυνάμεις καὶ τὴν ὑλικήν του ἀποτελεσμ κότητα.

δ') Τὸ Μέγα Φασιστικὸν Συμβούλιον καλεῖ ἰταλικὸν λαὸν νὰ σημαιοστολίσῃ τὰς οἰκίας το ἐν εἰκοσιτετραώρον ἀπὸ τῆς αὔριον (σήμερον) τέρας.

ε') Τὸ Μέγα Φασιστικὸν Συμβούλιον ἀποφα ὅπως τὴν 1ην Δεκεμβρίου αἱ μητέρες καὶ χῆραι λέμου τῶν ἐνενήκοντα τεσσάρων ἐπαρχιῶν τῆς ταλίας συνέλθουν εἰς Ρώμην ὅπως ὀργανώσω ἀντίστασιν κατὰ τῆς ἐλλείψεως ὅλων τῶν εἰδῶ πρώτης ἀνάγκης τῶν ἀπαιτουμένων διὰ τὰς ναίκας.

ς') Τὸ Μέγα Φασιστικὸν Συμβούλιον ἀποφα ὅπως πινακίδες τοποθετηθοῦν εἰς ὅλα τὰ δημ τῆς Ἰταλίας, οὕτως ὥστε αἱ ἐπερχόμεναι γενε ἐνθυμοῦνται τὴν τερατώδη ἀδικίαν καὶ

ζ') Τὸ Μέγα Φασιστικὸν Συμβούλιον ἀποφ τὴν σύστασιν ἐπιτροπῶν ἀντιστάσεως ἀνὰ τὴ λίαν.

Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΚΥΡΩΣΕΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. (Ἀθην. Πρ.).— Ἀγγέλλετ Γενεύης ὅτι αἱ κυρώσεις, αἵτινες ἐγένοντο ὑπὸ τῆς Κ.Τ.Ε. τὴν 19ην παρελθόντος Ὀκτ ἐναντίον τῆς Ἰταλίας, τίθενται ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τ κτὸς τῆς σήμερον. Τὰς κυρώσεις αὐτὰς θὰ φαρμόσουν πεντήκοντα ὀκτὼ κράτη κατὰ τὴ τάξιν: πεντήκοντα δύο θὰ ἐφαρμόσουν τὸν ἐ σμὸν τῆς ἀποστολῆς ὅπλων, πολεμεφοδίων μοσιονομικὰ μέτρα, πεντήκοντα ἐδέχθησαν γορεύσουν τὴν εἰσαγωγὴν ἰταλικῶν ἐμπορευ καὶ τὴν ἐξαγωγὴν πρώτων ὑλῶν εἰς τὴν τέσσαρα Κράτη ἐδήλωσαν ὅτι δὲν δύνανται μετάσχουν τῶν κυρώσεων.

Τὰ κράτη αὐτὰ εἶνε ἡ Αὐστρία, ἡ Οὐγγα Ἀλβανία καὶ ἡ Παραγουάη. Τὸ Συμβούλιον Συνέλευσις τῆς Κ.Τ.Ε. ὡς καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ νισμοῦ θὰ παρακολουθήσουν τὴν κατάστασι τὴν ἐφαρμογὴν τῶν κυρώσεων. Ἐλπίζεται ὅτι ὀργανισμοὶ τῆς Γενεύης κληθοῦν ἐκ νέου, το θὰ γίνῃ ὅπως ἀσχοληθῶσι μὲ τὰς κυρώσεις μᾶλλον ὅπως ἐξετάσουν καὶ κυρώσουν τοὺς τοῦ διακανονισμοῦ τῆς διενέξεως.